

380 391

WIADOMOŚCI PORTU GDYŃSKIEGO



W.S.

POLSKA AGENCJA TELEGRAFICZNA P.A.T.
W · A · R · S · Z · A · W · A

Polska Agencja Morska

SP. Z O. O.

POLISH SHIPPING AGENCY LTD

Adres telegraficzny:
P. A. M.

GDYNIA

ul. Świętojańska
tel. 2957

GDAŃSK

Elisabethwall 4
tel. 24941

**Maklerstwo okrętowe.
Transporty morskie
towarów masowych.
asekuracja trans-
portów morskich.**

Agencja linii okrętowych
z Gdyni i Gdańska do:

**Tallina — Helsingforsu —
Rygi — Rotterdamu —
portów Reńskich — Lon-
dynu — Hull — Halifax —
Nowego Jorku**



**REGULARNA
KOMUNIKACJA
OKRĘTOWA**

Ekspedujemy następ. statki z Gdańska i Gdyni do portów.

WSCHOD. NORWEGJI:

O s l o

oraz inne
wschodnio - norweskie porty
par. „AKERSHUS” ładuje w
Gdyni 2/2, w Gdańsku 1/2.
par. „SANTA CRUZ” ładuje w
Gdyni 9/2, w Gdańsku 8/2.

ZACHODN. NORWEGJI:

**Stavanger — Ber-
gen — Trondheim**

oraz inne

zachodnio - norweskie porty
par. „JAEDEREN” ładuje w Gd-
yni 12/2, w Gdańsku 10/2
par. „URSA” ładuje w Gdyni
26/2, w Gdańsku 24/2

Towary na konosament prześcio-
wy do wszystkich północno-nor-
weskich portów, Pełtamo (Finlan-
dja), Islandji i wysp Färo.

ZACHODNIEJ SZWECJI:

par. „IWAN” ładuje w Gdyni
6/2 w Gdańsku 8/2

POŁUDNIOWEJ SZWECJI:

**Karlskrona — Kal-
mar**

par. „BORGHOLM” ładuje w Gd-
yni 1/2.

L I T W Y:

Kłajpeda

par. „BORGHOLM” ładuje w Gd-
yni 1/2

**PÓŁN. I PŁD. HISZPANJI,
PORTUGALJI, GIBRALTA-
RU, FRANC. I HISZP.
MAROKKA:**

**Pasajes — Bilbao —
Santander — Musel
(Gijon) — La Coru-
na — Vigo — Oporto
— Lisbona — Huelva
— Sevilla — Hadiz —
Gibraltar — Tanger
— Larache — Port
Lyautey — Rabat**

**Tedhala — Casa-
blanka — Mazagan
— Saffi — Mogador
— Agadir — Melilla
— Villa Alhucemas
— Ceuta — Tetuan**

a przy dostatecznej ilości ładun-
ków również do hiszpań. portu-
galskich i półn. afryk. portów
par. „MELILLA” ładuje w Gdyni
ca 15/2

**ZACHODNIEGO MORZA
ŚRÓDZIEMNEGO:**

**Malaga — Cartage-
na — Alicante —
Tarragona — Bar-
celona — Marsylja
— Genua — Livorno
— Neapol — Catania
— Messyna — Paler-
mo**

par. „IBERIA” ładuje w Gd-
yni/Gdańsku 20/2

**POŁUDNIOWEJ AFRYKI
I AUSTRALJI:**

**Cape Town — Fre-
mantle — Adelajda
— Melbourne — Syd-
ney — Brisbane**

par. „TARN” ładuje w Gdańsku
ca 10/2

Pozatem przyjmuje się do prze-
wozu towary na konosament
prześciowy do Irlandji, Kanady,
U. S. A, Meksyku, Zach. Afryki,
Zatoki Perskiej, Indji, Wsch. Azji
i Australji.

POŁUDNIOW. AMERYKI:

**Rio de Janeiro —
Santos — Buenos
Aires ew. i Monte-
video**

par. „MERKATOR” ładuje w
Gdańsku ca 5/2

par. „AURA” ładuje w Gdańsku
ca 20/2.

O zgłoszenia ładunków upraszają i informacji udzielają
agenci.

B E R G E N S K E

BALTIC TRANSPORTS Ltd. Sp. z o. o.

**GDYNIA, Plac Kaszubski 1. Tel. 29-11
GDAŃSK, Langer Markt 3. Tel. 225-41**

**SVENSKA ORIENT LINIEN.
GOTHENBURG**

utrzymuje regularną komunikację do i z Lewantu.

**PÓŁN. AFRYKA — EGIPT
— PALESTYNA — SYRJA —
GRECJA — TURCJA — POR-
TY CZARNOMORSKIE.**

z przeladunkiem do **Malty, Cy-
pru, Iraku i Persji.**

M/S „GOTLAND”, do Aleksan-
drji, Jaffy, Haify, Beyrouthu, ład-
duje w Gdyni 3/2 w Gdańsku 5/2.

S/S „ROLAND” do Jaffy, Pire-
usu, Istanbula, ładuje w Gdyni 5/2
w Gdańsku 7/2

M/S „ERLAND” do Aleksandrji,
Jaffy, Haify, ładuje w Gdyni 12/2
w Gdańsku 14/2

M/S „VIKINGLAND”: do Alek-
sandrji, Jaffy, Beyrouthu, Pire-
usu, ładuje w Gdyni 19—20/2,
w Gdańsku 21/2.

Zastrzega się zmiany.

Blizszych informacji udzielają agenci:

w Gdyni: **POLSKA LEWANT** Agencja Okrętowa Sp. z o. p.
Gdynia, Plac Kaszubski 1, tel. 29-11

w Gdańsku: **BERGENSKE BALTIC TRANSPORTS LTD. A. G.**
Gdańsk, Langer Markt 3, tel. 225-41.

WIADOMOŚCI PORTU GDYŃSKIEGO

REDAKCJA I ADMINISTRACJA:

WARSZAWA, KRAK. PRZEDM. 50. P.A.T. TEL. 687-23 i 233-53. KONTO P.K.O. 730.

WYDAWCA — POLSKA AGENCJA TELEGRAFICZNA.

REDAKTOR — OSKAR STEMPEL.

ST. OŁTARZEWSKI

ROK 1933 W PORCIE GDYŃSKIM — ROKIEM WSPANIAŁEGO REKORDU

WYNIKI pracy portu gdyńskiego są już dziś tak ściśle związane z tempem życia gospodarczego całej Polski, że mimo braku dotychczas odpowiednich danych z polskiego zaplecza naszego portu, możnaby już dziś na podstawie wzrostu lub spadku ilości niektórych towarów, przeladowanych w Gdyni, wnioskować o stopniu intensywności pracy w odpowiednich dziedzinach krajowego przemysłu lub handlu. Potrzeba bowiem uwzględnić, że Gdynia, leżąc w bezpośrednim sąsiedztwie Gdańska, stanowi pod wieloma względami niejako węzeł dróg transportowych niemal jedną całość z portem gdańskim oraz, że ten właśnie kompleks portowy otrzymał za zadanie obsługę całego zamorskiego obrotu towarowego Polski. Z drugiej strony wiemy również o tem, że przywóz i wywóz morzem gra coraz większą rolę w naszym handlu zagranicznym i prawdopodobnie w tej dziedzinie handlu w r. ub. osiągnie do 75% całkowitego dokonanego obrotu.

Należy zaznaczyć, że cały szereg artykułów, nadechodzących do portów naszych lub wychodzących z nich, znajduje bardzo zbliżone dla siebie warunki zarówno w Gdyni, jak w Gdańsku, — istnieje jednak dość liczna już dziś grupa towarów, które z pewnych względów ciągną przeważnie lub nawet wyłącznie do Gdyni, czy to z uwagi na niektóre specjalne inwestycje dokonane w tym porcie, czy może wobec tańszej robocizny lub wreszcie — jako konkurencja pewnej organizacji handlu danym artykułem.

Z towarów, które stanowią swego rodzaju domenę Gdyni ze względu na istniejące w tym porcie urządzenia specjalne, wymienić można: ryż, owoce suszone, cukier, artykuły żywnościowe, związane z chłodnią, tytoń, nasiona oleiste i makuchy.

Taniość robocizny zdecydowała o koncentracji w Gdyni całego przywozu złomu oraz wywozu szyn.

O specjalną organizację handlową opiera się obrót takimi artykułami, jak: owoce, skóry i garbniki, bawełna, papier i inne.

Inne towary wreszcie, jak węgiel, drzewo, melasa, fosforyty, piryty, część rud, żużle Thomasa i inne dzielą się pomiędzy Gdynię i Gdańsk, lecz można z całą pewnością twierdzić, że już dziś, życie niezależnie nawet od jakichkolwiek układów ustaliło ilości tych artykułów, które stale przypadają w udziale Gdyni.

Pod tym kątem widzenia poszczególne pozycje przywozu i wywozu w porcie gdyńskim stają się wskazaniem manometru, mierzącego natężenie życia gospodarczego kraju i jako takie właśnie mogą być rozpatrywane przy analizie rocznego zestawienia obrotu towarowego Gdyni.

Należało przewidywać, że w porcie Gdyńskim wyniki r. 1933 będą bardzo dobre i nie jest to niespodzianką dla tych, którzy mieli możliwość śledzić liczby obrotu, dokonanego w poszczególnych miesiącach roku sprawozdawczego.

Z posiadanych obecnie danych wnosić można, że niektóre inne porty europejskie między innymi Szczecin, osiągnęły w r. ub. również znacznie lepsze wyniki pracy niż w r. 1932, jednak jeśli chodzi o porty

bałtyckie, to mimo braku dotychczas ostatecznych zestawień, twierdzić można już dziś, że dzięki swym zeszłorocznym wynikom Gdynia wysunęła się w r. 1933 na Bałtyku na pierwsze miejsce, dystansując wszystkie pozostałe porty tego morza.

Ogólny obrót towarowy osiągnął w r. ub. w Gdyni 6.207.736 t. — Stanowi to dla Gdyni rekord, przewyższający o 900 tys. ton poprzedni największy wynik, osiągnięty w r. 1931 (5.334.621 t.) oraz o milion ton wynik r. 1932 (5.244.490 t.).

Około 98% całego obrotu przypada w Gdyni na ruch zamorski (6.105.866 t.) reszta na ruch przybrzeżny (12.437 t.) oraz na komunikację drogą wodną z wnętrzem kraju (89.433 t.). W obrocie zamorskim przywóz wynosi 870.704 t., zaś wywóz — 5.235.162 t. O ile porównamy te liczby z liczbami z r. 1932, to stwierdzimy, że przywóz wzrósł o 100% (w 1932 r. — 432.888 t.), zaś wywóz w znacznie zmniejszonym stopniu — o 10% (w r. 1932 — 4.761.400 t.). Szczegółowe zestawienia pozycji przywozu i wywozu wraz z podziałem na poszczególne miesiące zawierają tabele, zamieszczone na str. 2.

Nieco bliższa analiza liczb przywozu wskazuje na wzrost niemal wszystkich poszczególnych pozycji. W porównaniu z r. 1932 zmniejszenie się wykazują tylko trzy pozycje: tytoń, żużle Thomasa i rudy żelazne.

Największy ilościowo wzrost wykazuje import złomu, który wzrósł z 123.907 t. w 1932 r. do 320.808 t. w 1933 r., zbliżając się tem bardzo do rekordowej dla tego artykułu



liczby z r. 1931 (341.901 t.). Tak znaczny wzrost przywozu złomu świadczyłby o poprawie sytuacji w hutnictwie. Coprawda, jak to było zaznaczone powyżej, pewien spadek wykazała pozycja rud żelaznych (24.511 t. w r. ub. wobec 30.858 t. w r. 1932) ale wobec tego, że przeszło 33% (11.200 t.) przywozu rud w r. 1932 stanowiła pozycja rud tranzytowych dla Czechosłowacji, można stwierdzić, że import rud żelaznych dla krajowego przemysłu wzrósł nieco w Gdyni w r. ub., podobnie zresztą jak w Gdańsku. Potwierdza to więc tezę o poprawie konjunktury w hutnictwie. Z innych rud po raz pierwszy znajdujemy w zestawieniach portu gdyńskiego pozycję rudy cynkowej (4.644 t.) i rudy manganowej (7.828 t.).

Przy omawianiu grupy surowców hutniczych należy zaznaczyć, że w r. ub. po raz pierwszy również przewieziono przez Gdynię dość znaczne ilości złomu dla Węgier, złom ten w ilości 27.990 t. figuruje w ogólnej pozycji tego artykułu.

Znaczny wzrost daje się zaobserwować w grupie surowców dla produkcji sztucznych nawozów: pozycja fosforytów wzrosła w r. b. do 39.564 t. (w r. 1932 — 17.402 t.) zaś pirytów — do 43.026 t. (w r. 1932 — 27.529 t.).

Poważne zwiększenie liczb wykazuje pozycja skór oraz garbników. Skór mianowicie przywieziono w r. ub. 16.239 t. (w r. 1932 — 8.641 t.) zaś garbników 10.405 t. (w r. 1932 — 2.691 t.). Zjawisko to łączy się z realizowanymi zamierzeniami skoncentrowania w Gdyni całego przywozu skór do Polski i zorganizowania tu giełdy dla tego artykułu.

Wzrost przywozu nasion oleistych (46.606 t. w r. ub. wobec 19.368 t. w r. 1932) stanowi w pierwszym rzędzie o intensywnym rozwoju pracy gdyńskiej Olejarni „Union“, która jest głównym odbiorcą tego artykułu.

Czterokrotnie wzrosła w roku sprawozdawczym pozycja miedzi surowej (6.975 t. wobec 1.835 t.).

Poprawę sytuacji można również zaobserwować w pozycji przywozu ryżu, która osiągnęła w 1933 r. 53.798 t., aczkolwiek dość daleko odbiega od rekordowych wyników 1931 r. (75.286 t.), jednak jest o 9.000 t. lepsza niż w 1932 r.

Może najważniejszy dorobek Gdyni w przywozie stanowią surowce włókiennicze, a przede wszystkim bawełna. Pozycja przywozu tego artykułu osiągnęła w r. ub. liczbę 77.733 t., czyli blisko 3 razy więcej niż w r. 1932 (26.839 t.). Ten wynik można śmiało nazwać świetnym, zwłaszcza jeśli się uwzględni, że dziś przez Gdynię przechodzi nietylko

100% bawełny, importowanej dla polskiego przemysłu, lecz również dość pokaźne ilości (13.780 t.) bawełny głównie dla Czechosłowacji i w niedużych ilościach dla Austrii, Estonii i Szwecji.

Z innych surowców włókienniczych blisko trzykrotny wzrost wykazują pozycje: juty (11.767 t. wobec 4.654 t.) i wełny (15.370 t. wobec 5.083 t.).

Poza grupą surowców wszelkich, przywożonych w największych ilościach i stanowiących najczęściej ładunki całookrętowe, należy zwrócić baczna uwagę na szereg innych pozycji przywozu, które w ogólnych rocznych wynikach wyrażają się również pokaźnymi liczbami, wykazując znaczny wzrost roku sprawozdawczego.

Do artykułów tych należą: owoce świeże (w 1933 r. — 25.525 t. wo-

bec 18.901 t. w r. 1932), owoce suszone, stanowiące zresztą również półsurowiec dla zakładów f-my Fetter (5.366 t. wobec 3.703 t.), kawa (8.430 t. wobec 2.491 t.), kakao (6.368 t. wobec 3.583 t.) i herbata (1.048 t. wobec 872 t.). Dwukrotnie wzrósł w r. ub. przywóz śledzi (20.636 t. wobec 8.289 t.), przyczem należy zaznaczyć, że w pozycji r. ub. figuruje ok. 8 tys. t. śledzi z własnych połowów. Przywóz tłuszczów zwierzęcych wzrósł dziesięciokrotnie (12.292 t. wobec 1.197 t.).

Wzrost wykazuje również przywóz celulozy (7.057 t. wobec 2.434 t.) i papieru (8.211 t. wobec 6.636 t.). Bardzo zbliżoną zresztą pozycję papieru znajdujemy w zestawieniu wywozu (8.615 t.), gdyż niemal cały papier stanowi artykuł tranzytowy, który idzie z przeladunkiem w Gdyni z Finlandii do Egiptu.

ZAMORSKIE OBROTY TOWAROWE PORTU GDYŃSKIEGO

w tonach

A. PRZYWÓZ.

L. p.	T o w a r	cały rok	1933	1932	1931
1.	ryż surowy		53.797,9	44.755	75.286
2.	owoce świeże		25.524,4	18.901	238
3.	owoce suszone		5.366,3	3.703	1.864
4.	orzechy i migdały		2.448,3	192	357
5.	korzenie		940,8	357	—
6.	kawa		8.419,9	2.491	47
7.	kakao		6.368,7	3.583	95
8.	herbata		1.048,2	872	166
9.	tytoń		4.944,2	5.231	4.495
10.	napoje alkoholowe		206,9	303	366
11.	śledzie		20.635,4	8.289	1.503
12.	ryby		483,0	170	88
13.	fosforyty		39.563,8	17.402	13.076
14.	żuźle Thomasa		44.996,8	46.416	71.205
15.	jelita		475,6	731	—
16.	tłuszcze zwierz. sur.		12.292,2	1.197	419
17.	tran		1.228,0	187	—
18.	skóry		16.638,3	8.641	249
19.	nasiona oleiste		46.605,5	19.368	2.053
20.	żywica		4.603,3	487	173
21.	asfalt		1.844,7	62	878
22.	kauczuk		3.754,7	2.323	148
23.	wyroby gumowe		548,2	848	400
24.	tłuszcze i oleje roślinne		1.530,6	635	295
25.	garbniki		10.406,1	2.691	244
26.	glinka farbiarska		309,0	266	567
27.	rudy żelazne		32.333,9	30.858	21.742
28.	piryty		43.026,1	27.529	—
29.	metale różne		3.595,8	518	376
30.	żelastwo		320.808,5	123.907	341.901
31.	miedź		6.975,0	1.835	763
32.	wyroby stal. i żelazne		2.080,7	1.790	562
33.	maszyny, aparaty, części		1.280,6	1.556	748
34.	samochoły i części		615,3	671	588
35.	celuloza		7.056,9	2.434	470
36.	papier		8.211,2	6.636	1.314
37.	bawełna		77.733,3	26.839	6.063
38.	wełna		15.370,0	5.083	31
39.	juta		11.767,8	4.654	—
40.	sizal i inne włókna		685,8	426	51
41.	szmaty		3.257,9	258	84
42.	różne		20.924,6	7.793	9.644
			870.704,2	432.888	558.549

B. WYWÓZ.

L. p.	T o w a r	cały rok	1933	1932	1931
1.	ryż wyluszczoney	...	2.680,1	5.650	21.171
2.	mąka wszelka	...	194,1	481	155
3.	mąka ryżowa	...	6.680,3	5.096	6.487
4.	ziemniaki	...	1.163,3	6.733	15.571
5.	warzywa	...	741,6	538	24
6.	cukier	...	93.871,3	88.309	115.529
7.	napoje alkohol.	...	279,9	169	22
8.	sól	...	3.713,0	3.929	—
9.	bekony	...	38 265,2	51.878	51.821
10.	wędliny (szynki)	...	4.489,9	8.579	7.608
11.	ptactwo białe	...	1.148,9	460	326
12.	jaja	...	12.441,8	6.960	5.601
13.	makuchy	...	17.176,2	5.079	1.906
14.	mączka kostna	...	1.076,8	377	755
15.	tluszcze zwierz. sur.	...	240,3	78	275
16.	skóry	...	668,4	86	93
17.	deski i łaty	...	238.800,7	47.133	11.745
18.	bale i słupy	...	12.399,4	40.886	15.075
19.	klepki	...	888,9	1.228	218
20.	dykty	...	3.072,7	22	66
21.	meble gięte	...	1.402,5	137	180
22.	wyroby z drzewa	...	1.168,5	146	117
23.	nasiona	...	956,1	427	56
24.	wyroby koszyk.	...	242,4	144	144
25.	cement	...	2.403,8	40	1.208
26.	węgiel	...	4.427.273,8	4.199.893	4.167.048
27.	węgiel bunkr.	...	180.866,5	152.266	206.047
28.	koks	...	57.283,5	14.934	10.421
29.	wyroby gumowe	...	137,5	747	18
30.	sól potasowa	...	7.907,7	7.303	32.791
31.	nawozy azotowe	...	23.803,7	47.870	8.908
32.	biel cynkowa	...	1.108,5	223	30
33.	cynk	...	10.928,6	10.943	15.142
34.	blacha cynkowa	...	1.355,2	74	352
35.	szyny kolejowe	...	26.012,2	18.122	10.290
36.	wyr. stalowe i żelazne	...	1.333,0	2.407	966
37.	rury żeliwne	...	1.737,2	630	571
38.	celuloza	...	3.542,5	7.613	105
39.	papier	...	8.615,1	5.903	1.730
40.	książki i broszury	...	79,4	89	127
41.	tkaniny	...	2.418,6	1.404	2.889
42.	materiały pędne	...	10.180,3	—	—
43.	różne	...	24.409,8	16.415	27.976
			5.235.162,1	4.761.400	4.741.565

Widzimy zatem, że wszystkie niemal pozycje przywozu wzrosły bardzo poważnie — stanowi to o pewnej jednolitości wzmożenia się importu. Inne zupełnie zjawisko obserwujemy przy badaniu zestawienia wywozu, w którym jednolitości tej zupełnie brak, gdyż niektóre artykuły wykazują poważny wzrost — inne zaś poważny spadek. Ogólny wynik, jak to było zaznaczone już, jest korzystny, gdyż cały wywóz zamorski wzrósł o ok. 10% w porównaniu z 1932 r.

Największy wzrost wykazują pozycje węgla, koksu i drzewa. Węgla eksportowego wywieziono przez Gdynię 4.427.274 t. (w r. 1932 — 4.167.048 t.), węgla bunkrowego 180.867 t. (152.266 t.), koksu 57.284 t. (14.934 t.). Drzewa tartego (deski i łaty) wywieziono w ub. r. blisko pięciokrotnie więcej niż w r. 1932 (231.801 t. wobec 47.133 t.), okrągłego natomiast (bali i słupów) znacznie mniej (12.400 t. wobec

40.886 t.), zjawisko to tłumaczy się zgodą importerów, głównie angielskich, na zakup drzewa tartego w Polsce, czego dotychczas unikano, a co jest bezwzględnie korzystne dla polskich eksporterów drzewa.

Zupełnie znikło z zestawień wywozu w Gdyni zboże. Należy przypuszczać, że nie ukaże się ono ponownie do czasu wybudowania elewatora, do czego niezawodnie dojść musi.

Również znikła zupełnie pozycja ziemniaków, których w roku 1932 wywieziono 6.733 t. i melasy (12 t. wobec 7.400 t.).

Zmniejszenie wykazał wywóz ryżu łuszczonego (2.680 t. wobec 5.650 t.), bekonów (38.266 t. wobec 51.821 t.) i wędlin (4.490 t. wobec 8.579 t.), co tłumaczyć należy ograniczeniami importu tych artykułów, wprowadzonymi przez kraje odbiorcze, czyli dla dwóch ostatnich towarów — przez Anglię.

Dość znacznie wzrosła pozycja

jaj (12.422 t. wobec 6.960 t.) i makuchów (17.176 t. wobec 5.079 t.).

Trudności, z którymi walczy eksport polskich nawozów sztucznych ilustruje fakt, że pozycja nawozów azotowych zmalała w r. ub. o 50% (23.804 t. wobec 47.870 t. w r. 1932), natomiast sole potasowe trzymały się na niemal niezmiennym poziomie (7.908 t. wobec 7.303 t. w r. 1932).

Identycznie tą samą pozycją wyraził się w r. ub. wywóz cynku (10.928 t. w r. ub. wobec 10.943 t. w r. 1932).

W grupie wyrobów metalowych wzrósł wywóz szyn kolejowych (26.012 t. wobec 18.122 t.) oraz wyrobów żelaznych i stalowych (3.294 t. wobec 2.407 t.).

Z artykułów eksportowych, które po raz pierwszy ukazały się w zestawieniach gdyńskiego obrotu towarowego, należy wymienić materiały pędne, których wywieziono 10.180 t. oraz sody 2.994 t.).

Na tem możnaby skończyć analizę obrotu zamorskiego.

Obrót w innych rodzajach żeglugi mimo, że się wyraża znacznie mniejszymi liczbami, również znacznie wzrósł w r. ub. W żegludze przybrzeżnej przywieziono 3.001 t. oraz wywieziono 9.436 t., czyli razem 12.437 t. (w 1932 r. 7.099 t.).

W komunikacji drogą wodną (Wisłą) z wnętrzem kraju przywóz osiągnął 61.728 t., zaś wywóz 27.704 t. czyli cały obrót — 89.433 t. (w r. 1932 — 43.104 t.). Jako główne artykuły, wymienić tu należy: w przywozie cukier, zaś w wywozie, ryż łuszczoney, śledzie, skóry oraz tłuszcze i oleje.

Równoległe z wzrostem obrotu towarowego wzmógł się w r. 1933 również bardzo znacznie ruch statków w Gdyni. Przyszło mianowicie 4.355 statków, o pojemn. 3.425.660 nrt. (w r. 1932 — 3.610 statków o pojemn. 2.831.604 nrt.), wyszło 4.337 statków o pojemn. 3.401.055 nrt. (w r. 1932 — 3.604 statki o pojemn. 2.838.598 nrt.).

Reasumując roczne wyniki pracy portu gdyńskiego możemy śmiało stwierdzić, że są one bardzo dobre. Utrzymanie i zwiększenie szeregu pozycji najważniejszych artykułów zarówno po stronie wywozu, jak i przywozu jest dowodem, że artykuły te zrosły się z portem naszym i niezawodnie nie będą w przyszłości szukały innych dróg. Niezależnie zaś od wszelkich możliwych jeszcze wahań istnienie szeregu stale przeładowywanych, ściśle związanych z portem towarów, stanowi całkowicie pewną podstawę istnienia tego portu i jest dlań gwarancją dalszego wzrostu i intensywnego rozwoju jego pracy.

STWÓRZMY W GDYNI POTĘŻNY RYNEK BAWELNIANY



UBIEGLY rok 1933 stanowi poważny dorobek w pracy naszego portu w Gdyni nie tylko w znaczeniu ogólnym — ustanowieniu bałtyckiego rekordu przeładunku, lecz również i w zakresie opanowania pewnych nowych dziedzin obrotu towarowego. Mamy tu na myśli bawełnę importowaną przez Gdynię utwierdza się znowu. Rok 1933 uwidocznił w statystykach poważne ilości bawełny importowanej przez Gdynię, która z Bremy począta dążyć do ustalenia się w naszym młodym porcie, co znów, przy poparciu i zrozumieniu korzyści z tego faktu wpływających dla naszego przemysłu, winno skierować nasze wysiłki do stworzenia w Gdyni wielkiego rynku bawełnianego nie tylko dla polskiego zaplecza, lecz również i dla wszystkich krajów sąsiednich — dla Czechosłowacji, Austrii, Rumunii, Węgier. Położenie geograficzne Gdyni, doskonałość jej urządzeń przeładunkowych, daje jej wspaniałe widoki na przyszłość, brak natomiast jest w obecnej chwili organizacji handlowej któraby dała racjonalne ramy wielkim transakcjom bawełną.

* * *

Handel bawełną jest z natury swej dość skomplikowany, posiada wiele odmian transakcyjnych, wymaga przeto sprężystej organizacji handlowej. Obok efektywnego, w handlu bawełną bardzo ważną rolę odgrywa handel terminowy, w którym należy rozróżnić dwa zasadnicze rodzaje transakcyjnych, a mianowicie — transakcje pokryte, gdzie transakcji głównej towarowej jest przeciwstawiana transakcja „kontra“ mająca przeciwważyc ryzyko, oraz transakcje niepokryte, gdzie takie parzeiwdziałanie ryzyku było niemożliwe lub też z innych powodów nie miało miejsca. Drugi rodzaj transakcyjnych bardzo często występuje w handlu bawełną.

Ze wzrostem zapasów zwiększa się z natury rzeczy ryzyko ceny, które jest dość znaczne. Wahania cen od 2 do 3 centów na jednym lb w przeciągu krótkiego czasu nie są rzadkością. Tu oddaje nieocenione usługi handel terminowy bawełną, czemu nie sprostą sama transakcja efektywna. Dostosowalność „Fungibility“ umowy terminowej pozwala zastąpić transakcję pokrywającą towarami efektywnymi — kupnem lub sprzedażą na rynku terminowym.

Strata z jednej transakcji jest wyrównana zyskiem z drugiej. Wyłączenie w ten sposób ryzyko bardzo często jest praktykowane, a w handlu bawełną jest powszechnie stosowane. Pokrycie ryzyka t. zw. „Hedge“ jest uważane przez wiele wielkich banków jako warunek udzielenia kredytu.

Odmiana zwyczajnego „Hedge“ jest bardzo rozwinięta po wojnie transakcja „on call“owa. Istota tej transakcji polega na tem, że umowa kupna obejmuje dokładnie wszelkie szczegóły jak jakość, termin dostawy, warunki zapłaty i t. d., z ceny jednak, tylko „bazę“ t. j. stałą część. W ten sposób „Hedge“ ponosi nie przedziałnia lecz jej poprzednik w handlu, t. j. importer lub eksporter. Zwyczaje pokrycia ryzyka mają pewien wpływ na kształtowanie się cen. Jesienią, gdy całe zbiory przechodzą do handlu powstają wielkie zapasy, dla których nie odrazu można znaleźć ostatniego nabywcę. Zasada wyłączenia ryzyka przez „Hedge“, (w tym wypadku przez terminową sprzedaż), powoduje na rynku terminowym wielką podaż, a zatem ceny spadają. O faktach wielkich sprzedaży tego rodzaju mówią codziennie giełdy. W międzyczasie jednak, pracują organizacje handlu efektywnego bawełną i bawełna jest dostarczana konsumentom. Im dalej, tem mniejsze stają się zapasy pewnych gatunków i tymczasowe ubezpieczenie cen przez terminowy zakup bierze górę.

Handel towarami efektywnymi coraz częściej jest zmuszony dokonywać sprzedaży blanko, a potem dopiero pożądaną jakość spokojnie sobie dobiera.

W światowych zbiorach bawełny bierze udział obecnie około 60 państw. Najpowszedniejsze gatunki bawełny dzielą się na ok. 900 do 1.200 różnych jakości, dla których istnieją oficjalne standardy. Konkurencji pomiędzy jakością bawełny niema, a określonej cenie odpowiada określone maksimum jakości i zarówno przy baissie jak i haussie stosunek ten pozostaje nienaruszony. Oczywiście, zmieniają się ceny między amerykańską a indyjską lub amerykańską a egipską bawełną. Jednak istnieje tu granica, która jest ustalona przez zdolność konkurencyjną poszczególnych gatunków.

Ilość gatunków oraz klasyfikacja, w odniesieniu do importu polskiego, przedstawia się znacznie prościej,

jednakże konieczność posiadania wyszkolonego personelu zdolnego do pracy na giełdzie handlu długoterminowego, zaspakajającej zapotrzebowanie nie tylko przemysłu polskiego lecz także węgierskiego, czechosłowackiego, rumuńskiego i austriackiego, jest nieodzowną. Najważniejszymi giełdami bawełny dla handlu bawełną amerykańską są: New-York, New-Orlean, Liverpool oraz Brema, o mniejszem znaczeniu Le Havre i Chicago; a dla bawełny egipskiej Aleksandria i Liverpool, dla indyjskiej — Bombay. Notowań na tych giełdach nie można ze sobą bezpośrednio porównywać, ponieważ każda na innych warunkach oraz w innym otoczeniu pracuje. Standard giełdy ma podobny wpływ na jej kształtowanie jak standard w każdej innej gałęzi przemysłu i handlu. Położenie geograficzne wymienionych giełd jest zupełnie różne, a tem samem różne zwyczaje handlu, zakres, oraz charakter transakcyjnych nie są jednakowe. New-York nie leży w obszarze uprawy bawełny ani konsumpcji. Jedynie fakt że N. York jest centrum finansowem amerykańską bawełny spowodował, że powstał tam największy rynek. Podczas gdy giełdy w N. Yorku i N. Orleanie ułatwiają transakcje w interesie producentów bawełny, europejskie giełdy w Liverpoolu i Bremie przede wszystkim wykonują interesy przemysłu, importu oraz banków. Giełdy amerykańskie reagują w pierwszym rzędzie na wiadomości rolnictwa, a rynki europejskie są skłonne przypisywać większą wagę wiadomościom ze swego zaplecza. Wyrównanie tych dwóch kierunków przeprowadzają transakcje arbitrażowe (straddles). Wtedy gdy na rynku liverpoolskim dokonywują się przedewszystkiem transakcje terminowe bawełną zarówno amerykańską jak i egipską i indyjską, to Brema specjalizuje się przede wszystkim w handlu efektywnym bawełną amerykańską i dopiero w latach powojennych bardzo szybko rozpowszechnił się tam handel terminowy, na który składają się prawie całkowicie zapasy bawełny indyjskiej. Notowania poszczególnych giełd są ściśle ze sobą związane i trudno jest zazwyczaj ustalić z której strony wyszła inicjatywa ruchu cen.

Podział pracy w handlu bawełną na efektywny i terminowy jest tylko podziałem pracy, a nie rzeczowym. Te dwie gałęzie są ze sobą ściśle

związane. Jeżeli więc chcemy mieć pewien wpływ na ceny towaru, to jest nielogicznym starać się o to poprzez handel efektywny. Rzeczywiście skuteczny, aktywny udział kształtowania się cen na rynku światowym jest tylko możliwy poprzez rynek terminowy, na którym każda transakcja efektywna na skutek struktury rynku może ulec różnemu działaniu.

* * *

Wynika zatem z powyższego bezwzględna konieczność stworzenia w Gdyni ośrodka handlu bawełną zarówno efektywnego jak i długoterminowego — jeden bez drugiego jest nie do pomyślenia. Miano to zresztą na względzie przy budowie składów krótko i długoterminowych dla bawełny w porcie.

Polska importowała w r. 1930 — 61.000 ton, w r. 1931 — 55.000 t, w r. 1932 — 51.000 t, a w ciągu roku 1933 — 77.000 ton o odnośnej wartości w milionach złotych 198,124,86 i 105. Całkowity prawie przywóz — 90% uskutecznił przez Bremę, a część pozostała przez Hamburg.

Jeżeli zważywszy, iż koszty pośrednictwa dla komitenta wynoszą w Bremie od $\frac{3}{4}\%$ do $1\frac{1}{4}\%$ to widzimy, iż około miliona złotych rocznie zostaje wywiezione z Polski, tylko z racji dotychczasowego braku ośrodka handlu bawełną w Gdyni. Oczywiście, należy tu nadmienić, że każda giełda walczy pozatem o interesy swej klienteli, nie ulega jednak kwestji że fabrykant niemiecki będzie lepiej obsłużony na swej giełdzie krajowej przez niemieckiego brokera aniżeli przemysłowiec łódzki. Pomijając jednak tę okoliczność, umożliwienie krajowemu przemysłowi bawełnianemu zaopatrywania się w surowiec w Gdyni, przyczyni się w pierwszym rzędzie do ominięcia kosztownego pośrednictwa obcego.

Polska znajdowała się do r. 1914, a nawet w wielu dziedzinach i dotychczas w obszarze działalności obcych, potężnych organizacji handlowych, które w niektórych wypadkach mają i dotychczas pewnego rodzaju monopol. Organizacje te, nie mają zamiaru bez walki konkurencyjnej nic ustąpić ze swego stanu posiadania na terenie Polski, a są o tyle w lepszych warunkach, iż mają nagromadzone wielkie rezerwy finansowe oraz doskonale wyszkolony aparat, wtedy gdy polskie przedsiębiorstwa mają duże trudności organizacyjne i finansowe.

Organizacje obce, zdążyły wniknąć bardzo głęboko w strukturę polskiego handlu, związać się z nią i stworzyć w psychice handlu pewne zakorzenione tradycje, z którymi walka jest niezmiernie trudna. Pozatem, kupiectwo zagraniczne doskonale zdając sobie sprawę z korzyści pływ-

jących z finansowania operacji importowo - eksportowych i stara się zawsze stworzyć zależność finansową swego interesanta.

* * *

Przeciętna cena 1 kg. bawełny w Gdyni wynosiła w październiku 1933 r. 1 zł. 52 gr., wtedy gdy w tym samym czasie w Niemczech 1,42, we Francji 1,49, w W. Brytanji 1,44, w Czechosłowacji 1,53 i w St. Zjedn. 1,29.

W Polsce, cena bawełny po za Włochami i Czechosłowacją jest najwyższą z uwagi na kosztowne pośrednictwo rynków obcych. Jeśli zważywszy, iż Gdynia mogłaby być rynkiem bawełnianym nie tylko dla potrzeb Polski, lecz także dla Czechosłowa-

cji, Węgier, Austrii i Rumunii, to dopiero zdamy sobie sprawę z konieczności jaknajszybszego stworzenia w Gdyni bazy operacyjnej dla bawełny. Pełne powodzenia wyniki tych dążeń możemy dopiero znaleźć w oparciu o handlowe kredyty bankowe. Stworzenie zatem własnej, samodzielnej i silnej organizacji, która mogłaby finansować import bawełny oraz jej efektywny jak i terminowy obrót przyczyniłoby się do uzdrowienia tej dziedziny handlu i byłoby dalszym krokiem do jeszcze większego racjonalnego wyzyskania naszego portu i do dalszego rozwoju naszego handlu zamorskiego.

Kolejnym więc zadaniem w rozbudowie Gdyni to stworzenie giełdy bawełnianej w Gdyni!

TADEUSZ DZIEKOŃSKI
Wicedyr. Polsk. Biura Podróży „Orbis”

GDYNIA A PROBLEM TURYSTYKI



GDYNIA — owe okno Polski na świat — jest pupilką całego narodu. Znają ją wszyscy. Dla wielu jednak z pośród nas znajomość ta była i jest raczej teoretyczna, polegała bowiem na ilustracjach, artykułach i t. p. Większość Polaków nie widziała jeszcze swego morza, nie widziała na własne oczy tego arcydzieła polskiej myśli twórczej i wysiłku pracy, któremu na imię Gdynia, port i miasto. Musimy zdać sobie jasno sprawę, że, obok momentów uczuciowych, które odgrywają wielką rolę w poznaniu własnego kraju, w stosunku do Gdyni — przemawiają bardzo silnie

również względy gospodarcze i wreszcie turystyczne.

Kto zna porty zagraniczne i bujne, szumiące życie miast portowych, ten widział zapewne tłumy turystów, które na week-end — w sobotę i niedzielę — godzinami wystają na molo, patrząc na wyładunek towarów, zwożonych tu z całego świata, przyglądając się ludziom i okrętom. To zainteresowanie portami jest całkowicie zrozumiałe. Morze i port, zawsze, żywe, wciąż inne, dają kalejdoskop wrażeń, jakie przeżywa turysta-widz w mieście portowym. Gdynia posiada wszystkie warunki naturalne, przyrodzone, aby stać się ulubionym dla całej Polski miejscem



Bandera Japończy w Gdyni S/S Hofuku Maru Haskidate

wycieczek turystycznych — dłuższych (pobyty letnie) i krótkich — week-endów.

Piękno morza, przejażdżki na Hel, zwiedzanie urządzeń portowych, orzeźwiająca kąpiel, punkt wypadowy do prześlizgnięcia Szwajcarii Kaszubskiej, poza tem szereg innych jeszcze atrakcyj — oto w grubszym zarysie tentujący program dla turysty polskiego w nastawieniu na Gdynię. To też, zrozumiałem jest, że rok każdy wykazuje coraz większy pęd szerokich warstw naszego społeczeństwa ku morzu. Hasło „Frontem do morza“ zostaje już coraz częściej wprowadzane w czyn. Dowodem tego są — dziesiątki tysięcy osób z różnych sfer i różnych zakątków Polski, tłumnie śpieszących czy to na uroczystości „Święta Morza“, czy też na dłuższy tam pobyt.

Aby jednak ten naturalny i coraz żywszy pęd ku morzu utrzymać i spotęgować, musimy zapewnić tym wszystkim, którzy się ku morzu garną, możliwie łatwe, tanie i wygodne locum, stałe lub chwilowe. Ta kwestja, należytego kwaterunku masowego i indywidualnego, była dotychczas bodajże największą bolączką przy organizowaniu masowego ruchu turystycznego z okazji zjazdów

do Gdyni i przeszkodą do szerokiego ich wykorzystania. Nie przesadzajmy na przyszłość sprawy racjonalnego rozwiązania kwestji kwaterunkowej, która w miarę rozwoju Gdyni niewątpliwie znajdzie takie czy inne należyte postawienie przez miejscowe władze i społeczeństwo. Trzeba jednak stwierdzić, iż już w obecnym stanie ilościowym willi, pensjonatów i innych pomieszczeń, kwestja właściwego rozlokowania rzesz turystycznych na terenie Gdyni mogłaby być zadowalająco rozwiązana, gdyby całe społeczeństwo miejscowe należycie doceniało korzyści, jakie ruch turystyczny przynosi. Niestety, krótkowzroczna polityka wielu właścicieli willi i pensjonatów, którzy wykorzystywali chwilową koniunkturę dla osiągnięcia dorywczych zysków, utrudniała planowe i racjonalne zorganizowanie zagadnienia kwaterunkowego. Na szczęście w tym kierunku z roku na rok widoczne są zmiany na lepsze. Zasluga to — Komisarjatu Rządu m. Gdyni, który żywo i energicznie sprawą tą się zajął. Wielkie znaczenie dla zagadnienia kwaterunkowego, jak i wogóle dla problemu turystyki nad polskie morze, ma akcja Gdynińskiego Związku Propagandy Turystycznej, który powstał z inicjatywy i przy wydatnej współpracy

Komisarjatu Rządu m. Gdyni. Instytucja ta jest najbardziej powołana do tego, aby wspólnie z całym społeczeństwem miejscowym i władzami kwestję przygotowania terenu na przyjęcie wielkich mas podróżnych postawić na właściwej płaszczyźnie. Należy mieć pewność, że tą drogą problem ten zostanie należycie rozwiązany.

Jeżeli zaś chodzi o skierowania szerokiej mas turystów nad morze i przygotowanie strony technicznej przejazdów grupowych, to sprawa ta leży w zakresie zadań i możliwości Polskiego Biura Podróży „Orbis“. Instytucja ta, po przejęciu jej przez Bank P. K. O., nabrała charakteru instytucji społecznej, a przez wydatne podniesienie jej podstaw finansowych uzyskała możliwości rozwoju swego aparatu technicznego. Ambicją Polskiego Biura Podróży „Orbis“ będzie m. in. uwzględnienie w pełni w programie pracy zagadnienia turystyki w nastawieniu na Gdynię i Polskie morze. Akcja ta da niewątpliwie pomyślne wyniki, tem więcej jeśli się zważy na ścisłą współpracę, jaka obecnie istnieje między Polskim Biurem Podróży „Orbis“ a Wydziałem Turystyki Ministerstwa Komunikacji i Linją Gdynia—Ameryka.

ARNOLD PERLMUTTER

Dyr. Póln. Tow. Transportowego
i Ekspedycyjnego S. A.

DONIOSŁOŚĆ PRZEMYSŁU SPEDYCYJNEGO W GDYNI

Mało uwagi poświęca się naogół rozwojowi naszego przemysłu spedycyjnego. Ekspedytor wykonuje ciężką, często pionierską pracę i jest jednym z najważniejszych czynników rozbudowy portu. Praca ta jednak odbywa się w ciszy, w ramach własnych warsztatów i bez szumnej reklamy. Ekspedytorzy powinni bezwzględnie wyjść z rezerwy i w sprawach rozwoju portu wypowiedzieć swoje zdanie, które tembardziej będzie brane pod uwagę, ponieważ pochodzi ono ze strony miarodajnej i fachowej.
Redakcja.



WROZWOJU przemysłu ekspedycyjnego są zainteresowane wszystkie czynniki gospodarcze.

Banki i towarzystwa ubezpieczeniowe widzą w ekspedytorach czynnik, dostarczający im klientelę i umożliwiający przeprowadzanie rozmaitych transakcyj finansowych, albowiem ekspedytor staje się w tych wypadkach pewnego rodzaju bezpiecznikiem przed nadużyciem niesumiennego płatnika. Banki finansują transporty, załatwiane przez ekspedytora, a towarzystwa ubezpieczeniowe chętnie honorują jego protokoły.

Jeżeli uwzględnimy stosunek między przewoźnikiem i ekspedytorem, to przekonamy się, że ekspedytor i tu odgrywa rolę gospodarczo hardzo

pożyteczną. Dla przewoźnika morskiego, t. j. dla linii okrętowej, ekspedytor odgrywa rolę akwizytora zdobywającego tonaż dla statków. Wreszcie w urzędach, jak np. w urzędach celnych ekspedytor jest łącznikiem między urzędem i interesantem, łącznikiem, nie dającym się zastąpić żadną instytucją urzędową w rodzaju np. agencji celnych, gdyż wymaga się od ekspedytora w większości wypadków szybkiej decyzji i interwencji oraz wyjaśnień, których, jako dobry towaroznawca może on zawsze i szybko udzielić. Od ekspedytora wymaga się znajomości wszystkich przepisów przewozowych, a więc zarówno celnych, jak i kolejowych, morskich i t. d.

Przy przywozie towarów do polskiego obszaru celnego obowiązuje

od 11 października ub. r. nowa taryfa celna. Praktyka na zasadzie tej nowej taryfy jest jeszcze tak mała, że aczkolwiek nowa taryfa w porównaniu do starej zawiera znacznie więcej pozycyj, bo jest bardziej zróżniczkowana, to jednak często trudno zorientować się według jakiej pozycji taryfy celnej dany towar ma być odprawiony. Niema u nas instytucji, któraby w szybkim tempie udzielała obowiązujących informacyj tego rodzaju. Można tylko zwrócić się do Ministerstwa Skarbu z podaniem, którego załatwienie trwa często kilka tygodni, ale informację udzielane przez Ministerstwo Skarbu mają charakter nieobowiązujący. Musimy koniecznie walczyć o utworzenie, bądź przy urzędach celnych, bądź przy Ministerstwie Skar-

bu specjalnego wydziału, któryby udzielał w ciągu 24 godzin wszelkich informacji co do czenia towarów. Wobec tego, że tylko z kilkoma krajami odnowione zostały traktaty handlowe na zasadzie nowej taryfy celnej, towary podlegają czeniu według rozmaitych stawek, zależnie od kraju pochodzenia. Ekspedytor udziela dziesiątki i setki informacji tego rodzaju bezpłatnie. Jeżeli jeszcze uwzględnimy, że cały szereg towarów korzysta z ulgi celnej, bądź na podstawie taryfy celnej, bądź też na podstawie rozporządzenia o ulgach celnych oraz, że ekspedytor udziela wyjaśnień klientowi, co do sposobu i trybu w jakim się ulgi celne uzyskuje oraz, że ekspedytor składa odnośne podania i interwenjuje u władz celem szybszego otrzymania pozwoleń na ulgową odprawę celną, na odprawę warunkową, na odprawę w obrocie uszlachetniającym etc. to przekonamy się, że ekspedytor poza dokonywaniem samego przewozu towarów, pełni jeszcze cały szereg innych funkcji bardzo cennych dla przemysłu i handlu.

Jeżeli w imporcie napotykamy na tyle skomplikowanych czynności, to w eksporcie sytuacja nie jest lepsza. Zdawaćby się mogło, że formalności, związane z eksportem towarów, powinny być tak uproszczone, ażeby ułatwić wysyłkę towarów bez straty czasu i kosztów. Tak być powinno, ale niestety, tak nie jest.

W trudnych warunkach, przy zupełnym braku przygotowania do eksportu osiadł w Gdańsku, jako jeden z pierwszych — ekspedytor polski. Rozwijał on działalność swą w kierunku popularyzacji eksportu via Gdańsk, jednakowoż napotykał on na cały szereg przeszkód natury politycznej. Praca więc ekspedytora w tych warunkach była bardzo ciężka, ale była to praca pionierska.

Gdy dzięki inicjatywie Rządu Rzeczypospolitej, a w szczególności pana ministra Kwiatkowskiego, powstał port w Gdyni, ekspedytor polski, który zdążył już przeskolić się w Gdańsku, przeniósł względnie rozszerza swe pole działania na Gdynię. Przybywa on do Gdyni już jako fachowiec i współpracuje tutaj, jako współbudowniczy portu.

Eksporter polski nie zawsze docenia należycie znaczenie polskiego ekspedytora i często posiłkuje się jeszcze ekspedytorem obcym. Wynika to bądź z przyzwyczajenia, bądź też jest następstwem niedowierzania wyrobieniu polskiego ekspedytora. Zaznaczyć należy, że polskie organizacje ekspedycyjne stoją na wysokości zadania i dorównują całkowicie organizacjom obcym. Posiadamy na to niezliczone dowody. Pragnęliśmy jednak, ażeby przemysł i han-

del odrzucił zupełnie swoje uprzedzenie do polskiego ekspedytora i aby swoje towary wysyłał wyłącznie za pośrednictwem rodzimych organizacji. Niechaj ekspedytor nasz pamięta, że obcy ekspedytor niema specjalnej potrzeby pieczołowitego opiekowania się naszym eksportem, dla niego zupełnie obcym, będącym zaś dla jego kraju w wielu wypadkach poważnym konkurentem (vide artykuł p. dyr. Marjana Turskiego p. t. „Polityka Eksportowa i Polityka Morska“ — „Wiadomości Portu Gdynińskiego“ — listopad 1933). W interesie zagranicznego ekspedytora leży oczywiście popieranie linii okrętowej swego kraju.

Dziwnem się wydawać będzie, gdy powiemy, że praca w porcie gdyńskim nie odbywa się jeszcze normalnie, że napotykamy jeszcze na cały szereg przeszkód, których niema w innych portach europejskich i z którymi uporano się nawet w Gdańsku. Prawdą jest, że port gdyński rozbudowany został technicznie w iście amerykańskim tempie. Możemy być dumni z tego, lecz uczucie zadowolenia nie powinno paraliżować dalszych prac. Dużo już zrobiliśmy, ale znacznie więcej pozostało nam jeszcze do odrobienia. Musimy dążyć do tego, ażeby nasz port w Gdyni nie tylko technicznie stał na wysokości zadania, lecz musimy mu również dać odpowiednią obsługę handlową i wszystko co do tego należy.

Niepodobna w tych szczyptych ramach przytoczyć wszystkich dezyderatów, nasuujących się w tej chwili. Wyszunę więc trzy naczelné dezyderaty, które powinny być natychmiast zrealizowane:

1) zaświadczenia eksportowe leżą obecnie w Urzędzie Celnym w Gdyni od 4 — 6 tygodni. Należałoby wydać zarządzenie, ażeby Urząd Celnym w Gdyni zaświadczenia te wydawał natychmiast, nawet w godzinach poza-urzędowych.

2) Urząd Morski w Gdyni po-

winien dać możliwość przechowywania przesyłek, przybywających do Gdyni na eksport w składach Urzędu Morskiego, bez pobierania specjalnych opłat, aż do odejścia następnego statku. Zdarza się bowiem często, że towary przybywają do Gdyni po odejściu statku i muszą bądź pozostać w wagonach, bądź też być złożone na składach przez co powstają wysokie, a co najważniejsze zupełnie nieprzewidziane w kalkulacji eksportera koszty.

3) Czynniki miarodajne powinny wywrzeć wpływ na linje okrętowe, ażeby te ostatnie umożliwiły bezpośredni przeładunek ze statku do wagonu, przynajmniej surowców, przywożonych do Polski. Dotychczas surowce te zamiast osiągać miejsce przeróbki natychmiast po przybyciu do Gdyni tanim kosztem, t. j. kosztem bezpośredniego przeładunku, z powodu utrudnień czynionych przez linje okrętowe, muszą iść na skład, a ze składu dopiero, do wagonu, czyli, że koszty takiego przeładunku są podwójne, a często i jeszcze wyższe, bo dochodzi do tego składowe, asekuracja i t. p.

Ekspedytor z racji swego zawodu oraz z racji tego, że stale zastępuje interesy przemysłu i handlu wobec władz, przewoźników i t. p. jest najbardziej powołany do wypowiadania



Montowanie nowych dźwigów jest skomplikowane. Olbrzymi pływający dźwig podnosi mniejszy i ustawia na bramic.

tego rodzaju dezyderatów, gdyż są one odbiciem tego, czego żąda życie gospodarcze. Jeżeli, jak to już wyżej wskazałem, nasz port w Gdyni został pierwszorzędnie rozbudowany technicznie, to w drugim etapie musi nastąpić rozbudowa w kierunku usprawnienia handlowego. Generalnie można ująć ten dezyderat w jedno

zdanie: uwolnijmy Gdynię od zbędnej biurokracji.

Dziś po zawarciu nowej umowy między Polską i W. M. Gdańskiem musimy Gdynię, a zwłaszcza ekspedytorów w Gdyni otoczyć szczególną opieką. Dotychczas bowiem Gdynia pod pewnymi względami była uprzywilejowana. Obecnie zaś na za-

sadzie zawartej umowy oba porty zostały zrównane, uprzywilejowany jest dzisiaj raczej Gdańsk. Jeżeli więc faktycznie oba porty mają być pod każdym względem zrównane to w pierwszym rzędzie musimy dążyć do jaknajszybszego usprawnienia portu gdyńskiego pod względem handlowym.

POLSKIE RYBOŁÓSTWO MORSKIE W 1933 ROKU



PODOBNI jak w innych zagadnieniach morskich i na odcinku rybackim rok ubiegły odznaczył się wydatnym rozwojem. Był to już trzeci rok wyjścia naszych rybaków poza wody przybrzeżne i rozpoczęcia połowów

rok	połowy przybrzeżne:	połowy bałtyckie:	połowy Morza Północnego
1930	3.118.700	—	—
1931	5.680.590	43.800	1.320.000
1932	7.066.500	117.900	1.878.600
1933	7.296.420	166.280	ca. 6.500.000

Rybołówstwo przybrzeżne: Przy rozpatrywaniu wyników połowów rocznych przybrzeżnych od razu rzucają się w oczy dwa zasadnicze okresy: zimowy i letni. Pierwszy, to czas intensywnych połowów szprot, — drugi — płastug. Te dwa gatunki charakteryzują okresy i w zależności od dobrych czy złych połowów szprotów w zimie, względnie płastug w lecie — otrzymuje się wysoki lub niski roczny efekt ilościowy.

W roku ubiegłym połowy ilościowo doszły do cyfr bardzo wysokich, i stanowią rekord dotychczasowej rocznej zdobyczy, przyczem na tak wysoki wynik ilościowy wpłynął okres zimowego rybołówstwa. Należy jednak zaznaczyć, że sezon zimowy przyniósł rybakom mniej dochodów, aniżeli letni, gdyż w zimie

na dalszych wodach Bałtyku i na morzu Północnym. Rezultat tych połowów wypadł wcale niezłe. Najlepiej wykażą to podane poniżej cyfry rocznych połowów ryb ubiegłego roku w porównaniu ze stanem z poprzednich lat:

ca. 90% łowi się małowartościowe szproty, podczas, gdy w lecie mniejsze ilości, ale cenniejsze wartościowo gatunki ryb.

Wartość złowionych ryb w porównaniu z ubiegłym rokiem przedstawia się nieco korzystniej. Wprawdzie ceny na większość gatunków ryb w dalszym ciągu spadały, ale za dwa zasadnicze gatunki: mianowicie: szproty i płastugi płacono nieco drożej, niż w ubiegłym roku. Ponieważ stanowią one gros połowów, to i przeciętna roczna wartość kilograma ogólnych połowów podniosła się z 21,4 na 22,6 groszy.

Według statystyki Morskiego Urzędu Rybackiego wyniki rocznych połowów w poszczególnych miesiącach sprawozdawczego roku przedstawiają się jak niżej:

Miesiące:	I l o ś ć		w a r t o ś ć	
	1933	1932	1933	1932
Styczeń	915.740	1.069.010	114.968	121.990
Luty	1.514.910	2.040.420	111.813	117.830
Marzec	1.404.430	958.490	152.838	114.595
Kwiecień	369.990	236.100	215.728	143.535
Maj	147.170	204.410	92.886	130.398
Czerwiec	181.870	199.070	78.510	96.351
Lipiec	286.580	167.890	123.587	91.774
Sierpień	185.350	197.580	99.266	85.416
Wrzesień	325.660	203.210	187.947	145.690
Październik	322.630	209.830	144.622	133.407
Listopad	707.170	740.190	162.588	110.489
Grudzień	1.101.200	959.200	206.353	119.130
	7.462.700	7.184.400	1.691.106	1.400.605

W styczniu i w lutym połowy odznaczały się małym ożywieniem. Wskutek zamarznięcia zatoki i ciągłych burz, rybołówstwo ulegało częstym przerwom. Jedyne kutry,

zgrupowane na okres zimowy w porcie helskim, mogły wyjeżdżać na połowy. Wyjazdy te jednak były utrudnione, a częstokroć niebezpieczne, gdy zachodziła potrzeba

przebijania się na otwarte wody przez gęstą krę lodu.

W takich warunkach w pierwszych dwóch miesiącach roku rybołówstwo ograniczało się do kilku miejscowości niezamarzniętej części zatoki, a więc Helu, Gdyni, Rewy i Mechlinek. Całe Rybołówstwo opierało się na szprotach i częściowo na śledziach. Poza wyżej nazwanymi miejscowościami niektóre tylko wsie w głębi zatoki uprawiały dorywczo rybołówstwo na szczupaki i węgorze pod lodem.

Podobny stan trwał i na początku marca. Dopiero mniej więcej w połowie marca nastąpiła pewna zmiana. Szproty poławiano w dalszym ciągu bardzo dobrze, a ponadto zjawiły się w większych ilościach śledzie, wątlusze i dawno oczekiwane łososie. W kwietniu stan ten jeszcze bardziej poprawił się, gdy rozpoczęto połów płastug i ryb słodkowodnych. Miesiąc ten okazał się dla rybaków najkorzystniejszym w roku.

Maj i czerwiec zaliczają się do miesięcy najuboższych w rybę. Połowy łososi kończą się, a sezon na płastugi nie nadchodzi jeszcze w pełni. W lipcu i w sierpniu główną ostoją rybactwa są płastugi, które procentowo w połowach letnich miesiący odgrywają taką rolę, jak szproty w zimowych. Poza tym w sierpniu rozpoczyna się połów węgorzy, jesiennego gatunku śledzia, kwapów, a niekiedy i makreli.

Wrzesień i październik zaliczają się do najkorzystniejszych miesięcy w roku. Jeszcze dobrze pojawiają się płastugi. Sezon węgorzowy trwa w pełni, śledzie trzymają się jeszcze wód przybrzeżnych, a jednocześnie ukazują się częściowe ławice szprotów. Ogólny wynik połowów tych miesięcy, jakkolwiek ilościowo nie dochodzi do cyfr wysokich, wartościowo jednak jest bardzo cennym i daje wcale dobre zarobki rybakom.

W listopadzie i w grudniu rybołówstwo przybiera charakter zimowy. Nadciągają ławicami szproty, pojawiają się śledzie, rozpoczyna się połów łososi. Jest to również okres

najintensywniejszych połowów wątluszy. Całoroczną zdobycz według

gatunków w porównaniu z 1932 r. podaje poniższa tabelka:

Gatunek:	I l o ś ć			
	1933	1932	1933	1932
Szproty	5.547.100	5.433.200	496.930	215.288
Plastugi	776.580	765.160	312.792	299.443
Śledzie	550.970	233.360	139.267	110.640
Węgorze	118.310	107.450	236.857	240.823
Łososie	104.320	85.840	337.469	259.849
Wątlusze	191.790	380.490	60.843	145.725
Węgorzyce	111.120	82.420	49.435	42.770
Słodkowodne	58.290	91.870	52.269	80.540
Inne	4.230	4.590	5.244	5.537
Razem	7.462.700	7.184.400	1.691.106	1.400.605

Na pierwszym miejscu widzimy szproty, które w roku sprawozdawczym łowiono jeszcze lepiej, niż w latach ubiegłych, bowiem rybacy rybołówstwo szprotowe uprawiali bardzo intensywnie, mając zapewniony zbyt do rozbudowanego przemysłu wędzarnianego.

Drugie miejsce zajmują plastugi. Od szeregu lat zdobycz ich utrzymywała się na jednakowym dość wysokim poziomie, ale od dwóch lat obserwujemy nieznaczne zmniejszenie się połowów. W przeciwieństwie do plastug znacznie zwiększyły się w ubiegłym roku połowy śledzi, zajmując w ogólnych połowach trzecie miejsce, podczas, gdy w ubiegłych latach miejsce to przypadło wątlusiom. Zdobycz lososi i węgorzy — dwóch najcenniejszych gatunków

ryb naszego morza, zwiększyła się w roku sprawozdawczym dość znacznie. To samo było i z węgorzycą. Gorzej natomiast poławiano ryby słodkowodne.

Rybołówstwo bałtyckie — w ubiegłym roku wykazuje dalszy rozwój, aczkolwiek w ogólnej ilości połowy te zajmują jeszcze skromne miejsce. Złowiono na dalszych wodach 166.280 kg. ryb wobec 117.900 z 1932 r. Na zdobycz tą złożyło się 94.070 plastug i 72.210 wątluszy. Na dalsze tereny Bałtyku wyjeżdżało zaledwie 4 kutry, robiąc w ciągu roku po kilkanaście rejsów. Z całą pewnością twierdzić można, iż na połowy te wyjeżdżałoby daleko więcej rybaków, gdyby rozporządzali większymi kutrami z silniejszymi motorami. Ale kutrów takich

na całym naszym wybrzeżu narazie mamy zaledwie kilka.

Rybołówstwo na Morzu Północnym. W ubiegłym roku zorganizowana została druga spółka do połowów śledzi na Morzu Północnym, wprowadzająca na morze od razu 15 statków. Istniejące dotychczas dwa towarzystwa, eksploatowały przy połowach 23 statki zwiększając tym samym parokrotnie ilość złowionych w ciągu roku śledzi.

Od początku sezonu, to jest od miesiąca maja do 1 grudnia obie spółki złowiły: „Me wa“ — 15 statków — 3.769.850 kg.; „M o p o l“ — 8 statków ca. — 2.400.000 kg.

Ogółem zatem w naszym rybołówstwie morskiem złowiono w ubiegłym roku około 15 milionów kilogramów ryb, co w porównaniu z rokiem 1932 stanowi wzrost o 50%. Jest to postęp ogromny.

Praca nad rozwojem rybaactwa morskiego, postawiona u nas przed kilku laty na właściwe tory, zaczyna wydawać nadspodziewanie dobre rezultaty. Były one bezwzględnie daleko lepsze, szczególnie na odcinku rybołówstwa bałtyckiego, gdyby rybacy nasi rozporządzali nie 5 — a conajmniej 25 większymi kutrami, na jakich mogliby wyjeżdżać na dalsze tereny Bałtyku.

B. K.

RYNEK FRACHTOWY

SPRAWOZDANIE Z RYNKU FRACHTOWEGO

ZA MIESIĄC GRUDZIEŃ 1933 R. POLSKIEJ AGENCJI MORSKIEJ

W PORÓWNIANIU do miesięcy ubiegłych panował we frachtowaniu w miesiącu grudniu względny spokój, co tłumaczy się częściowo okresem świątecznym. Wobec znacznego zaoferowania tonażu oraz braku odpowiednich ładunków, zaznaczyła się tendencja zniżkowa stawek frachtowych.

ANGLJA. Zafrachtowano cały szereg statków pod ładunki drewna, z przeznaczeniem do portów wybrzeża wschodniego, głównie Londynu i Hull. Statki, ładujące do Hull, zabierały przeważnie ładunki mieszane, składające się z partji miękkiego i twardego drewna, drobnicy oraz zboża. Należy nadmienić o większej ilości 100-tonowych partji jęczmienia luzem, które wysłano do Hull i Londynu po stawce sh 8/6 za 1000 kg. Zafrachtowano również dwie partje jęczmienia luzem, po ca 600 ton każda, do Kingslynn oraz Ipswich po stawce sh 9/6 za tonę. Partje te zostały załadowane w końcu miesiąca. Jako stawki orientacyjne płacone w okresie sprawozdawczym, można podać do Hull sh 29/- za std., do Londynu sh 27/- na warunkach Baltwood net.

Należy wspomnieć następujące ładunki, wysłane z Gdyni: 2 ładunki kopalniaków do Szkocji, 2 ładunki DBB do Londynu. 1

ładunek DBB do Hull, 1 ładunek DBB do Tyne Dock oraz ładunek częściowy DBB do Southampton. Partje powyższe zosta-

ły prawie wyłącznie załadowane na statki duńskie oraz lotewskie.

HOLANDJA. W związku z wprowadzeniem przez rząd holenderski ograniczeń importu, eksport z Gdańska/Gdyni uległ dalszemu zmniejszeniu. Brak ładunków nawet dla statków linii regularnych dał się odczuć do takiego stopnia, że statki niejednokrotnie musiały kompletować partjami, przeznaczonymi do portów belgijskich, przeważnie Antwerpji. Stawki frachtowe utrzymały się na dotychczasowym poziomie, t. j. ca Hfl. 2,50 za tonę zboża ciężkiego luzem, oraz Hfl. 12,75 za std. DBB. Do portów holenderskich odprawiono w ubiegłym miesiącu wyłącznie statki linii regularnych. Jedynie w Gdyni załadowano kilka drobnych partji makuchów na statki motorowo-żaglowe.

BELGJA. Panujące z początkiem miesiąca dość znaczne ożywienie w eksporcie do Belgji ustalo w drugiej połowie miesiąca na skutek wprowadzenia ograniczeń importowych na zboże pochodzące z Polski. Ograniczenia te odbiły się ujemnie na frachtowaniu statków do Belgji, gdyż zboże luzem stanowiło zawsze główny ładunek. Od wszystkich eksporterów słyszy się uzalania na małe możliwości zbytu zboża do Belgji.



Międzynarodowe Towarzystwo
TRANSPORTÓW I ŻEGLUGI
„MITRANZA” Sp. Akc.
Ł Ó D Ź G D Y N I A
Wólczańska 17 Starowiejska 26

Skrót adresów dla listów oraz przesyłek pocztowych i kolejowych
„M I T R A N Z A” S. A.
dla depech „MITRANZA”

Korespondenci we wszystkich większych miejscowościach kontynentu

Firma brzmi:

- w jęz. niemieckim:
Internationale Transport & Schiffahrts-Gesellschaft „Mitranza” A. G.
- w jęz. francuskim:
Société Internationale de Transport et de Navigation „Mitranza” S. A.
- w jęz. angielskim:
International Transport and Shipping Company „Mitranza” Ltd.

Stawki frachtowe utrzymały się na poprzednio notowanej wysokości sh 4/- w złocie za tonę zboża ciężkiego z Gdańska-Gdyni do Antwerpii i sh 20/- w złocie za cdm tarte go drewna twardego.

Należy nadmienić o wysyłce z Gdyni jednego transportu DBB z przeznaczeniem do Antwerpii, oraz większej ilości drobnych partij makuchów.

FRANCJA. Tak jak dotychczas, ekspe-

dowano i w grudniu do portów francuskich prawie wyłącznie statki linjowe.

Można wymienić pozatem kilka drobnych partij całostatkowych DBB, które wysłano do małych portów prowincjonalnych, jak Quimper.

DANJA. Możliwości zbytu towarów pochodzenia polskiego były przejściowo nieco lepsze i w związku z tem zafrachtowano większą ilość statków żaglowo-motorowych, oraz kilka statków parowych do

duńskich portów prowincjonalnych. Tytułem przykładu można wymienić następujące notowania frachtowe:

Za partje zboża luzem, przeznaczone do jednego portu, położonego nie bardziej na północ od Aarhus RM 5,— za 1000 kg dto, nie bardziej na północ od Aalborg RM 5,50 za 1000 kg. Za partje, przeznaczone do Limfjord, Frederikshavn i Esbjerg, płacono RM 6,— przy tendencji zwykłej pod koniec miesiąca.



STATYSTYKA RUCHU W PORCIE ZA M. GRUDZIEŃ

I. UWAGI OGÓLNE

— Ogólny obrót towarowy portu gdyńskiego w grudniu wyniósł 536.670,5 t. wobec rekordowej cyfry obrotu w listopadzie b. r. 639.984,5 t.

Spadek ten należy przypisać w pierwszym rzędzie pogorszeniu warunków nawigacyjnych na Bałtyku, będącym normalnym zjawiskiem w grudniu, miesiącu zapoczątkowującym okres burz zimowych.

Ruch statków w grudniu w porównaniu z listopadem wykazuje spadek tak pod względem ilości, jak i pojemności. Przyszło mianowicie 370 statków (w listopadzie 410) o pojemności 314.682 nrt (w listopadzie 335.323 nrt). Wyszło 367 statków (w listopadzie 414), o pojemności 308.746 nrt (w listopadzie 328.551 nrt). Pewnej zniżce uległa praca statków na wejściu i wyjściu. Statków z ładunkiem przyszło w grudniu 165 (w listopadzie 178), wyszło zaś 281 (w listopadzie 349).

Średni tonaż statku, zawijającego do Gdyni w grudniu wzrósł z 805,7 nrt (w listopadzie na 844,6 nrt (w grudniu). Dość znacznie zmalała średnia ilość statków, przybywających jednocześnie w porcie z 52 (w listopadzie) na 40 (w grudniu). Średni postój statku w porcie zmniejszył się z 66,8 (w listopadzie) na 64,6 godzin (w grudniu). Kolejność hander: Szwecja, Niemcy, Polska, Danja, Norwegja, Stany Zjedn. Am., Finlandja, Anglja Łotwa, Grecja, wykazuje powrót Polski na zajmowane we wrześniu 3-cie miejsce. Reprezentowane były handery 16-tu państw.

Obroty towarowe zamorskie wyniosły w miesiącu sprawozdawczym 535.335,3 t, (w listopadzie 622.632,3 t), z czego na przywóz przypada 71.447,8 t. (w listopadzie 90.997,1 t) i na wywóz 463.887,5 t (w listopadzie 531.788 t).

— Zmniejszenie przywozu spowodowane zostało spadkiem następujących pozycyij: owoców suszonych 609 t (w listopadzie 1.399 t), orzechów i migdałów 113 t (w listopadzie 1.366 t), korzeni 109 t (w listopadzie 213 t), kawy, kakao, i herbaty 558 t (w listopadzie 1.081 t), śledzi 2.402 t. (w listopadzie 3.442 t),

fosforytów 5.825 t (w listopadzie 11.187 t), tłuszczu zwierz. sur. 983 t (w listopadzie 2.476 t), nasion oleistych różnych 3.373 t (w listopadzie 4.555 t), żywicy 235 t (w listopadzie 358 t), garbników 1.158 t (w listopadzie 1.278 t), rudy cynkowej brak (w listopadzie 2.322 t), pirytów 2.952 t (w listopadzie 5.759 t), złomu żelaznego 17.940 t (w listopadzie 33.611 t), miedzi 804 t (w listopadzie 1.139 t), maszyn, aparatów i części 96 t (w listopadzie 285 t), szmat 257 t (w listopadzie 411 t), juty 810 t (w listopadzie 1.619 t).

Pozostałe pozycje przywozu wszystkie niemal wykazują wzrost. Przywieziono mianowicie owoców świeżych 4.313 t (w listopadzie 2.913 t), tytoniu 342 t (w listopadzie 160 t), skór 2.343 t (w listopadzie 2.203 t), olejów i smarów 155 t (w listopadzie 144 t.), kauczuku 538 t. (w listopadzie 524 t.), tłuszczu i olejów roślinnych 269 t. (w listopadzie 131 t.), asfaltu 100 t. (w listopadzie 1 t.), farb 12 t. (w listopadzie 5 t.), rur żelaznych 1.057 t. (w listopadzie brak), I-y ładunek w h. r. rud manganowych 7.824 t., celulozy 1.433 t. (w listopadzie 506 t.), papy, tektury i papieru 1.252 t. (w listopadzie 664 t.), bawełny 8.366 t. (w listopadzie 7.669 t.), lnu, konopi, sizolu i t. d. 76 t. (w listopadzie 51 t.), wełny 1.456 t. (w listopadzie 1.234 t.). Ten wzrost niektórych pozycyij, przywozu oraz zjawienie się szeregu nowych artykułów mówi o niesłabnącej intensywności obrotów drobniczych w porcie w Gdyni.

— Spadek wywozu wywołały pozycje: ryżu 10 t. (w listopadzie 368 t.), mąki ryżowej 450 t. (w listopadzie 505 t.), cukru 6.370 t. (w listopadzie 6.854 t.), napoij alkoholowych 9 t. (w listopadzie 94 t.), soli 173 t. (w listopadzie 332 t.), hekonów 1.997 t. (w listopadzie 2.851 t.), wędlin 241 t. (w listopadzie 375 t.), ptactwa bitego 264 t. (w listopadzie 302 t.), jaj 1.106 t. (w listopadzie 1.254 t.), kości i mączki kostnej 60 t. (w listopadzie 152 t.), desek i łat 12.864 t. (w listopadzie 14.235 t.), klepek brak (w listopadzie 72 t.), mebli giętych 110 t. (w listopadzie 126 t.), wyrobów koszykarskich 2 t. (w listopadzie 39 t.), węgla eksportowego 401.931 t. (w listopadzie 454.974 t.), węgla hunkrowego

11.360 t. (w listopadzie 18.934 t.), koksu 3.320 t. (w listopadzie 10.540 t.), soli potasowej 737 t. (w listopadzie 2.565 t.), nawozów azotowych 2.858 t. (w listopadzie 4.823 t.), sody 502 t. (w listopadzie 660 t.), cynku 791 t. (w listopadzie 1.477 t.), blachy cynkowej 181 t. (w listopadzie 217 t.), bawełny 26 t. (w listopadzie 64 t.). Oprócz przyczyn czysto koniunkturalnych na spadek wywozu w pierwszym rzędzie węgla wpłynęła kilkudniowa przerwa naskutek przypadających w tym okresie świąt. Na wywozie wzrosły: makuchy 4.065 t. (w listopadzie 1.449 t.), bale i słupy 2.031 t. (w listopadzie brak), wyroby z drzewa 159 t. (w listopadzie 49 t.), dykty 802 t. (w listopadzie 502 t.), materiały pędne 1.700 t. (w listopadzie brak), karbid 241 t. (w listopadzie 107 t.), bieli cynkowej 182 t. (w listopadzie 139 t.), szyny kolejowe 1.844 t. (w listopadzie 1.546 t.), celulozy 508 t. (w listopadzie 459 t.), papy, tektury i papieru 2.351 t. (w listopadzie

866 t.), materiały i wyroby włókniste 357 t. (w listopadzie 105 t.).

Zwraca uwagę poważny wzrost tranzytu papieru, papy i tektury. W wywiezionych na Lewant w listopadzie 2.351 t. tych artykułów znajdujemy przeważnie papier, przywieziony z Finlandji.

Ruch przybrzeżny łącznie z W. M. Gdańskiem, wobec nadeszłej zimy niemal zupełnie ustał. Wykazane 62,1 t. na przywozie i 61,1 t. na wywozie są to obroty jeszcze wolnych od mrozów pierwszych dni grudnia. Podobnie ustały obroty z wnętrzem kraju drogą wodną. Jedyne jeszcze przywieziono do Gdyni drogą wodną z wnętrza kraju 1.059 t. cukru i 153 t. sody.

Ruch pasażerów wobec nadeszłej zimy uległ dalszemu zmniejszeniu. Przyjechało w grudniu pasażerów 254 (w listopadzie 213), wyjechało 29 (w listopadzie 479).

II. RUCH STATKÓW (MOVEMENT OF SHIPS)

	Przyszło statków (<i>ships incoming</i>)			Wyszło statków (<i>ships outgoing</i>)			Suma rubr. 3 i 6	Kolejne miejsce (<i>place occupied</i>)
	ogółem (<i>total</i>)	w tem z ład. (<i>loaded</i>)	o ogół. poj. (<i>nrt.</i>)	ogółem (<i>total</i>)	w tem z ład. (<i>loaded</i>)	o ogół. poj. (<i>nrt.</i>)		
	1	2	3	4	5	6		
Polska	38	17	39.875	35	32	35.391	75.266	3
W. M. Gdańsk	2	1	1.493	2	2	1.493	2.986	15
Anglja	11	5	16.007	12	11	17.498	33.505	8
Czechosłowacja	3	2	663	2	2	442	1.105	16
Danja	46	1	29.510	47	27	30.678	60.188	4
Estonja	8	29	4.146	6	5	4.010	8.156	11
Finlandja	14	5	18.133	14	8	16.477	34.610	7
Francja	2	2	1.831	2	1	1.831	3.662	13
Grecja	3	1	6.831	2	2	4.396	11.227	10
Holandja	8	7	2.942	9	7	3.779	6.724	12
Kanada	—	—	—	1	1	3.282	3.282	14
Łotwa	5	—	4.979	9	9	10.025	15.004	9
Niemcy	69	42	56.662	69	33	52.443	109.105	2
Norwegja	31	13	24.146	30	25	24.571	48.717	5
Stany Zjedn. Am.	8	4	25.525	7	4	22.398	47.923	6
Szwecja	122	35	81.939	120	112	80.032	161.971	1
Razem	370	165	314 682	367	281	308.746	623.482	—
Miesiąc poprzedni	410	178	335.323	414	349	328.551	663.874	—
Ten sam miesiąc roku 1932	365	143	298.180	375	296	301.299	599.479	—
Od początku roku 1933	4.355	1.892	3.425.660	4.337	3.414	3.401.055	6.826.715	—
Od początku roku 1932	3.610	1.195	2.831.604	3.604	2.956	2.838.598	5.670.202	—

Uwagi: a) średni tonaż statku, zawijającego do Gdyni w listopadzie: 844·6 nrt;
b) średnia ilość statków, przebywających jednocześnie w porcie: 40;
c) średni postój statku: 64·6 godzin.

III. OBRÓT TOWARÓW (GOODS TURNOVER) TON

1. OBRÓT ZAMORSKI (OVERSEAS TRAFFIC)

A. Przywóz (*imports*)

Poz. tar. cel.	Grudzień (<i>December</i>)	Listopad (<i>November</i>)	Od początku roku (<i>January- December</i>)	Poz. tar. cel.	Grudzień (<i>December</i>)	Listopad (<i>November</i>)	Od początku roku (<i>January- December</i>)
Cały przywóz	71.447·8	90.997·1	870.704·2	17/23, 25 — Nasiona (<i>seeds various</i>)	3—	6·3	125·9
I. — Wytwory pocho- dzenia roślinnego (<i>plants products</i>) w tem m. in.:	9.353·7	11.947·3	157.355·6	Anglja	2·9	2·5	23·3
1 — Pszenica (<i>wheat</i>)	—	—	7—	Brazylja	—	—	0·6
Belgja	—	—	7—	Danja	0·1	—	22·3
7 — Kukurydza (<i>maize</i>)	—	—	1.100·5	Francja	—	—	1·2
Afryka	—	—	232·9	Holandja	—	3·7	38·8
Holandja	—	—	554·9	Niemcy	—	0·1	2·4
Stany Zjedn. Am.	—	—	312·7	Norwegja	—	—	30·6
				Palestyna	—	—	4·7
				Włochy	—	—	2—
				23 — Pestki drzew owo- cowych (<i>fruits stones</i>)	2·5	12·5	283·4
				Anglja	—	—	79·6

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
Francja	—	—	3.9	Palestyna	181.9	—	617.3
Hiszpanja	—	—	1.5	Stany Zjednocz. Am. . .	1.580.9	651.1	4.701.1
Holandja	—	—	1.5	Szwecja	7.9	—	7.9
Jawa	—	—	2.7	Włochy	2.136.—	1.501.1	15.368.—
Kolonje Holenderskie . .	—	—	1.—	Z. S. R. R.	—	311.6	692.1
Stany Zjedn. Am.	2.5	12.5	193.2				
24/26 — Nasiona oleiste				59, 61 — 63, 66 — Owoce			
różne (various oil seeds) .	3.373—	4.555.3	46.605.6	suszone (dried fruits) . .	608.9	1.398.7	5.366.3
Afryka	—	1.468.6	15.852.6	Anglja	16.—	10.8	35.1
Anglja	—	—	211.9	Egipt	—	—	36.3
Argentyna	—	—	7.922.5	Francja	11.7	—	11.7
Belgia	—	75.—	110.2	Grecja	9.—	527.3	888.2
Chiny	—	—	396.—	Hiszpanja	5.—	7.6	18.4
Danja	490.4	125.—	737.8	Holandja	20.2	8.—	62.3
Egipt	—	—	100.8	Kanada	—	—	5.7
Francja	—	—	3.2	Marocco	—	1.6	1.6
Holandja	888.4	1.202.6	7.359.1	Niemcy	—	—	0.8
Indje Brytyjskie	—	119.—	717.3	Stany Zjedn. Am.	376.—	604.7	3.884.9
Indje Holenderskie	1.155.2	956.6	6.254.7	Włochy	171.—	238.7	420.7
Indochiny	—	—	57.3	Z. S. R. R.	—	—	0.6
Jawa	—	—	636.1	67, 68 — Konserwy owo-			
Mandżurja	47.—	485.9	815.9	cowe (preserved fruits) . .	18.5	6.7	181.1
Niemcy	456.6	52.6	611.7	Anglja	1.2	1.6	21.9
Palestyna	145.4	—	160.4	Argentyna	—	—	11.9
Stany Zjedn. Am.	—	—	4.084.3	Estonja	—	—	4.3
Sumatra	—	—	203.7	Finlandja	0.9	2.8	4.4
Syrja	—	—	15.—	Francja	0.2	—	0.5
Turcja	190.—	70.—	350.—	Hiszpanja	2.2	—	8.7
Włochy	—	—	5.—	Holandja	0.1	—	55.9
				Kol. Holenderskie	—	—	0.6
27/1 — 3 — Mąka (wszel-				Niemcy	—	0.2	0.8
ka) (flour)	13.4	2.—	67.4	Palestyna	—	—	4.6
Argentyna	—	—	2.—	Stany Zjedn. Am.	13.1	1.1	60.8
Holandja	2.5	1.5	15.—	Szwecja	—	0.1	0.6
Niemcy	1.—	0.5	29.5	Włochy	0.8	0.9	6.1
Stany Zjedn. Am.	9.9	—	20.9	69, 72 — Orzechy i mig-			
28/1 — 5 — Kasza (grits)				dały (nuts and almonds) . .	112.7	1.366.1	2.448.3
Belgia	—	—	5.—	Afryka	—	1.088.3	1.109.2
Holandja	—	—	12.1	Anglja	0.3	—	12.3
Niemcy	—	—	25.5	Brazylja	—	1.5	4.—
				Cejlon	—	—	10.1
30 — Ryż surowy (rice) . .	1.—	34.—	53.797.9	Francja	24.3	2.4	41.5
Hiszpanja	—	—	100.—	Grecja	3.6	12.5	16.1
Holandja	1.—	24.—	61.2	Hiszpanja	—	7.5	12.5
Indje Brytyjskie	—	—	40.819.1	Holandja	3.9	27.6	63.9
Indochiny	—	—	7.924.8	Indje Brytyjskie	—	—	550.4
Kol. Holenderskie	—	10.—	12.1	Indje Holenderskie	14.3	2.4	77.4
Jawa	—	—	0.5	Niemcy	—	—	20.4
Siam	—	—	4.880.2	Portugalja	—	—	4.8
				Persja	—	—	4.—
31 — Krochmal (starch) . .	0.5	1.1	110.3	Syrja	—	—	1.—
Belgia	—	—	68.7	Szwecja	35.6	—	41.6
Francja	0.5	1.1	2.4	Włochy	30.7	223.9	479.1
Holandja	—	—	23.—	76 — Kawa (coffee)	341.3	374.3	8.419.9
Niemcy	—	—	16.2	Abisynja	—	—	2.1
35 — Słód (malt)				Afryka Brytyjska	—	6.2	34.2
Anglja	—	—	0.8	Anglja	12.2	35.9	348.2
				Argentyna	—	—	143.9
40 — 50 — Warzywa (ve-				Belgia	22.4	20.—	75.9
getables)		0.1	33.4	Brazylja	258.8	275.7	6.443.1
Danja	—	—	1.8	Costa Rica	0.4	—	11.6
Holandja	—	0.1	16.8	Danja	—	—	2.6
Indje Holenderskie	—	—	4.5	Finlandja	—	—	0.1
Niemcy	—	—	5.6	Francja	—	—	28.8
Peru	—	—	4.7	Guatemala	1.1	—	204.5
51 — Chmiel (hop)				Hawaje	—	—	2.—
Anglja	—	—	0.7	Holandja	23.7	24.5	524.3
				Indje Brytyjskie	—	—	3.6
52 — Grzyby suszone				Indje Holenderskie	10.6	9.2	269.7
(dried mushrooms)			5.9	Kolumbja	—	—	55.7
Stany Zjedn. Am.	—	—	5.9	Meksyk	—	—	12.9
53 — 58, 60 — 64 — Owoce				Nicaragua	—	—	30.3
świeże (fresh fruits)	4.312.9	2.912.6	25.524.4	Niemcy	—	—	3.3
Afryka	—	1.2	1.2	Salwador	—	—	3.8
Algier	—	—	6.6	Stany Zjedn. Am.	12.1	2.8	71.4
Anglja	10.—	24.3	64.4	Szwecja	—	—	123.3
Danja	—	28.5	346.6	Venezuela	—	—	20.5
Grecja	—	88.5	88.5	Włochy	—	—	4.1
Hiszpanja	335.7	157.7	1.939.1	78 — Herbata (tea)	42.6	68.5	1.048.2
Holandja	60.5	148.6	907.1	Anglja	25.8	49.4	787.8
Honduras	—	—	111.6	Belgia	—	1.7	9.—
Indje Holenderskie	—	—	562.—	Cejlon	—	—	5.6
Jamajka	—	—	96.8	Chiny	1.1	—	2.8
Niemcy	—	—	14.1				

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
Egipt	—	—	0.1	104 — Trawa morska,			
Francja	1.0	—	1.9	trzcina (sea grass, reed) .	5.4	—	162.—
Holandja	8.8	7.2	124.1	Alger	—	—	130.9
Indje Brytyjskie	—	—	56.2	Anglja	—	—	2.7
Jawa	2.4	—	6.7	Belgja	1.2	—	5.4
Kolonje Holenderskie	2.3	10.2	51.3	Danja	1.—	—	1.—
Kolumbja	2.1	—	2.7	Holandja	3.2	—	5.8
				Indje Brytyjskie	—	—	5.4
80 — Kakao (w ziarnkach)				Jawa	—	—	1.4
(cocoa grains)	174.2	637.9	6.368.7	Marokko	—	—	3.—
Afryka Brytyjska	29.8	431.8	3.285.9	Niemcy	—	—	0.3
Afryka Francuska	—	10.4	25.7	Portugalja	—	—	6.1
Anglja	58.—	27.7	285.6				
Belgja	19.6	—	61.2	II. — Zwierzęta			
Brazylja	12.—	0.8	117.2	żywe i wytwory po-			
Equador	—	—	12.3	chodzenia zwierzę-			
Francja	16.3	49.8	506.7	cego	2.485.9	3.566.1	21.385.1
Hiszpanja	—	10.3	10.3	(live animals & animal pro-			
Holandja	10.8	51.7	1.441.6	ducts)			
Jawa	—	—	22.8	117 — Śledzie (herrings) .	2.401.6	3.442.4	20.635.4
Kolonje Holenderskie	20.8	1.4	297.3	Anglja	1.147.2	1.355.6	7.620.9
Kolumbja	6.9	—	6.9	Belgja	—	4.9	16.6
Kongo	—	—	18.—	Danja	—	—	123.4
Niemcy	—	30.7	46.—	Holandja	771.5	1.486.7	6.197.—
Portugalja	—	—	57.7	Islandja	20.3	96.—	1.149.1
Stany Zjedn. Am.	—	23.3	164.4	Niemcy	—	67.—	67.—
Venezuela	—	—	9.1	Norwegja	447.6	414.7	5.081.9
				Stany Zjedn. Am.	—	16.—	16.—
81, 82 — Korzenie (spices)	108.5	213.—	940.8	Szwecja	15.—	1.5	363.5
Anglja	15.3	43.9	79.6	127 — Masło (butter) . . .	—	—	0.4
Belgja	3.2	1.5	5.7	Danja	—	—	0.4
Ceylon	—	—	15.—	128/1 — 4 — Sery (cheese)	20.9	7.9	52.1
Chiny	—	—	5.3	Belgja	—	—	0.4
Egipt	—	—	0.5	Egipt	—	—	0.1
Francja	0.5	1.3	16.4	Finlandja	20.9	7.2	42.6
Holandja	42.1	71.3	347.5	Holandja	—	—	1.8
Indje Brytyjskie	—	—	26.2	Kolonj. Holenderskie	—	—	6.1
Indje Holenderskie	4.5	43.9	138.4	Norwegja	—	0.7	0.7
Jawa	25.4	34.6	207.9	Włochy	—	—	0.4
Kuba	—	—	1.8	129/1 — 5 — Kazeina (ca-			
Meksyk	2.4	—	4.9	seine)	9.—	26.—	117.3
Niemcy	0.2	—	13.4	Argentyna	8.3	—	23.3
Stany Zjedn. Am.	8.6	10.9	50.1	Anglja	—	—	0.6
Sumatra	—	—	4.9	Belgja	—	—	0.1
Szwecja	—	—	2.—	Chiny	—	—	1.6
Włochy	6.3	5.6	20.9	Danja	—	0.1	0.9
Z. S. S. R.	—	—	0.1	Francja	—	—	13.5
				Holandja	0.7	24.4	39.9
91 — Słoma (straw)	—	—	37.4	Niemcy	—	1.5	37.4
Anglja	—	—	0.8	131&1 — 3 — Pierze (feat-			
Holandja	—	—	33.5	hers)	—	—	6.8
Indje Holenderskie	—	—	2.4	Stany Zjedn. Am.	—	—	6.8
Niemcy	—	—	0.2	134/1 — 3 — Szczecina			
Włochy	—	—	0.5	(bristle)	1.1	5.2	15.8
				Anglja	—	0.2	1.9
95 — 97 — Żywica (resin)	235.3	358.2	4.603.3	Holandja	1.1	—	1.1
Anglja	4.8	5.—	16.3	Niemcy	—	0.6	0.6
Argentyna	—	—	11.2	Stany Zjedn. Am.	—	4.4	12.2
Belgja	—	110.3	124.2	136/2 — Kości (bones) . . .			
Finlandja	—	—	17.9	Anglja	—	—	36.2
Francja	164.3	59.8	1.738.4	Belgja	—	—	9.3
Hiszpanja	53.7	107.—	637.—	Holandja	—	—	6.1
Holandja	1.4	—	74.6	Indje	—	—	1.—
Indje Brytyjskie	11.1	0.9	14.—	Estonja	—	—	10.—
Kolonje Holenderskie	—	0.8	6.5	Finlandja	—	—	9.8
Kolumbja	—	1.8	1.8	137/2 a,b — Jelita (bowels)	52.8	84.3	475.6
Niemcy	—	32.3	199.8	Anglja	—	0.8	2.8
Portugalja	—	—	254.8	Argentyna	—	—	4.2
Stany Zjedn. Am.	—	40.3	934.6	Belgja	—	—	10.—
Szwecja	—	—	3.9	Chiny	—	—	1.8
Włochy	—	—	166.3	Danja	11.4	16.—	106.6
Z. S. S. R.	—	—	402.—	Finlandja	—	—	2.4
				Holandja	—	—	17.2
102/1, 2 — Terpentyna				Indje	—	0.6	0.9
(terpentine)	—	—	63.6	Niemcy	37.8	59.—	272.5
Francja	—	—	2.1	Stany Zjedn. Am.	3.6	7.9	15.1
Niemcy	—	—	58.5	Szwecja	—	—	0.4
Stan Zjed. Am.	—	—	3.—	Z. S. S. R.	—	—	41.7
				143/1 — 3 — Muszle (shells)	0.5	0.3	45.5
103/1 — 3 — Wiklina				Anglja	0.5	—	43.6
(osier)	—	—	10.3	Niemcy	—	0.3	1.9
Belgja	—	—	3.5				
Francja	—	—	5.4				
Holandja	—	—	0.3				
Indje Holenderskie	—	—	1.—				
Niemcy	—	—	0.1				

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
III. — Wytwory pochodzenia mineralnego (<i>mineral products</i>)	12.135·7	8.543·5	84.936·2				
148, 149, 157 — 159, 162 — 165 — Kamienie (<i>stones</i>)	11—	150·2	504·5	Holandja	—	—	0·2
Danja	10—	110—	178·5	Niemcy	1·2	0·5	12·1
Francja	—	—	20·5	Szwecja	—	—	0·2
Finlandja	—	15·2	19·7	197, 200 — Oleje (oils)	147—	113—	1.284·5
Holandja	—	10—	28·5	Anglja	20·5	18·9	604·4
Niemcy	—	—	51·8	Belgja	—	—	9·3
Norwegja	—	15—	149·2	Danja	22·4	12·6	77—
Szwecja	—	—	5·6	Finlandja	—	—	0·8
Stany Zjedn. Am.	1—	—	50·7	Holandja	5·9	—	78·1
150 — Glinki (clay)	5—	—	182·2	Jawa	—	—	1·8
Anglja	—	—	47·4	Kolonj. Holenderskie	—	—	0·5
Belgja	—	—	108·4	Kolumbja	—	—	0·2
Francja	—	—	15·4	Niemcy	12·4	50·1	140·6
Niemcy	—	—	6—	Norwegja	3—	0·3	8·5
Norwegja	5—	—	5—	Francja	—	—	10·6
151/1, 2 — Kreda (chalk)	—	—	5·9	Palestyna	—	—	5·9
Anglja	—	—	0·9	Stany Zjedn. Am.	73·2	31·1	309·9
Szwecja	—	—	5—	Szwecja	—	—	6·4
153/1, 2 — Wapno (lime)	—	—	46·3	Włochy	9·6	—	16·0
Francja	—	—	46·3	Z. S. S. R.	—	—	14·5
154 — Cement (cement)	5·1	—	69·6	198, 199 — Asfalt (asphalt)	100—	1·2	1.844·7
Anglja	5·1	—	63·8	Anglja	100—	—	1.581·8
Stany Zjedn. Am.	—	—	5·8	Niemcy	—	—	238·3
156/1, 2 — Talc (talc)	—	—	13·9	Stany Zjedn. Am.	—	1·2	24·6
Niemcy	—	—	13·9	200/1 — Benzyna (bencine)	—	—	5—
169/1, 2 — Azbest (asbestos)	—	15·6	110·9	Finlandja	—	—	5—
Anglja	—	—	0·7	200/3 — 6 — Smary (lubricating oils)	7·8	31·2	469·1
Belgja	—	—	9·1	Anglja	—	—	23·2
Finlandja	—	15—	30—	Belgja	5·4	—	34·8
Holandja	—	0·6	0·6	Danja	—	—	84·3
Kanada	—	—	27·3	Holandja	—	—	51·7
Niemcy	—	—	43·2	Niemcy	1·5	—	67·3
170/1, 2 171/1, 2 — Materiały szlifierskie (grinding materials)	22·6	13·7	131·7	Stany Zjedn. Am.	0·9	31·2	189·9
Anglja	0·2	4·6	13·0	Szwecja	—	—	17·9
Belgja	—	—	0·6	200/8 a, b, c — Wazelina (vaseline)	1·2	—	22·2
Francja	—	—	10·8	Belgja	—	—	13·8
Grecja	—	5·1	5·1	Niemcy	—	—	1·8
Hiszpanja	—	—	15—	Stany Zjedn. Am.	1·2	—	6·6
Holandja	—	2—	16·8	IV. — Woski, tłuszcze oleje pochodzenia roślinnego i zwierzęcego, oprócz oddzielnie wymienionych (<i>wax, fats vegetables & animal oils</i>)	1.364·7	2.731—	15.159—
Norwegja	0·3	—	2·1	203, 204 — Wosk (wax)	0·5	2·8	55·2
Stany Zjedn. Am.	—	—	17·5	Anglja	—	1·8	4·4
Szwecja	0·1	2—	18·8	Brazylja	—	—	7·5
Włochy	22—	—	32—	Holandja	—	—	2·3
177/1 a — Ruda żelazna (iron ores)	1.057·4	79·5	24.510·7	Niemcy	0·5	1—	32·8
Anglja	15·4	—	15·4	Norwegja	—	—	0·5
Brazylja	—	—	7.772·4	Peru	—	—	4—
Indje Bryt.	—	79·5	79·5	Stany Zjedn. Am.	—	—	3·7
Niemcy	—	—	3·2	205 — 214 — Tłuszcze i oleje roślinne (vegetables oils and fats)	269·2	131·4	1.530·6
Szwecja	1.042—	—	16.274·5	Anglja	0·6	56·3	86—
Z. S. S. R.	—	—	365·7	Belgja	—	—	23·1
177/1 c — Piryty (pirites)	2.952·3	5.758·5	43.026·1	Brazylja	—	—	3·1
Hiszpanja	2.952·3	3.158·5	16.376·1	Danja	40·2	—	52·3
Szwecja	—	2.600—	19.050—	Francja	9·6	—	70·9
Włochy	—	—	7.600	Hiszpanja	—	—	25·7
177/2 — Ruda manganowa (manganese)	7.823·2	—	7.823·2	Holandja	134·3	63·6	933·8
Z. S. S. R.	7.823·2	—	7.823·2	Indje Bryt.	51·7	—	51·7
177/2, 4 — 6 — Rudy różne (various ores)	—	58—	220—	Kolonj. Duńskie	—	—	19·9
Anglja	—	—	155·9	Kolonj. Holenderskie	—	—	74·6
Grecja	—	45—	45—	Niemcy	—	10·9	65·5
Holandja	—	13—	18—	Palestyna	—	—	14·3
Szwecja	—	—	1·1	Stany Zjedn. Am.	13·9	—	29·4
177/3 — Ruda cynkowa (zinc ores)	—	2.322·1	4.644—	Szwecja	—	—	0·9
Norwegja	—	2.322·1	4.644—	Włochy	18·9	—	79·7
186 — 188 — Smoła (goudron)	3·1	0·5	21·7	215, 217, 218 — Tłuszcze zwierzęce surowe (raw fats)	983·3	2.476·4	12.292·2
Anglja	1·9	—	9·2	Anglja	207·2	142·5	1.404—
				Argentyna	143·8	375·9	3.293·6
				Australja	—	—	48·9

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
Belgja	2-4	12-9	179—	Holandja	0-9	0-3	6-2
Brazylja	35-8	—	251-1	Indje Holenderskie	—	—	0-6
Danja	324-6	881-6	3.817-9	Jamajka	—	—	1-7
Francja	—	—	15—	Niemcy	0-1	—	5-2
Holandja	52-5	670-7	1.772-6	Norwegja	—	—	0-3
Japonja	74-4	143-3	275-7	Szwecja	0-6	0-6	5-3
Kol. Holenderskie	—	—	89-4	280 — 282 — Wina (vine)	34-9	76-9	463-9
Niemcy	15—	—	160-3	Algier	—	—	8—
Norwegja	5-1	44-5	261-5	Ameryka Połudn.	—	—	2-2
Portugalia	—	12-1	12-1	Anglja	—	—	0-8
Stany Zjedn. Am.	—	—	53-1	Belgja	—	—	3-5
Szwecja	122-5	192-9	658—	Danja	—	0-1	3-5
216 — Tran (whale-oil)	90-7	120-2	1.228—	Francja	14-7	65-2	261-7
Anglja	—	—	6-3	Grecja	—	—	4-1
Argentyna	—	—	15-9	Holandja	—	—	0-1
Danja	30-2	—	38-4	Hiszpanja	10-2	8-3	110-8
Hiszpanja	—	—	15-9	Niemcy	—	—	3-8
Holandja	21—	—	366-2	Portugalia	7-4	—	28-1
Japonja	—	—	249-9	Włochy	2-6	3-3	37-3
Kol. Holenderskie	—	—	67-3	284 — Drożdże (yeast)	—	0-1	2-9
Niemcy	—	18—	30-7	Anglja	—	—	2-8
Norwegja	39-5	102-2	400-6	Niemcy	—	0-1	0-1
Peru	—	—	6-3	287 — Makuchy (oil cakes)	—	—	507-5
Stany Zjedn. Am.	—	—	6-4	Anglja	—	—	4-5
Szwecja	—	—	19-9	Danja	—	—	503—
Z. S. S. R.	—	—	4-2	291 — Maczka rybna	—	—	—
219 — Stearyna (stearine)	21—	0-2	53—	(flour of fishes)	30—	82—	643-3
Belgja	3-1	—	3-1	Norwegja	30—	82—	643-3
Holandja	17-9	0-2	19-1	293, 294/1, 2, 3, 6 — Tytoń	—	—	—
Niemcy	—	—	1-1	(tobacco)	341-6	160-1	4.944-2
Norwegja	—	—	29-1	Anglja	141-4	154-7	1.059-5
Stany Zjedn. Am.	—	—	0-6	Belgja	—	—	0-1
V. — Przetwory	—	—	—	Bułgaria	—	—	661-5
spożywcze, tytoń	440-2	538-7	7.323-3	Egipt	—	—	93-1
(foodstuffs, tobacco)	—	—	—	Grecja	—	—	16-8
243/1, 2 — Konserwy mię-	—	—	—	Holandja	1-4	0-3	196-1
sne (preserved meat)	0-6	0-6	5-6	Niemcy	—	0-1	0-3
Anglja	—	—	1—	Norwegja	—	—	0-1
Danja	—	—	1-1	Stany Zjedn. Am.	198-8	4-9	1-200-4
Holandja	—	0-1	0-1	Syrja	—	—	2-1
Niemcy	0-6	—	1-2	Turcja	—	0-1	0-1
Norwegja	—	—	1—	Włochy	—	—	1.714-1
Stany Zjedn. Am.	—	0-5	1-2	294/4, 5 — Papierosy (ci-	—	—	—
246 — Mleko skondenso-	—	—	—	garettes)	0-5	0-4	7-5
wane (condensed milk)	—	9-4	52-5	Anglja	0-1	—	1—
Anglja	—	—	3-5	Belgja	—	0-2	0-2
Belgja	—	—	15-8	Egipt	—	—	0-2
Danja	—	—	3-7	Finlandja	—	—	0-4
Holandja	—	9-4	29-5	Holandja	—	—	0-4
254, 256 — Ryby (konser-	—	—	—	Niemcy	0-1	0-1	1-6
wy rybne) (fishes)	27-3	204-1	483—	Palestyna	—	—	0-2
Anglja	—	—	0-5	Stany Zjedn. Am.	—	0-1	3-2
Belgja	—	—	1—	Włochy	0-3	—	0-3
Danja	—	—	2-8	VI. — Przetwory	—	—	—
Finlandja	—	—	5-2	chemiczne i farma-	—	—	—
Francja	2-9	2-6	39-2	ceutyczne farby	7.335—	13.027—	99 721-1
Hiszpanja	1—	0-3	11-3	(chemicals, pharmaceutic	—	—	—
Holandja	0-2	63-2	88—	products, paints)	—	—	—
Islandja	—	—	1-1	295/6 — Siarka (sulphur)	22-6	87-3	633—
Kol. Holenderskie	—	—	0-4	Belgja	—	1—	6—
Niemcy	—	—	0-2	Hiszpanja	—	—	20—
Norwegja	2-2	4-2	94-8	Niemcy	1—	0-5	27-1
Portugalia	18-2	7-2	105-9	Stany Zjedn. Am.	—	—	180—
Stany Zjedn. Am.	—	124-4	124-4	Włochy	21-6	85-8	399-9
Szwecja	0-9	1-8	5-2	295 — 491 — Przetwory	—	—	—
Włochy	1-9	—	3—	chemiczne (chemicals)	132—	258-4	1-276-7
259, 260 — Cukier (sugar)	—	—	6—	Anglja	10-5	149-7	333-9
Anglja	—	—	2-9	Belgja	0-9	4-4	25-8
Niemcy	—	—	3-1	Chiny	—	0-2	0-9
272, 273, 276 — 278 — Na-	—	—	—	Danja	—	5-3	34-8
poje alkoholowe prócz	—	—	—	Finlandja	—	61-5	76—
wina (alcohols, wine ex-	—	—	—	Francja	47-2	9-8	199-8
cepted)	5-3	5-1	206-9	Hiszpanja	—	—	16-1
Anglja	1-6	0-9	25-8	Holandja	0-1	—	92-3
Belgja	—	—	2-7	Indje Brytyjskie	0-8	14-2	0-8
Danja	—	—	3-3	Indje Holenderskie	0-3	—	0-8
Finlandja	—	—	21-1	Niemcy	17-1	2-1	102-7
Francja	2-1	3-3	74-3	Norwegja	—	—	26-1
Gdańsk	—	—	59-7	Peru	—	—	0-5
Hiszpanja	—	—	0-6	Stany Zjedn. Am.	5-5	7-7	102-9

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
Szwecja	46.7	3.5	123.8	429 — 434, 436, 437, 439, 440, 450 — 454 — Arty- kuły kosmetyczne (co- smetic)	0.3	2.4	27.3
Włochy	2.9	—	34.7	Anglja	—	0.9	6.3
Z. S. S. R.	—	—	104.8	Francja	—	0.5	10.7
299/18 — Soda (soda) . . .	31.—	11.2	599.5	Holandja	—	—	1.—
Anglja	—	—	75.1	Niemcy	—	—	0.1
Belgja	—	10.8	32.9	Norwegja	—	0.3	0.9
Holandja	—	—	50.8	Palestyna	—	—	0.1
Niemcy	31.—	—	86.8	Stany Zjedn. Am.	0.3	0.7	7.9
Szwecja	—	0.4	1.—	Szwecja	—	—	0.3
Z. S. S. R.	—	—	352.9	449 — Zapalki (matches) .	—	—	0.5
299/19 b — Potaż (potash)	1.2	—	24.7	Francja	—	—	0.1
Holandja	1.2	—	24.7	Niemcy	—	—	0.4
302/2 — Chlorek magnezu	—	—	49.6	466, 470 — Kleji żelatyna	3.2	2.4	49.3
(chloride of magnesium) . .	—	—	22.—	(glue and gelatine)	0.1	—	4.4
Anglja	—	—	6.4	Belgja	1.8	2.4	24.7
Belgja	—	—	13.8	Danja	1.—	—	1.—
Holandja	—	—	1.1	Francja	0.3	—	10.8
Niemcy	—	—	6.3	Holandja	—	—	2.—
Włochy	—	—	3.1	Indje	—	—	2.8
303/4 — Karbid (carbid) .	—	0.3	3.1	Kongo	—	—	1.—
Anglja	—	0.2	0.2	Stany Zjedn. Am.	—	—	2.6
Szwecja	—	0.1	2.9	473/3 — Fosforyty (phos-	5.825.3	11.186.8	39.563.8
309/1 — Boraks (borax) . .	—	—	20.4	phates)	—	—	2.057.—
Holandja	—	—	20.4	Algier	—	—	1.000.—
312/1 — Glejta (litharge) .	—	2.1	30.2	Francja	—	—	2.032.—
Anglja	—	2.1	30.2	Marokko	—	—	2.085.—
405 — 407, 409, 412 — 418,	—	—	423.3	Niemcy	—	—	16.892.2
420 — 423 — Farby	11.6	5.—	423.3	Stany Zjedn. Am.	5.825.3	3.353.8	5.531.—
(paints)	11.6	5.—	53.9	Tunis	—	—	9.936.6
Anglja	1.5	2.9	2.3	Z. S. S. R.	—	7.833.—	44.996.8
Belgja	—	—	10.9	477 — Żuźle Thomasa	—	—	42.886.8
Danja	—	—	8.1	(Thomas slag)	—	—	2.110.—
Francja	—	—	5.3	Belgja	—	—	—
Hiszpanja	—	—	3.—	Holandja	—	—	—
Holandja	0.1	—	25.1	487/1, 2 — Celuloid (cellu-	—	4.9	66.9
Niemcy	—	2.1	0.1	loid)	—	—	1.6
Norwegja	—	—	306.9	Anglja	—	—	2.8
Stany Zjedn. Am.	3.2	—	0.9	Argentyna	—	—	21.5
Szwecja	—	—	6.8	Finlandja	—	—	35.8
Włochy	6.8	—	1.240.9	Niemcy	—	4.9	5.2
408 — Sadza (soot)	148.3	182.8	1.240.9	Szwecja	—	—	—
Anglja	1.9	—	4.5	VII. — Skóry, futra,	2.344.8	2.204.5	16.752.6
Argentyna	—	—	297.4	wyroby skórzane	—	—	—
Belgja	—	—	7.3	(hides, furs, leather goods)	—	—	—
Holandja	—	—	55.2	492 — 513 — Skóry (hides	2.342.5	2.202.8	16.638.3
Niemcy	—	0.4	147.—	and skins)	—	—	2.3
Stany Zjedn. Am.	146.4	182.4	724.5	Abisynja	—	—	48.3
410 — Glinka farbiarska	1.1	5.—	309.—	Afryka Poludn.	—	—	7.5
(clay)	1.1	5.—	15.4	Afryka Wschod.	—	—	421.2
Anglja	—	—	5.—	Anglja	18.1	162.2	3.278.1
Belgja	—	5.—	1.1	Argentyna	195.4	529.7	113.3
Chiny	1.1	—	32.1	Australja	74.3	5.2	1.521.3
Holandja	—	—	111.9	Belgja	450.7	149.6	5.4
Niemcy	—	—	138.5	Boliwja	—	—	703.1
Stany Zjedn. Am.	—	—	5.—	Brazylja	42.7	25.1	121.5
Włochy	—	—	—	Chile	14.4	—	3.4
424 — 428 — Garbniki	1.158.4	1.278.4	10.406.1	Chiny	—	—	399.5
(tanning extracts)	1.158.4	1.278.4	102.4	Danja	113.3	97.2	9.3
Afryka	—	1.6	16.2	Estonja	—	—	2.7
Anglja	7.5	0.6	6.599.5	Finlandja	—	—	466.5
Argentyna	476.2	784.4	553.2	Francja	24.1	71.4	26.8
Brazylja	255.5	—	4.8	Hiszpanja	3.9	4.1	4.754.8
Chile	—	—	1.1	Holandja	354.7	523.7	58.—
Danja	0.6	—	20.4	Indje Brytyjskie	1.—	12.8	7.7
Francja	13.—	1.9	49.9	Kana la	—	—	367.1
Hiszpanja	—	362.3	2.1	Kol. Holenderskie	100.4	23.7	209.6
Holandja	15.—	83.7	0.2	Kolumbja	19.—	58.2	156.—
Holandja	15.—	83.7	1.722.2	Kuba	24.7	77.3	61.2
Indje	10.—	—	0.2	Litwa	61.2	—	7.9
Indje Brytyjskie	—	0.4	170.1	Marokko	—	—	2.905.9
Indje Holenderskie	31.5	1.3	6.8	Niemcy	781.9	315.—	72.3
Kuba	—	—	10.3	Norwegja	—	20.4	93.6
Niemcy	349.1	31.8	20.1	Paragwaj	—	—	200.7
Norwegja	—	0.2	15.2	Peru	13.6	45.9	340.—
Peru	—	5.1	—	Stany Zjedn. Am.	2.3	30.8	—
Syryja	—	—	—				
Turcja	—	—	—				
Włochy	—	5.1	—				

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
Szwecja	35.5	9.7	105.5	Indje Brytyjskie	—	9.8	9.8
Urugwaj	—	30.—	140.4	Kol. Holenderskie	—	—	10.—
Venezuela	—	10.8	16.1	Portugalia	—	—	0.8
Węgry	11.3	—	11.3	Stany Zjedn. Am.	23.4	0.1	23.9
516 — 533 — Futra (furs).	0.7	0.2	27.8	606, 609 — Bawełna			
Anglja	—	—	2.—	(cotton)	8.365.9	7.669.1	77.733.3
Norwegja	—	—	11.—	Afryka	—	—	88.7
Stany Zjedn. Am.	0.7	0.2	14.8	Ameryka Połudn.	—	—	5.2
534 — 559 — Wyroby skór-				Anglja	62.1	38.8	1.667.3
rzane (leather goods)	1.6	1.5	86.5	Belgja	64.9	65.6	592.2
Anglja	1.6	0.6	15.8	Brazylja	—	—	23.6
Estonja	—	—	56.3	Danja	—	—	11.8
Finlandja	—	—	10.—	Chiny	—	—	91.8
Grecja	—	—	0.1	Egipt	869.7	393.5	4.807.1
Holandja	—	—	0.2	Francja	—	—	30.5
Norwegja	—	0.1	2.8	Holandja	—	—	862.6
Stany Zjedn. Am.	—	0.6	0.7	Indje Brytyjskie	165.9	366.2	2.578.5
Szwecja	—	0.2	0.6	Indje Holenderskie	—	15.9	73.8
VIII. — Surowce				Meksyk	—	—	10.2
włókiennicze i wy-				Niemcy	17.8	163.4	701.—
roby z nich	11.112.8	11.122.—	110.919.2	Palestyna	—	—	93.4
(Row textiles materials and their products)				Peru	11.2	152.8	872.4
561, 562, 572, 574 — Przędza				Stany Zjedn. Am.	7.174.3	6.472.9	65.181.2
jedwabna (silk yarn)				Włochy	—	—	41.5
Anglja	1.7	0.3	33.6	606/1, 2 a, b — Odpadki			
Belgja	1.6	0.2	15.7	bawełniane (cotton odds)			
Estonja	—	—	5.2	Anglja	23.1	49.2	624.4
Holandja	—	—	0.1	Belgja	23.1	49.2	305.—
Japonja	1.1	0.1	5.—	Belgja	—	—	15.7
	—	—	7.6	Holandja	—	—	45.3
589/1, 2 — 592 — Wełna				Japonja	—	—	5.6
(wool)	1.456.2	1.234.—	15.370.—	Kol. Holenderskie	—	—	91.2
Afryka	—	72.6	822.5	Niemcy	—	—	51.9
Anglja	479.2	415.8	6.417.5	Peru	—	—	2.4
Argentyna	0.3	10.9	861.2	Stany Zjedn. Am.	—	—	109.3
Australja	723.3	429.9	4.215.4	611, 612 — Przędza ba-			
Belgja	191.1	282.9	1.739.6	wełniana (cotton yarn)			
Brazylja	31.1	—	46.7	Anglja	29.8	59.9	384.2
Chiny	—	—	10.9	Belgja	26.2	59.9	314.—
Danja	3.1	17.5	84.7	Belgja	—	—	2.2
Egipt	—	—	10.3	Finlandja	—	—	2.7
Francja	6.—	—	140.5	Holandja	3.6	—	5.2
Holandja	6.6	—	542.7	Holandja	—	—	45.7
Indje Brytyjskie	—	0.3	19.9	Niemcy	—	—	0.4
Irlandja	—	—	7.5	Stany Zjedn. Am.	—	—	14.—
Islandja	—	—	30.3	Z. S. S. R.	—	—	—
Kol. Holenderskie	—	—	1.5	623 — Len i konopie (flax			
Norwegja	2.—	—	3.5	and hemp)	41.9	40.5	523.8
Niemcy	—	—	274.—	Afryka	—	1.2	3.7
Peru	7.9	4.1	23.6	Anglja	19.2	10.6	246.7
Stany Zjedn. Am.	0.6	—	95.9	Belgja	15.2	—	27.8
Urugwaj	5.—	—	21.8	Holandja	7.4	—	18.6
589/2 1, b — Sierść zwie-				Jawa	—	—	54.—
rzęca (hair)				Kolonje Holenderskie	—	—	110.3
Anglja	—	—	25.2	Kolumbja	—	—	18.3
Anglja	—	—	0.5	Niemcy	—	28.7	43.—
Holandja	—	—	5.1	Stany Zjedn. Am.	0.1	—	1.4
Stany Zjedn. Am.	—	—	19.6	624 — Juta (jute)	810.4	1.618.7	11.767.8
590/1 a, b — Odpadki weł-				Afryka	—	—	90.—
ny wool odds)	10.1	1.2	153.3	Anglja	—	45.5	468.1
Anglja	4.6	1.2	119.1	Belgja	48.—	54.4	286.9
Australja	4.4	—	8.5	Chiny	1.2	—	90.3
Argentyna	0.5	—	0.8	Holandja	626.6	1.274.5	6.531.8
Indje Brytyjskie	—	—	22.6	Indje Brytyjskie	45.—	151.—	2.444.7
Kol. Holenderskie	—	—	1.7	Indje Holenderskie	—	—	1.212.9
Niemcy	0.6	—	0.6	Niemcy	89.6	45.—	501.9
593, 594 — Przędza weł-				Stany Zjedn. Am.	—	48.3	141.2
niana (wool yarn)	16.4	14.—	144.9	625 — 626 — Sizal i inne			
Anglja	16.4	14.—	144.8	włókna (sisal and others)			
Belgja	—	—	0.1	Afryka	33.7	10.4	685.8
597 — 605, 613 — 622				Anglja	—	0.5	12.1
— Tkaniny (textiles)	63.4	11.6	151.6	Anglja	10.4	1.1	418.1
Anglja	12.7	1.5	77.8	Belgja	—	—	0.3
Belgja	2.—	—	2.3	Holandja	0.6	2.9	38.7
Estonja	—	—	0.9	Indje Brytyjskie	—	—	15.7
Francja	—	—	0.3	Indje Holenderskie	—	—	46.8
Holandja	25.3	0.2	25.8	Jawa	—	—	28.4
				Kuba	—	—	1.2
				Marokko	15.2	5.9	26.1
				Meksyk	5.—	—	7.5
				Niemcy	2.5	—	39.4
				Stany Zjedn. Am.	—	—	2.—
				Z. S. S. R.	—	—	49.5

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
646 — 648 Sznury (ropes)				757 — 778 — Wyroby z drzew (wood products)			
Anglja	3-5	1-7	51-1	Anglja	40—	1-5	192-7
Belgja	0-4	0-8	13-4	Belgja	—	0-4	16—
Grecja	2-7	0-9	4-2	Danja	17-4	—	34—
Holandja	0-4	—	0-4	Finlandja	—	—	0-2
Stany Zjedn. Am.	—	—	5-5	Holandja	19-2	0-1	32-8
Szwecja	—	—	7-6	Litwa	—	—	27-4
			20—	Niemcy	—	0-6	3-7
679 Worki (bags)			10-3	Palestyna	—	—	3—
Anglja	—	—	0-9	Peru	—	—	7-5
Belgja	—	—	5-5	Stany Zjedn. Am.	3-4	0-4	56-1
Finlandja	—	—	3-3	Szwecja	—	—	6-3
Holandja	—	—	0-6				
719 — Szmaty (rags)	256-7	411-4	3.257-9	779 — 787 — Korek, wyroby z korka (cork wood)			
Anglja	71-5	92-7	1.033-9	Anglja	5-1	—	85-6
Belgja	—	50-	194-1	Francja	0-1	—	0-3
Danja	34-7	26-2	230-4	Hiszpanja	—	—	0-3
Holandja	29-7	73-7	680-9	Portugalja	5—	—	4-2
Indje Bryt.	—	0-9	0-9	Wlochy	—	—	67-4
Kol. Holenderskie	—	—	25—				
Niemcy	12-9	—	13-2	XI. — Papier i wyroby z niego	2.701-8	1.179-3	15.601-2
Norwegja	—	—	12-2	(paper & paper wares)			
Stany Zjedn. Am.	78—	79-6	541-9	798, 803, 809 — 8 6 — Papier i odcinki papierowe (paper)	1.252-2	663-7	8.211-2
Szwecja	29-9	88-1	520—	Anglja	0-9	0-1	15-1
Urugwaj	—	—	5-4	Belgja	7-5	3-6	93—
				Danja	—	2-8	2-8
IX. — Kauczuk, jego surogaty, wyroby z tych materjalow (rubber & rubber goods)	544-9	538-5	4.302-9	Estonja	15-1	—	248-9
720 — 724 — Kauczuk (rubber)	537-8	524-4	3.754-7	Finlandja	1.170-6	605-1	7.490-6
Afryka	—	—	12—	Francja	—	—	0-9
Anglja	15-4	3-67	386-4	Holandja	1-9	—	34-1
Argentyna	—	—	24-6	Niemcy	—	19-9	20—
Australja	—	—	10-3	Norwegja	50-6	27-2	143-3
Belgja	—	—	108—	Stany Zjedn. Am.	—	4-9	72-5
Brazylja	—	0-8	32—	Szwecja	5-6	0-1	90—
Bryt. Malacca	—	—	14-1				
Cejlon	—	16-6	54-5	794/1, 2 795 — Masa drzewna (celuloza) (cellulose)	1.433—	506-3	7.056-9
Francja	—	0-6	2-3	Anglja	—	—	5-7
Holandja	8-4	21-4	411-3	Finlandja	528-9	289-4	2.665-7
Indje Brytyjskie	33-3	65-2	450-9	Holandja	—	—	30—
Jawa	11-4	11-1	73-4	Niemcy	—	—	7-3
Kol. Holenderskie	47-9	33-4	205-1	Stany Zjedn. Am.	—	—	201-2
Kolumbia	—	—	21—	Szwecja	904-1	216-9	4.147—
Kongo	—	—	21-2				
Malaje	52-1	49-9	107-3	797 — 802 — Papa dachowa i tektura (cardboard)			200-7
Niemcy	368-9	288-4	1.765-7	Finlandja	—	—	198-6
Stany Zjedn. Am.	0-4	0-3	54-6	Wlochy	—	—	2-1
725 — 746 — Wyroby gumowe (rubber goods)	7-1	14-1	548-2	807, 808 — Fibra (fibre)	15-6	8-5	102-7
Anglja	3-3	10-8	87-2	Anglja	—	0-5	11-9
Danja	—	—	0-1	Belgja	12—	5-2	55-3
Finlandja	—	0-1	19-8	Francja	—	—	1—
Hiszpanja	—	—	0-7	Holandja	3-2	—	16-3
Holandja	0-5	2-5	151-7	Meksyk	—	—	1—
Kol. Holenderskie	—	—	8-9	Norwegja	—	—	5-2
Stany Zjedn. Am.	3-3	0-7	279-1	Stany Zjedn. Am.	0-4	2-8	12—
Szwecja	—	—	0-7				
X. — Drewno, korek, wyroby z nich; wyroby koszykarskie (wood, corkwood, wood products & basket wares)	161-2	39-1	596—	836 — 847 — Książki i broszury (books)	1—	0-8	29-7
749 — 751, 753 — Deski i łaty (boards)	30-5	—	65-9	Anglja	0-2	0-1	3-7
Finlandja	30-5	—	65-9	Argentyna	—	—	0-1
750! — Drzewo egzotyczne (wood)	85-6	37-6	251-8	Belgja	0-1	0-1	0-3
Anglja	—	0-2	0-2	Danja	—	0-1	0-4
Argentyna	—	—	5-2	Egipt	—	—	3-2
Belgja	—	—	31-8	Finlandja	—	—	0-3
Brazylja	—	—	0-2	Francja	—	0-1	0-4
Francja	—	—	23-5	Holandja	0-3	0-1	1-9
Holandja	—	—	3-8	Palestyna	—	—	0-6
Indje Bryt.	18-5	—	18-5	Stany Zjedn. Am.	0-4	0-3	18—
Marokko	—	5-3	5-3	Szwecja	—	—	0-5
Niemcy	43-2	27—	108-4	Wlochy	—	—	0-3
Palestyna	—	—	1-9				
Portugalja	23-9	5-1	29—	XII. — Wyroby kamieniarskie ceramiczne, szklane (stone, ceramic & glass wares)	108-6	28—	424-1
Stany Zjedn. Am.	—	—	24—	862 — 887 — Wyroby ceramiczne (ceramic wares)	23-1	7-3	106-5
				Anglja	—	0-4	11-8

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. ccl.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
Belgia	—	—	3.—	968/1 — 4 — Cynk (zinc) .	—	—	20-8
Danja	—	—	1.—	Anglja	—	—	5-8
Finlandja	23-1	6-7	87-9	Holandja	—	—	15.—
Holandja	—	—	0-3	969/1 — 5 — Ołów (lead) .	873-6	—	1.198-7
Stany Zjedn. Am.	—	0-2	2-5	Meksyk	—	—	325-1
896 — 927 — Szkło i wy-				Stany Zjedn. Am.	873-6	—	873-6
roby (glass wares)	85-5	20-7	317-6	977 — Miedź (copper)	803-6	1.139-7	6.975.—
Anglja	—	6-1	21-6	Australja	—	—	45-7
Belgia	4-8	0-1	97-2	Anglja	30-5	—	628-4
Danja	—	—	0-1	Belgia	112-4	318-7	922-9
Estonja	25-5	—	53.—	Chile	50.—	91-8	472-2
Finlandja	55-2	14-4	101.—	Chiny	30-5	—	30-5
Holandja	—	—	33-9	Holandja	—	—	707-4
Stany Zjedn. Am.	—	—	1.—	Kanada	—	15-3	482-6
Szwecja	—	0-1	9-8	Kol. Holenderskie	305-3	203-8	1.221-2
XIII. — Metale				Niemcy	—	—	762-1
i wyroby z nich	20.939-1	35.158-9	333.460.—	Norwegja	—	—	0-1
(metals & metal products)				Stany Zjedn. Am.	224-1	418-6	1.452-4
925, 929, 931, 978 — 981				Szwecja	50-8	91-5	249-5
— Metale różne (various				XIV. — Maszyny			
metals)	901-6	295-4	2.263-8	aparaty, sprzęt			
Anglja	7-4	12-4	161-3	elektrotechniczny	145-9	314-8	1.616-5
Belgia	56-7	37-8	222-8	(machinery, apparatus elec-			
Finlandja	—	—	0-3	tric products)			
Francja	—	—	0-2	1037 — 1098 — Maszyny,			
Holandja	2-1	—	287-5	aparaty oraz ich części			
Indje Holenderskie	—	—	29-6	(machinery)	95-8	235-2	1.280-6
Kanada	—	—	3-2	Anglja	9-9	107-9	422-4
Niemcy	44-2	0-5	44-8	Belgia	9-1	1-4	12-6
Norwegja	776-8	241-2	1.176-7	Brazylja	—	—	0-9
Stany Zjedn. Am.	1.—	—	107-2	Danja	0-3	—	24-7
Szwecja	13-4	3-5	229-8	Estonja	—	—	0-1
Włochy	—	—	0-4	Finlandja	0-3	1-3	2.—
927/11 — 3 — Żelastwo				Francja	—	—	13-3
(żelom) (scrap iron)	17.940-4	33.611-1	320.808-5	Holandja	—	0-1	0-3
Anglja	5.401-5	12.461-1	90.873-5	Niemcy	—	—	8-5
Belgia	4.409-1	4.822-8	53.020-3	Norwegja	—	—	4-3
Danja	4.158-5	4.702-1	45.637-8	Palestyna	—	—	0-1
Estonja	296-1	—	3.174-9	Stany Zjedn. Am.	61-8	147-2	697-6
Finlandja	113-2	141-4	1.061-2	Szwecja	14-4	27-3	93-7
Francja	—	1.910.—	13.926-4	Włochy	—	—	0-1
Holandja	324-9	3.211-9	28.670-1	1099 — 1132 — Materiały			
Irlandja	—	—	1.019.—	i produkty elektryczne			
Litwa	115-9	—	739-8	(electric products)	50-1	29-7	335-9
Łotwa	—	—	300.—	Anglja	44-9	20-9	195.—
Niemcy	1.216-1	1.714-3	17.858-7	Belgia	0-7	0-9	20-1
Norwegja	1.527-7	2.635-7	34.335-4	Holandja	—	—	11-2
Portugalia	—	—	2.895-7	Norwegja	—	—	35.—
Stany Zjedn. Am.	51.—	2.011-8	22.952-6	Stany Zjedn. Am.	1-9	6-9	65-5
Szwecja	326-4	—	3.343-1	Szwecja	2-6	0-9	9-1
930, 932, 935, 942, 946 —				XV. — Środki trans-			
952, 955 — 965 — Wyro-				portowe	20-3	31.—	615-3
by żelazne i stalowe				(<i>transports</i>)			
(<i>iron and steel products</i>)	418-1	109-5	2.080-7	1136 — 1145, 1155 — Sa-			
Anglja	52-1	22-6	579.—	mochody, motocykle			
Belgia	102.—	31-9	493-8	oraz ich części (motor			
Danja	0-1	—	1-1	cars and parts)	20-3	31.—	615-3
Estonja	—	—	49-3	Anglja	0-9	1-6	87-8
Finlandja	1-1	0-6	43-4	Belgia	—	—	3-8
Francja	—	—	0-1	Danja	—	—	11-8
Grecja	—	—	0-2	Holandja	—	—	1-8
Hiszpanja	—	—	1-8	Stany Zjedn. Am.	17-7	29-4	505-3
Holandja	—	1-8	200-9	Szwecja	1-7	—	4-8
Kanada	—	—	6-5	XVI. — Wagi, narzę-			
Niemcy	—	1-1	14-9	dzia, instrumenty			
Norwegja	—	0-5	78-4	aparaty precyzyjne,			
Portugalia	—	—	0-2	naukowe, optyczne			
Stany Zjedn. Am.	250-9	19-2	362.—	maszyny do pisania,			
Szwecja	11-9	31-8	249-1	zegary, instrumenty			
966/1 — 4 — Cyna (tin)	1-8	3-2	112-5	muzyczne	5-5	3-7	69-7
Anglja	1-8	—	23-2	(<i>balances, tools, instruments</i>			
Belgia	—	—	2-6	<i>typewriters & parts</i>)			
Chiny	—	—	0-1	1168/1 — 11 — Aparaty			
Danja	—	—	0-4	fotograficzne, filmy			
Holandja	—	2-1	49-7	i płyty (photographical			
Indje Holenderskie	—	1-1	19-5	apparatus)	0-9	3-2	43-2
Jawa	—	—	2-7				
Niemcy	—	—	13-3				
Stany Zjedn. Am.	—	—	1.—				

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
Anglja	0-1	—	3-4	Belgja	0-8	—	6-4
Finlandja	—	—	0-2	Brazylja	—	—	0-1
Francja	—	—	2-6	Danja	0-4	—	7-2
Stany Zjedn. Am.	0-8	3-2	36-8	Estonja	—	—	3-5
Szwecja	—	—	0-2	Finlandja	0-1	0-1	31-1
1169 — Maszyny do pisa-				Francja	0 1	0-4	5-2
nia, rachowania i czę-				Grecja	—	—	1-5
ści (typewriters and parts)	4-6	0-5	26-5	Hiszpanja	—	—	3-8
Anglja	1-7	—	2-9	Holandja	1-1	13-7	24-3
Stany Zjedn. Am.	2-8	0-4	22-8	Indje Brytyjskie	—	—	0-9
Szwecja	0-1	0-1	0-8	Kanada	—	—	3-3
XVII—XX — Towary				Litwa	—	5-7	5-7
różne, oddzielnie				Niemcy	2-—	0-2	19-6
niewymienione	247 7	23 7	466 4	Norwegja	0-1	0-1	7-9
(various)				Palestyna	0 4	—	0-9
Anglja	234-5	1-2	265-4	Portugalja	—	—	0-1
Argentyna	—	—	1-2	Stany Zjedn. Am.	7-1	1-8	48-3
Australja	—	—	0-2	Szwecja	0-9	0-4	13-7
				Turcja	—	—	0-2
				Włochy	0-2	0-1	15-1
				Z. S. S. R.	—	—	0-8

B. Wywóz (exports)

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
Cały wywóz	463.887 5	531 788 —	5 235.162 1	Belgja	—	—	77—
I. — Wytwory po-				Finlandja	—	—	55—
chodzenia roślin-				Niemcy	—	—	100-1
nego	1.112 1	3.099 4	18.690 9	Palestyna	—	—	4-5
(plants products)				Szwecja	—	50-1	278-3
7 — Koński ząb (maize)	—	—	6 5	31 — Krochmal (starch)	—	45—	246—
Holandja	—	—	6-5	Kanada	—	—	20—
9 — Groch (pease)	10—	45-5	64 5	Stany Zjedn. Am.	—	30—	211—
Anglja	—	15-5	15-5	Palestyna	—	15—	15—
Belgja	—	15—	15—	32 — Mąka ryżowa (rice			
Francja	—	15—	15—	flour)	450-1	505-2	6.683-3
Norwegja	2-5	—	11-5	Anglja	—	—	2.540-3
Szwecja	7-5	—	7-5	Finlandja	—	—	156—
17, 23, 25 — Nasiona (seeds				Niemcy	—	—	340-1
various)	369 6	140 9	956 1	Norwegja	450-1	505-2	3.631-9
Anglja	—	—	55-9	Palestyna	—	—	15—
Belgja	155—	130—	426-1	35 — Słód (malt)	105—	15-2	192 8
Chiny	57-1	—	57-1	Anglja	—	—	0-4
Danja	—	10—	11-3	Brazylja	—	15-2	15-2
Estonja	—	—	0-1	Finlandja	—	—	25-5
Finlandja	2-5	—	2-6	Stany Zjedn. Am.	105—	—	151-7
Francja	—	—	15—	36/1, 2 — Ziemiaki (po-			
Hiszpanja	40—	—	60-1	tatoes)	—	797-9	1.163-3
Holandja	—	—	11-3	Belgja	—	692-7	1-148-1
Marocco	—	—	25—	Marocco	—	15-2	15-2
Niemcy	105—	0-4	227-1	40 — 50 — Warzywa (ve-			
Stany Zjedn. Amer.	—	0-5	50-7	getables)	12-5	251-8	741-6
Szwecja	10—	—	13-8	Anglja	11-1	48-2	106-2
23 — Pestki Drzew Owo-				Danja	—	—	1-1
cowych (fruits stones)	—	—	0-5	Marocco	—	0-4	0-4
Holandja	—	—	0-5	Norwegja	—	—	26-7
27/1 — 3 — Mąka (flour)	—	—	194 1	Stany Zjedn. Am.	1-4	188-2	562—
Anglja	—	—	71-4	Szwecja	—	15—	45-2
Niemcy	—	—	100—	51 — Chmiel (hop)	72-5	33-9	263-3
Palestyna	—	—	16-7	Anglja	40-2	5-3	51—
Stany Zjedn. Am.	—	—	6—	Belgja	0-9	7—	46-5
27/3 — Mąka Pastewna				Brazylja	—	—	34-5
(pasture flour)	—	—	60—	Francja	—	—	3-1
Finlandja	—	—	60—	Holandja	—	—	54-2
28/1 — 5 — Kasza (grits)	11—	13-6	81-7	Irlandja	31-4	20-9	52-3
Anglja	11—	13—	25—	Niemcy	—	—	16-3
Marocco	—	0-6	0-6	Persja	—	—	0-5
Norwegja	—	—	20—	Stany Zjedn. Am.	—	—	4-1
Stany Zjedn. Am.	—	—	36-1	Szwecja	—	0-7	0-8
30 — Ryż wyluszczoney				52 — Grzyby suszone			
(husked rice)	10-3	368-2	2.680-1	(dried mushrooms)	0-5	7-2	43-6
Anglja	10-3	318-1	2.165-2	Anglja	—	—	0-6
				Niemcy	—	—	5-5

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
Stany Zjedn. Am.	0.5	7.2	37.3	104/3 — Trawa Morska (Sea grass)	—	—	137.2
Szwecja	—	—	0.2	Litwa	—	—	6.1
53 — 58 — 60 — 64				Niemcy	—	—	131.1
— Owoce świeże (fresh fruits)	—	10.2	221.5	II. — Zwierzęta żywe i wytwory pochodze- nia zwierzęcego	3 384.9	4.483.8	52.326.1
Belgia	—	10.1	10.1	(live animals & animal pro- ducts)			
Danja	—	—	135.8	117 — Śledzie (herrings) .	15. —	54.9	295.7
via Gdańsk	—	—	10.4	Estonja	15. —	19. —	34. —
Finlandja	—	—	3.4	Litwa	—	4.6	16.6
Niemcy	—	—	59.7	Gdańsk	—	0.2	1. —
Norwegja	—	—	0.6	Niemcy	—	—	212.9
Stany Zjedn. Am.	—	0.1	1.5	Stany Zjedn. Am.	—	—	0.1
59 — 61 — 63 — 66				Szwecja	—	31.1	31.1
— Owoce suszone (dried fruits)	0.5	30.5	32.3	121/2 a — Bekony (bacon)	1.996.7	2.850.9	38.265.2
Danja	—	—	0.8	Anglja	1.996.7	2.850.9	38.265.2
Litwa	—	20.5	20.5	121/2 b — Ptactwo bite (drób) (poultry)	263.8	301.5	1.148.9
Niemcy	—	10. —	10. —	Anglja	263.8	301.5	1.147.8
Stany Zjedn. Am.	—	—	0.5	Belgia	—	—	0.3
Szwecja	0.5	—	1. —	Danja	—	—	0.5
67 — 68 — Konserwy owo- cove (preserved fruits) ..	4.3	3. —	54.9	Stany Zjedn. Am.	—	—	0.3
Egipt	3.7	—	7.2	125 — Jaja (eggs)	1.105.9	1.254.2	12.441.8
Finlandja	—	—	0.6	Anglja	922.8	1.183.8	11.856.5
Holandja	—	—	0.1	Belgia	21.4	30.5	114. —
Niemcy	—	—	4.3	Hiszpanja	148.7	—	333.2
Palestyna	—	—	0.4	Holandja	—	6. —	54.1
Rumunja	—	—	2.9	Marocco	—	32.7	32.7
Stany Zjedn. Am.	0.6	3. —	39.3	Niemcy	13. —	1.2	16.7
Sudan	—	—	0.1	Szkocja	—	—	34.6
69 — 72 — Orzechy i mi- gdały (nuts & almonds) .	—	80.2	95.4	127 — Masło (butter) ..	—	0.2	26.5
Holandja	—	—	3.7	Anglja	—	0.2	11.9
Niemcy	—	77. —	88.5	Belgia	—	—	14.6
Szwecja	—	3.2	3.2	128/1 — 4 — Sery (cheese)	1.1	12.1	22.4
76 — Kawa (coffee)	10.1	807.5	3.672.1	Egipt	1.1	0.4	2. —
Belgia	—	30. —	31.8	Finlandja	—	—	0.2
Danja	10. —	1.8	14.4	Norwegja	—	—	0.1
Finlandja	—	—	1.7	Palestyna	—	—	0.2
Holandja	0.1	774. —	1.007.7	Stany Zjedn. Am.	—	11.7	19.9
Litwa	—	—	0.6	131/1 — 3 — Puch i pie- rze (feathers and down) .	0.8	4.2	28.8
Niemcy	—	0.8	2.609.1	Anglja	0.4	2.1	6. —
Palestyna	—	—	1.1	Finlandja	—	—	2. —
Szwecja	—	0.9	5.7	Norwegja	—	—	6.5
78 — Herbata (tea)	0.6	1.6	7.1	Stany Zjedn. Am.	0.4	2.1	14.3
Anglja	—	1.6	3.2	134/1 — 3 — Szczecina (bristle)	1.1	—	16.6
Danja	0.6	—	0.6	Anglja	—	—	14.4
Estonja	—	—	0.6	Belgia	1.1	—	1.1
via Gdańsk	—	—	1.7	Holandja	—	—	0.2
Holandja	—	—	0.6	Szwecja	—	—	0.9
Niemcy	—	—	0.4	137/2 a, b — Jelita (bowels)	0.5	5.8	80.2
80 — Kakao (cocoa)	1.8	14.4	763.5	Anglja	—	—	1.1
Danja	—	—	88.7	Danja	0.5	2. —	35.7
Estonja	—	14.4	24.5	Finlandja	—	—	1.5
Francja	—	—	3. —	Francja	—	3.8	17.6
via Gdańsk	—	—	639.4	Holandja	—	—	6.9
Holandja	1.4	—	7.5	Niemcy	—	—	4.9
Rumunja	0.4	—	0.4	Szwecja	—	—	9.4
81, 82 — Korzenie (spices)	2.2	2.6	22.4	Stany Zjedn. Am.	—	—	3.1
Belgia	0.4	—	0.8	III. — Wytwory po- chodzenia mineral- nego	420.173.1	486.620.5	4.684.248.3
Finlandja	—	—	3. —	(mineral products)			
Holandja	—	1.6	1.6	148 — Kamienie (stones) .	54.3	0.5	103.1
Niemcy	—	—	1.5	Egipt	52.8	—	52.8
Palestyna	1.8	—	1.8	Estonja	—	—	2. —
Stany Zjedn. Am.	—	—	12.7	Litwa	—	—	6.3
Tunis	—	1. —	1. —	Rumunja	—	—	40. —
95, 97 — Lżywica (resin) ..	17.8	—	28.8	Szwecja	1.5	0.5	2.1
Danja	—	—	10.8	151/1 — 2 — Kreda (chalk)	24.1	—	85.1
Łotwa	17.8	—	17.8	Bułgaria	24.1	—	24.1
Szwecja	—	—	0.2	Palestyna	—	—	61. —
103/1 — 3 — Wiklina				152/2 — 4 — Gips (plaster of Paris)	—	15.3	328.6
(osier)	33.3	15. —	277.8	Danja	—	—	45.2
Anglja	—	—	1.1	Finlandja	—	15. —	253. —
Danja	12.9	9.5	179.8	Szwecja	—	0.3	30.4
Estonja	—	4.2	15.9				
Finlandja	9.8	—	43.7				
Grecja	5.1	—	5.1				
Holandja	—	—	15.6				
Norwegja	—	1.3	1.3				
Palestyna	—	—	0.1				
Szwecja	5.5	—	15.2				

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
154 — Cement (cement)	602—	1.200—	2.403·8	200/3 — Materiały pędne			
Finlandja	—	—	16·8	(<i>gar oils</i>)	1.700—	—	10.180·3
Norwegja	2—	—	2—	Anglja	—	—	1.700—
Palestyna	600—	1.200—	1.800—	Bahama (Kol. Ang.) ..	—	—	6.780·3
Stany Zjedn. Am.	—	—	585—	Kanada	1.700—	—	1.700—
169/1—2—Azbest (asbestos)	1·7	—	14·3	IV.—Woski tłuszczce,			
Danja	—	—	1·4	oleje pochodzenia			
Egipt	—	—	1·5	roślinnego i zwie-			
Estonja	0·6	—	0·6	rzęcego, oprócz			
Norwegja	—	—	2·4	osobno wymienio-			
Szwecja	1·1	—	8·4	nych	31·3	10·3	269·8
174/1 — 2 — Sól kuchenna				(<i>wax, fats, vegetable &</i>			
(<i>salt</i>)	172·8	332·2	3.713—	<i>animal oils</i>)			
Anglja	—	0·2	0·2	203 — 204 — Wosk (wax)	—	1·2	2·8
Danja	—	142—	142—	Finlandja	—	—	0·6
Estonja	10—	—	678·8	Niemcy	—	—	1—
Finlandja	162·8	—	733·8	Szwecja	—	1·2	1·2
Holandja	—	—	208—	205 — 214 — Tłuszcze			
Norwegja	—	—	0·2	i oleje roślinne (vege-			
Szwecja	—	190—	1.950—	<i>table oils and fats</i>) ..	0·8	4·6	26·7
175, 177/2 — 6 — Szlam				Belgja	—	—	1·1
(<i>slime</i>)	—	—	28—	Estonja	—	3·2	7—
Holandja	—	—	28—	Holandja	0·8	—	4·8
177/1 a — Ruda żelazna				Litwa	—	0·6	0·6
(<i>iron ore</i>)	1.007—	623·3	1.845·8	Niemcy	—	0·8	0·8
Belgja	702·2	528·3	1.260·2	Stany Zjedn. Am.	—	—	0·2
Estonja	—	—	3—	Szwecja	—	—	12·2
Finlandja	—	—	5—	215, 217, 218 — Tłuszcze			
Niemcy	203·2	95	298·2	zwierzęce surowe (rawfats)	30·5	4·5	240·3
Stany Zjedn. Am.	101·6	—	279·4	Belgja	15·3	—	15·3
180/1 — 2 — Węgiel ka-				Danja	—	1·1	161·1
mienny (coal)	401.931·3	454.974—	4.427.273·8	Estonja	—	—	6·1
Afryka	—	—	12.360—	Holandja	—	3·4	9·6
Algier	—	7.387—	98.590·5	Litwa	—	—	7·8
Argentyna	—	—	6.700—	Niemcy	15·2	—	40·4
Belgja	24.660—	18.098—	170.659·5	V. — Przetwory spo-			
Danja	14.135—	23.734—	361.134—	żywcze — tytoń	10.731·9	8.826·1	117.580·9
Egipt	—	6.920—	20.407·5	(<i>foodstuffs, tobacco</i>)			
Estonja	1.680—	1.740—	11.885—	242 — Wędliny (szynki)			
Finlandja	34.500·3	68.721·5	394.628—	(<i>hams</i>)	240·8	375·2	4.489·9
Francja	5.890—	6.550—	108.540·5	Afryka	—	—	0·2
Gibraltar	7.805—	—	7.805—	Anglja	239·9	346·6	4.363·2
Grecja	—	—	69.840—	Belgja	—	0·1	24—
Holandja	19.135—	12.210—	175.047·5	Danja	—	—	0·1
Jugosławja	—	—	5.657·5	Francja	—	5·4	5·4
Irlandja	60.469·5	47.666—	382.627·4	Holandja	—	—	8—
Islandja	—	2.822—	21.819—	Niemcy	0·3	4·8	9·8
Kanada	380—	—	580—	Stany Zjedn. Am.	0·6	18·3	79·2
Łotwa	—	8.405—	73.645—	243/1 — 2 — Konserwy			
Malakka	990—	—	990—	mięsne (preserved meat)	36—	14—	207·7
Niemcy	310—	—	7.265—	Afryka pid.	—	—	0·1
Norwegja	24.185·5	33.422—	633.039·7	Anglja	35·7	1·1	130·8
Szwecja	200.356—	190.175·5	1.688.917·2	Belgja	—	12—	16·1
Turcja	—	—	2.310—	Chiny	—	—	0·6
Włochy	5.035—	24.323—	167.625·5	Francja	—	—	1·4
Indje Bryt.	2.400—	2.800—	5.200—	Hiszpanja	—	—	1·8
180/1 — 2 — Węgiel bun-				Holandja	—	—	2·5
krowy (bunker coal)	11.359·9	18.933·8	180.866·5	Marocco	—	0·4	0·4
82 — Koks (coke)	3.320—	10.540—	57.283·5	Niemcy	—	—	11·8
Algier	—	500—	500—	Stany Zjedn. Am.	0·3	0·5	42·2
Danja	—	—	165—	254 — 256 — Ryby (fishes)	0·6	37·7	55—
Egipt	—	—	580—	Anglja	—	37·5	40·2
Estonja	—	—	100—	Danja	—	—	1—
Finlandja	700—	—	1.470—	Egipt	—	—	0·6
Francja	320—	—	1.801—	Finlandja	—	—	0·1
Grecja	—	—	6.447·5	Holandja	—	0·2	0·3
Holandja	1.050—	—	1.800—	Palestyna	—	—	0·5
Jugosławja	—	—	300—	Stany Zjedn. Am.	0·6	—	12·2
Irlandja	—	50—	50—	Tunis	—	—	0·1
Islandja	—	280—	400—	259 — 260 — Cukier (sugar)	6.370·1	6.854·4	93.871·3
Norwegja	300—	—	1.840—	Anglja	—	23·4	26.720·1
Szwecja	950—	6.990—	23.112·5	Belgja	—	1.009·4	3.382·8
Włochy	—	2.720—	16.517·5	Danja	—	—	1.007·6
Turcja	—	—	2.200—	Estonja	100·8	756·4	2.470·1
184/1 — 2 — Brykiety				Finlandja	1.210·3	1.007·7	12.543—
(<i>briquettes</i>)	—	—	100—	Francja	4.724—	—	12.727·7
Algier	—	—	100—	Grecja	—	—	186·5
197 — 200 — Oleje (oils)		1·4	22·5	Holandja	—	3.772·3	23.413·5
Estonja	—	—	5·2	Łotwa	—	10·1	10·1
Holandja	—	—	6·8	Niemcy	—	—	755·5
Niemcy	—	1·1	9·5	Norwegja	335—	265·1	2.085·3
Stany Zjedn. Am.	—	0·3	0·8				
Szwecja	—	—	0·2				

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
Stany Zjedn. Am.	—	10—	10—	Stany Zjedn. Am.	—	1 8—	5-6
Szwecja	—	—	6.764-4	Szwecja	—	—	275-6
Z. S. S. R.	—	—	1.794-7	Turcja	—	—	17-5
272 — 273, 276, 278 — Na- poje alkoholowe prócz wina (alcohols, wine ex- cepted)	3-9	3-8	279-9	299/18 — Soda (soda)	502-3	659-9	2.993-8
Anglja	1-4	2-5	10-9	Estonja	277-8	—	718-9
Argentyna	0-1	—	0-3	Finlandja	181-8	488-8	1.779-6
Danja	—	0-1	0-1	Łotwa	42-7	9-5	332-7
Egipt	—	0-6	0-6	Norwegja	—	—	1—
Finlandja	—	—	0-1	Szwecja	—	161-6	161-6
Francja	1-9	—	2-2	299 — Bisulfat sodu (sul- fat of sodium)	—	—	289-9
Hiszpanja	—	—	0-6	Szwecja	—	—	289-9
Holandja	0-1	—	220-6	300/2 — Salmiak (salmiac)	11-9	13-1	92-5
Niemcy	0-1	—	0-2	Belgja	—	9-1	10-2
Norwegja	—	—	0-7	Danja	—	—	0-2
Palestyna	0-3	—	1—	Finlandja	0-5	4—	4-5
Szwecja	—	—	0-3	Holandja	5-7	—	22-3
Stany Zjedn. Am.	—	0-6	42-3	Niemcy	5-7	—	30-4
274 — Spirytus (spirits)	3-9	78-4	1.199-4	Norwegja	—	—	2-5
Anglja	0-3	—	2-5	Stany Zjedn. Am.	—	—	16-8
Belgja	—	—	60-1	Szwecja	—	—	5-6
Egipt	—	—	0-1	303/1 — Chlorek wapnia (chloride of calcium)	—	—	5—
Hiszpanja	—	0-3	0-3	Holandja	—	—	5—
Holandja	3-6	78-1	1.077-4	303/4 — Węglik wapnia (karbid) (carbid)	241-1	107-3	1.163-5
Indje Holenderskie	—	—	58-1	Belgja	134-1	80-4	820-2
Niemcy	—	—	0-4	Holandja	107—	—	316-4
Norwegja	—	—	0-4	Łotwa	—	26-9	26-9
Stany Zjedn. Am.	—	—	0-1	411/1, 415 — Farby oło- wiane (lead dyes)	0-1	3-6	61-3
280 — 282 — Wino (wine)	1-1	11-6	18-3	Anglja	—	0-1	0-5
Anglja	1-1	—	1-1	Danja	—	—	0-2
Danja	—	1—	1—	Estonja	—	—	6-7
Francja	—	10-6	12-2	Holandja	0-1	—	0-1
Litwa	—	—	0-3	Łotwa	—	—	15-9
Niemcy	—	—	1-6	Norwegja	—	—	0-8
Stany Zjedn. Am.	—	—	2-1	Palestyna	—	3-5	36-9
283 — Ocet (winegar)	—	—	12-2	Stany Zjedn. Am.	—	—	0-2
Szwecja	—	—	12-2	411/2 — Biel cynkowa (zinc white)	181-5	138-7	1.108-5
287 — Makuchy (oil cokes)	4.065-1	1.449—	17.176-2	Argentyna	16-3	29-9	46-2
Anglja	—	—	180—	Brazylja	15-4	11-5	120-4
Belgja	2.665—	—	2.665—	Danja	—	—	40-7
Danja	150—	—	2.467-2	Egipt	5-5	19-6	39-1
Finlandja	—	15—	170—	Estonja	—	—	102-1
Holandja	1.250—	1.240—	6.406-6	Finlandja	4-4	—	386-8
Niemcy	—	194—	3.677-3	Grecja	2-3	13-3	31—
Norwegja	—	—	535—	Holandja	29-5	11-4	49-3
Szwecja	0-1	—	75-1	Litwa	3-3	—	3-3
289 — Melasa (molasses)	—	—	12-4	Norwegja	32-8	3-4	91-1
Stany Zjedn. Am.	—	—	12-4	Palestyna	—	11-9	76-7
293, 294/1, 2, 3, 6 — Tytoń (tobacco)	10-4	2—	178-6	Stany Zjedn.	8-7	—	8-7
Estonja	—	—	5-4	Szwecja	53-7	37-7	103-5
Finlandja	—	—	82-7	Turcja	9-6	—	9-6
Łotwa	10-4	2—	29-2	424, 425, 426, 427 — Garb- niki (tanning extracts)	10-1	10-6	87—
Marocco	—	—	0-2	Litwa!	10-1	10—	40-1
Niemcy	—	—	61—	Finlandja	—	0-6	30-8
Stany Zjedn. Am.	—	—	0-1	Stany Zjedn. Am.	—	—	6-1
291 — Mączka rybna (fi- hes flour)	—	—	80—	Szwecja	—	—	10—
Niemcy	—	—	80—	429, 434, 436, 437, 439, 440, 450 — 454 — Artykuły kosmetyczne (cosmetic)	—	1-3	37-8
VI. — Przetwory chemiczne i farma- ceutyczne, farby	4.640-1	8.520-5	40.193-2	Belgja	—	—	30—
(chemicals, pharmaceutic products, paints)				Danja	—	0-1	0-1
295/6 — Siarka (sulphur)	5—	—	14—	Estonja	—	—	0-1
Finlandja	4—	—	12—	Holandja	—	—	0-7
Litwa	1—	—	2—	Palestyna	—	1—	1—
295 — 491 — Przetwory chemiczne (chemicals)	7-4	9-8	355-9	Stany Zjedn. Am.	—	0-2	5-9
Anglja	—	0-2	0-3	466, 470 — Klej i żelatyna (gluc and gelatine)	26—	30-5	125-8
Belgja	—	—	12-4	Afryka pld.	4-5	—	9-5
Danja	—	—	1-9	Palestyna	1-1	—	13—
Estonja	—	—	13-1	Stany Zjedn. Am.	20-4	30-5	103-3
Finlandja	—	—	0-3	476 — Mączka kostna (bonny flour)	60—	152-4	1-076-8
Francja	—	—	6-9	Belgja	—	—	150-9
Holandja	4-1	3-5	7-9	Finlandja	—	—	50—
Litwa	3-3	—	1-2	Niemcy	—	—	428-5
Niemcy	—	0-3	3-6	Stany Zjedn. Am.	—	152-4	292-4
Norwegja	—	—	0-1	Szwecja	60—	—	155—
Palestyna	—	4—	4-5				

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
479 — Sól potasowa (potassium salts)	737—	2.565—	7.907.7	Marocco	9.9	3.7	17.8
Belgia	—	—	2.500—	Niemcy	2.9	1.8	448.5
Danja	297—	165—	831—	Norwegja	—	0.1	0.9
Finlandja	—	1.500—	1.506.7	Palestyna	5.6	0.4	40.2
Holandja	—	—	1.730—	Persja	—	—	0.6
Szwecja	440—	900—	1.340—	Stany Zjedn. Am.	2.9	4.8	24.2
480 — Saletra (salpetre)	—	5—	1.075—	Szwecja	—	—	1.3
Finlandja	—	—	1.070.	Syrja	—	2.3	2.3
Niemcy	—	5—	5—	Turcja	—	—	2.9
481, 482, 483, 485 — Nawozy azotowe (nitrates)	2.857.7	4.823.3	23.803.7	589/1, 2, 592 — Wełna (wool)	1.6	0.7	10.3
Francja	—	—	5.8	Anglja	0.2	—	0.4
Hiszpanja	2.857.7	4.823.3	23.786.3	Belgia	—	—	0.2
Holandja	—	—	11.6	Danja	—	0.5	0.7
VII. — Skóry, futra, wyroby skórzane (hides furs, leather goods)	21.3	6.5	740.3	Finlandja	—	—	2.7
492 — 513 — Skóry (skins and hides)	9.2	5—	668.4	Grecja	—	—	3.3
Anglja	0.1	2.7	21—	Holandja	1.4	—	2—
Belgia	—	—	3—	Marocco	—	—	0.1
Danja	—	0.6	2.5	Niemcy	—	0.2	0.9
Egipt	—	—	2.7	593, 594 — Przędza wełniana (cotton yarn)	2.5	—	9—
Estonia	1.7	—	1.7	Estonja	—	—	6.5
Francja	—	—	42.9	Niemcy	2.5	—	2.5
via Gdańsk	—	—	2.5	606—609 — Bawełna (cotton)	26.2	61—	490.4
Hiszpanja	—	—	0.4	Anglja	—	0.1	0.6
Holandja	5.7	0.1	415.3	Danja	—	—	2—
Litwa	—	1.3	1.4	Estonja	0.2	29.4	317.6
Łotwa	—	—	5.9	Finlandja	24.8	—	24.8
Niemcy	—	—	35.5	Francja	—	—	0.2
Stany Zjedn. Am.	1.7	0.3	133.6	Łotwa	—	34.5	34.7
516 — 533 — Futra (furs)	2.8	1—	25.1	Niemcy	—	—	23.4
Anglja	2.8	1—	7.4	Palestyna	1.2	—	1.2
Marocco	—	—	0.3	Szwecja	—	—	85.9
Stany Zjedn. Am.	—	—	17.4	606/1, 2, a, b — Odpadki bawełny (cotton odds)	—	—	0.4
534 — 559 — Wyroby skórzane (leather goods)	9.3	0.5	46.8	Litwa	—	—	0.4
Anglja	8.2	0.3	22.9	611 — 612 — Przędza bawełniana (cotton yarn)	39.5	8.3	81.3
Belgia	—	—	4.1	Anglja	—	0.1	0.2
Danja	—	—	0.7	Estonja	1.8	—	4.1
Egipt	—	—	4.5	Finlandja	—	—	0.5
Holandja	—	—	0.5	Grecja	—	—	1.5
Niemcy	1.1	—	1.1	Holandja	—	2.3	18.3
Palestyna	—	0.2	12.9	Indje Bryt.	—	—	0.5
Stany Zjedn. Am.	—	—	0.1	Litwa	37.3	5.9	51.8
VIII. — Surowce włókiennicze i wyroby z nich (raw textiles materials and their products)	382.9	169.3	3.484.1	Niemcy	—	—	4—
561, 562, 572, 574 — Przędza jedwabiu (silk yarn)	15.9	0.1	26.5	Palestyna	0.4	—	0.4
Danja	—	—	3.8	623 — Konopie (hemp)	0.6	0.3	76—
Egipt	15.2	—	15.2	Anglja	0.6	—	0.6
Estonja	—	0.1	0.1	Belgia	—	0.3	0.3
Holandja	—	—	6.7	Holandja	—	—	2.5
Norwegja	0.4	—	0.4	Litwa	—	—	5.6
Szwecja	0.3	—	0.3	Niemcy	—	—	0.6
563 — 570, 597 — 605, 613 — 622 — Tkaniny (textiles)	231—	94.3	2.418.6	Palestyna	—	—	6.9
Afryka	—	—	5.3	Stany Zjedn. Am.	—	—	59.5
Afryka pld.	14.6	7.3	25.9	623/2 — Pakuły (hards)	35.9	—	266.6
Afryka wsch.	—	—	6.3	Belgia	14.3	—	157.6
Anglja	100.2	56.1	1.184.1	Holandja	—	—	87.4
Argentyna	0.3	—	1.2	Stany Zjedn. Am.	21.6	—	21.6
Belgia	3.6	0.1	18.3	646 — 648 — Sznury (ropes)	7—	—	22.3
Chiny	—	—	179.1	Argentyna	—	—	1.9
Danja	—	—	10.8	Danja	—	—	1.6
Egipt	0.4	6.6	15.3	Holandja	0.2	—	0.2
Estonja	—	—	2.5	Palestyna	6.8	—	17.1
Finlandja	5.6	—	6.4	Stany Zjedn. Am.	—	—	1.5
Francja	—	0.5	0.5	719 — Szmaty (rags)	22.7	1.6	88.7
Grecja	2.2	—	2.8	Anglja	—	—	1.2
Hiszpanja	—	—	0.6	Łotwa	—	—	1.9
Holandja	45.9	8—	314.9	Niemcy	—	—	3.6
Indje	—	1.5	6.2	Stany Zjedn. Am.	22.7	—	46.3
Irlandja	12.4	1.1	22.2	Szwecja	—	1.6	29.7
Kanada	—	—	0.1	IX. — Kauczuk, jego surogaty, wyroby z tych materiałów (rubber and rubber goods)	4.4	8.3	137.5
Mandzurja	24.5	—	77.4	725 — 746 — Wyroby gumowe (rubber goods)	4.4	8.3	137.5
				Anglja	—	0.6	12—
				Argentyna	—	—	1.9
				Belgia	—	—	28.2
				Danja	0.2	0.4	4—
				Egipt	—	—	2.6
				Francja	—	—	0.6

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
Grecja	0.2	—	0.3	Malta	6.5	—	6.5
Hiszpanja	—	—	2.5	Marokko	—	15.5	158.9
Holandja	2.4	6.2	61.2	Meksyk	87.8	15.3	103.1
Łotwa	—	—	3.5	Niemcy	—	—	149.7
Marocco	—	—	2.8	Palestyna	164.4	41.—	476.1
Niemcy	1.2	—	1.2	Peru	7.4	—	7.4
Norwegja	0.4	—	2.9	Syrja	—	—	1.5
Palestyna	—	—	2.1	Tunis	2.6	—	20.6
Szwecja	—	1.1	2.6	776 — Meble gięte (bent-			
Stany Zjedn. Am.	—	—	7.7	wood furniture)	110.4	125.9	1.402.5
Włochy	—	—	1.4	Anglja	9.7	5.9	61.6
X. — Drewno, korek,				Afryka pld.	0.5	0.5	11.6
wyroby z nich, wy-				Afryka wsch.	0.9	—	3.5
roby koszykarskie	15.967.9	15.022.8	257.979.8	Belgia	—	—	11.1
(<i>wood, corkwood, wood pro-</i>				Ceylon	—	—	0.4
<i>ducts & basket wares</i>)				Danja	—	—	0.6
747/3, 4 — Bale i Słupytelę				Egipt	6.9	7.5	62.3
graficzne (telegraph poles)	2.030.7	—	12.399.4	Francja	—	—	4.1
Anglja	1.925.7	—	11.753.9	Hiszpanja	—	—	6.—
Egipt	105.—	—	106.8	Holandja	19.9	21.3	254.6
Stany Zjedn. Am.	—	—	11.7	Indje Holenderskie	—	—	3.3
Szwecja	—	—	527.—	Indje Brytyjskie	1.5	11.7	40.9
749, 750, 751 — Deski i la-				Irak	0.6	—	0.6
ty (boards)	12.863.9	14.235.6	238.800.7	Kolonje Hiszpańskie	—	0.4	1.—
Algier	—	—	519.3	Kolonje Portugalskie	—	0.4	1.—
Anglja	10.492.8	13.634.—	183.324.2	Malta	6.9	0.5	9.5
Belgia	2.225.3	—	40.065.7	Marocco	—	0.3	0.3
Egipt	—	—	2.109.7	Niemcy	0.8	0.8	21.6
Grecja	1.5.	—	1.5	Palestyna	5.1	1.2	86.8
Holandja	24.6	—	27.7	Stany Zjedn. Am.	56.3	74.8	796.8
Irlandja	—	—	1.822.1	Sudan	0.8	—	2.3
Kolonje Port.	—	—	51.2	Syrja	—	1.—	7.8
Marocco	74.—	427.—	2.609.8	Szwecja	—	—	8.5
Niemcy	28.2	—	29.9	Tunis	0.5	—	6.3
Palestyna	—	—	428.5	781 — Kora drzewa kor-			
Stany Zjedn. Am.	17.5	174.6	5.839.2	kowego (corkwood bark)			
Z. S. S. R.	—	—	1.971.9	Litwa	—	—	4.7
757 — 778 — Wyroby				789 — 791 — Wyroby ko-			
z drzewa (wood products)	158.8	48.9	1.168.5	szykarskie (basket wares)	2.1	38.9	242.4
Anglja	1.—	25.4	53.9	Anglja	0.7	0.9	10.8
Belgia	—	—	17.4	Danja	—	—	57.3
Danja	—	0.2	17.2	Finlandja	—	—	0.1
Egipt	0.6	—	79.7	Holandja	—	—	30.2
Estonja	—	—	1.5	Niemcy	0.8	—	0.8
Finlandja	—	—	4.—	Norwegja	—	—	1.5
Francja	—	—	1.4	Palestyna	0.6	—	0.8
Grecja	1.—	—	15.7	Stany Zjedn. Am.	—	26.3	129.2
Holandja	—	0.4	48.7	Szwecja	—	11.7	11.7
Indje	—	18.—	23.5	XI. — Papier i wy-			
Niemcy	56.8	—	224.4	roby z niego	2.875.4	1.327.3	13.671.4
Norwegja	—	—	3.2	(<i>paper & paper wares</i>)			
Palestyna	11.5	1.2	155.6	792, 803, 809 — 826 — Pa-			
Portugalja	—	—	58.4	pier i obcinki papiero-			
Stany Zjedn. Am.	87.9	3.—	454.1	we (paper)	1.923.4	631.1	8.615.1
Szwecja	—	0.7	9.8	Anglja	219.9	137.7	407.6
757/3 — Klepki (staves)		71.8	888.9	Argentyna	—	—	0.1
Afryka	—	—	146.4	Egipt	1.477.3	243.7	6.578.3
Egipt	—	—	58.5	Holandja	123.5	242.5	381.8
Holandja	—	71.8	177.3	Łotwa	—	—	12.1
Niemcy	—	—	476.3	Niemcy	6.6	—	6.7
Stany Zjedn. Am.	—	—	30.3	Norwegja	—	—	0.1
Szwecja	—	—	0.1	Palestyna	89.2	—	1.183.2
772/1, 2, 773 — Dykty i for-				Stany Zjedn. Am.	6.9	7.2	34.9
niery (plywoods & veveers)	802.—	501.7	3.072.7	Turcja	—	—	10.3
Afryka pld.	59.8	38.—	128.2	794/1, 2, 795 — Celuloza			
Algier	—	—	4.8	(cellulose)	507.9	458.5	3.542.5
Anglja	38.2	15.8	68.6	Egipt	208.3	3.6	858.5
Argentyna	31.3	79.6	362.8	Niemcy	—	—	0.7
Belgia	50.4	—	182.—	Palestyna	—	—	2.5
Brazylja	—	—	0.2	Stany Zjedn. Am.	299.6	454.9	2.680.8
Bułgarja	4.6	—	4.6	797 — 8 — 9 — 800			
Danja	27.2	32.5	138.4	— Papa dachowa i tek-			
Egipt	32.8	60.4	574.3	tura (cardboard)	427.9	235.2	1.424.3
Francja	5.1	—	5.1	Egipt	427.9	235.2	1.424.3
Grecja	56.7	20.3	77.—	807 — 808 — Fibra (fibre)			
Hiszpanja	1.9	—	1.9	Estonja	8.9	—	10.1
Holandja	163.7	100.—	391.9	836 — 847 — Książki i bro-			
Indje Brytyjskie	53.9	59.6	167.8	szury (books)	7.3	2.5	79.4
Indje Holenderskie	—	6.1	6.4	Afryka	—	—	0.3
Irak	—	—	6.8	Anglja	2.8	—	10.3
Jugosławja	—	16.2	16.2	Argentyna	—	—	0.4
Kanaryjskie Wyspy	7.7	1.4	9.1	Belgia	0.1	—	0.3
Malakka	—	—	2.8	Brazylja	—	—	0.2

Poz. tar. cel'	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
Danja	0.2	—	4.4	937/1 — 3 — Rury żeli-			
Francja	—	—	0.3	wne (iron pipes)	274. —	154.2	1.737.2
Finlandja	—	—	0.2	Chiny	69.7	—	69.7
Holandja	—	—	1.2	Danja	1.4	—	8.2
Niemcy	—	—	0.2	Egipt	—	—	2.6
Norwegja	—	—	0.2	Estonja	—	3.9	43.8
Palestyna	—	—	2.7	Finlandja	0.6	1.1	11.3
Portugalja	—	—	0.1	Niemcy	2.3	—	23.2
Stany Zjedn. Am.	2.4	2.5	58.6	Norwegja	150.7	149.2	1.407.2
				Palestyna	47.9	—	163.4
				Stany Zjedn. Am.	—	—	1.3
				Szwecja	1.4	—	6.5
XII. — Wyroby				968/1, 2, 4 — Cynk (zinc)	791.2	1.476.9	10.928.6
kamieniarskie, cera-				Anglja	—	279.9	2.032.1
miczne, szklane	164.7	62.2	486. —	Chiny	—	—	3.2
(stone, ceramic & glass wares)				Danja	—	2.6	123.8
862—887 z w. 869—Wyroby				Francja	—	—	300. —
ceramicz. (ceramic wares)	65.6	8.3	250.2	Finlandja	—	—	7.5
Anglja	—	—	0.1	Holandja	—	—	4.608.7
Australja	—	—	0.1	Indje	—	319.4	424.4
Belgja	—	—	0.6	Japonja	—	—	26.9
Egipt	24.1	6.7	95.5	Niemcy	460.4	710. —	1.477.3
Estonja	11.7	—	25.5	Norwegja	—	—	7.7
Finlandja	—	—	2.6	Palestyna	—	—	3.3
W. M. Gdańsk	—	—	3.4	Stany Zjedn. Am.	45.7	—	578.6
Holandja	0.2	—	0.3	Szwecja	285.1	165. —	1.335.1
Marokko	6. —	—	6. —	968/3 — Blacha cynkowa			
Niemcy	2.5	—	2.5	(zinc sheets)	108.7	217.3	1.355.1
Norwegja	13.8	—	76. —	Algier	—	—	1.1
Palestyna	7.2	—	21.7	Anglja	43.2	37. —	185.3
Persja	—	—	3.3	Belgja	—	64.9	64.9
Stany Zjedn. Am.	0.1	1.6	12.6	Brazylja	—	—	15.9
896 — 924 — Wyroby				Chiny	119.1	—	119.1
szklane (glass products)	99.1	53.9	235.8	Danja	1.4	3.7	259.1
Algier	—	—	0.2	Egipt	—	25. —	25. —
Anglja	—	6.2	6.3	Estonja	—	3.7	3.7
Egipt	98.6	42.8	188.9	Finlandja	—	17.8	19.7
Estonja	—	4.4	13.6	Holandja	—	—	75. —
Niemcy	0.3	—	0.3	Indje Bryt.	—	—	3.2
Norwegja	—	—	0.3	Japonja	—	—	180.1
Stany Zjedn. Am.	0.2	0.5	8.3	Niemcy	17. —	—	140.9
Szwecja	—	—	4.1	Norwegja	—	—	48.7
Tunis	—	—	13.8	Palestyna	—	—	6.5
				Stany Zjedn. Am.	—	—	91.4
XIII. — Metale				Szwecja	—	0.1	50.4
i wyroby z nich	4.353.4	3.579. —	44 674.9	Venezuela	—	65.1	65.1
(metals & metals products)				969/1 — 5 — Ołów (lead)	873.6	—	1.213.7
925/1—Żelazo surowe(iron)				Finlandja	203.2	—	543.3
Z. S. S. R.	—	—	2.045.9	Szwecja	670.4	—	670.4
925/2, 3, 4, 5, 929, 931, 978,				XIV. — Maszyny,			
981 — Metale różne				aparaty, sprzęt ele-			
(various metals)	31.9	—	49.2	ktrotechniczny	24.2	34.1	521.8
Anglja	16.7	—	34. —	(machinery, apparator, elec-			
Szwecja	15.2	—	6.52	tric products)			
930, 932, 933, 942, 946 —				1037 — 1098, 1099 — 1132			
— 952, 955 — 965 — Wy-				— Maszyny, aparaty,			
roby żelazne i stalowe				części (machinery)	24.2	34.1	521.8
(iron and steel products)	358.2	184.9	1.333. —	Anglja	7.7	16.8	346.4
Argentyna	1.1	—	1.1	Argentyna	11.6	—	11.6
Algier	—	—	32. —	Australja	—	—	7.2
Anglja	—	3.4	25.8	Belgja	0.2	—	2.8
Belgja	31.7	10.3	53.6	Danja	—	—	9. —
Chiny	—	3.8	205.8	Egipt	0.3	—	3.3
Danja	0.6	48.5	61.5	Estonja	0.4	0.2	0.6
Egipt	6.8	70.6	77.7	Finlandja	—	—	16.7
Estonja	43.9	3.2	53.3	Francja	—	—	2.7
Finlandja	—	0.8	8.4	via Gdańsk	—	—	2.3
Francja	—	—	2.5	Holandja	—	—	13.9
W. M. Gdańsk	—	—	0.1	Litwa	—	—	0.1
Grecja	15.9	—	15.9	Niemcy	—	—	19.8
Hiszpanja	0.5	—	1.4	Palestyna	4. —	—	32.9
Holandja	—	0.1	210.5	Portugalja	—	15.2	15.2
Indje Bryt.	—	—	0.1	Stany Zjedn. Am.	—	—	33.8
Japonja	103.1	—	103.1	Szwecja	—	1.9	3.5
Litwa	—	—	28.9	XV — XX. Towary			
Marokko	—	—	8. —	różne, oddzielnie			
Niemcy	8.3	7.3	123.8	niewymienione	19.9	17.9	157.1
Norwegja	2.9	4.5	51.2	(various)			
Palestyna	142.7	18.9	185.1	Anglja	1.6	1.8	60.8
Portugalja	0.1	—	45.8	Argentyna	—	—	0.1
Stany Zjedn. Am.	—	0.4	19.8	Bahama (Kol. Ang.)	—	—	4.8
Szwecja	0.6	11.1	18.2	Belgja	0.2	—	1.6
932/1—Szyny kolej. (rails)	1.843.8	1.545.7	26.012.2				
Brazylja	—	—	14.594.4				
Holandja	1.818.9	1.545.7	11.392.9				
Danja	24.9	—	24.9				

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January- December)
Danja	—	0.4	2.2	Niemcy	—	—	1.4
Egipt	0.1	6.6	12.1	Norwegja	0.7	—	1.1
Estonja	—	—	0.7	Palestyna	6.7	3.2	21.0
Finlandja	0.3	—	1.7	Portugalia	—	—	0.1
Francja	—	—	4.2	Rumunja	—	—	0.1
Holandja	—	—	3.9	Stany Zjedn. Am.	0.1	0.9	20.4
Litwa	—	1.7	1.8	Szwecja	0.2	0.3	2.2
Łotwa	10.0	2.5	14.4	Syrja	—	0.3	0.3
Marokko	—	—	2.0	Tunis	—	0.2	0.2

C. Ogólny obrót towarowy zamorski (total overseas traffic)

grudzień	1933 — 535.335.3
listopad	1933 — 622.785.1
grudzień	1932 — 537.389.6
od początku roku	1933 — 6.105.866.3
od początku roku	1932 — 5.194.287.4

OBRÓT PRZYBRZEŻNY ŁĄCZNIE Z W. M. GDAŃSKIEM (coastal traffic Danzig included)

Poz. tar. cel.	Grudz. (December)	Listopad (November)	Od począ- tku roku (January- December)	Poz. tar. cel.	Grudz. (December)	Listopad (November)	Od począ- tku roku (January- December)
Przywóz (imports)	62.1	554.3	3.000.7	273, 276—278	—	—	31.4
24/26 — Nasiona oleiste (oil seeds)	0.2	200.0	200.2	— Napoje alkoholowe (alcohols)	—	—	72.4
27/1—3 — Mąka (flour)	10.0	21.0	200.4	274 — Spirytus techn. (spirit)	—	—	1.1
28/1—5 — Kasza (grits)	74.0	—	19.9	280—282 — Wino (wine)	—	—	0.4
31 — Krochmal (starch)	—	—	4.1	292/1, 2 — Pasza (toder)	—	—	38.6
40—50 — Warzywa (vegetables)	—	70.8	175.0	295—491 — Przetwory chemicz. (chemicals)	—	7.1	10.2
53—58, 60—64 — Owoce (fruits)	—	0.2	8.5	299/18 — Soda (soda)	—	—	6.1
67—68 — Konserwy owocowe (preserved fruits)	—	—	30.7	405, 407, 409, 412, 418, 420—423	—	—	39.3
69—72 — Orzechy i migdały (nuts & almonds)	—	—	0.4	— Farby (paints)	—	—	5.6
76 — Kawa (coffee)	0.2	10.1	42.4	429—454 — Artykuły kosmet. (cosmetics)	—	0.4	4.2
78 — Herbata (tea)	0.2	2.0	8.9	455/1, 2 — Świece (candles)	—	—	4.2
80 — Kakao (cocoa)	32.7	4.5	41.7	466, 470 — Klej (glue)	—	—	168.6
81—82 — Korzenie (spices)	0.4	3.2	6.2	492—515 — Skóry (skins and hides)	—	25.9	16.3
125 — Jaja (eggs)	—	—	0.3	534—559 — Wyroby skórzane (leather goods)	—	—	96.2
128/1—4 — Ser (cheese)	—	—	1.2	589/1, 2, 592 — Wełna (wool)	—	—	10.2
137/2 a b — Jelita (bowels)	—	1.9	28.6	597—622 — Tkaniny (textiles)	—	10.2	218.4
197 200 — Oleje (oils)	—	1.4	3.0	606, 609 — Bawełna (cotton)	—	11.7	6.4
200/3—6 — Smary (lubricating oils)	—	—	12.4	606/1, 2 a, b — Odpadki bawełny (cotton odds)	—	5.1	4.9
215—218 — Tłuszcze zwierz. sur. (row fats)	—	95.6	170.1	646, 647, 648 — Sznury (ropes)	—	0.6	8.2
216 — Tran (whale oil)	—	—	9.9	725—746 — Wyroby gumowe (rubber goods)	—	0.7	150.0
228 — Makaron (macaroni)	—	—	16.4	757, 778 — Wyroby z drzewa (wood products)	5.4	8.5	8.4
243/1, 2 — Konserwy mięsne (preserved meat)	—	—	29.7	776 — Meble gięte (bentwood furniture)	—	0.9	0.6
254—256 — Ryby (fishes)	—	—	15.3	789—791 — Wyroby koszykar. (basket wares)	—	—	140.8
259, 260 — Cukier (sugar)	—	—	202.0	792—803 — Papier (paper)	2.7	28.5	0.2
272 — Piwo (beer)	—	6.1	33.2	836—847 — Książki i druki (books)	—	—	27.3
				862—887 — Wyroby ceramicz. (ceramic prod.)	—	1.1	4.4
				896—927 — Szkło (glass)	—	—	

Poz. tar. cel.	Grudz. (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January-December)	Poz. tar. cel.	Grudz. (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January-December)
930—965 — Wyr. stal. i żelazne (iron and steel prod)	2.7	33.1	370.2	295—491 — Przetwory chemiczne (chemicals)	—	10.8	33.2
968/1—4 — Blacha cynkowa (zinc sheets)	—	—	0.9	299/18 — Soda (soda)	—	—	35.—
1037—1098 — Maszyny i części (machinery & parts)	—	—	45.7	405—425 — Farby (paints)	—	—	3.6
— Różne (various)	0.2	3.7	55.—	408 — Sadza (soot)	—	—	6.9
Wywóz (exports)	61.1	883.2	9.436.6	424—427 — Garbniki (tanning extracts)	—	5.9	324.2
7 — Kukurydza (maize)	—	—	44.5	429—454 — Wyroby kosmetyczne (cosmetic)	—	—	0.1
23 — Pestki drzew owoc. (fruit stones)	—	—	4.7	466 470 — Klej i żelatyna (glue)	—	—	5.4
24—26 — Nasiona oleiste różne (various oil seeds)	—	—	178.8	492—513 — Skóry (skins)	—	—	56.2
27/1—3 — Mąka (flour)	—	—	4.5	589, 592 — Wełna (wool)	—	—	39.8
28/1—5 — Kasza (grits)	—	—	2.1	597—622 — Tkaniny (textiles)	—	7.—	31.9
30 — Ryż wyluszczoney (husked rice)	—	210.—	2.299.1	606, 609 — Bawełna (cotton)	—	—	398.9
31 — Krochmal (starch)	—	11.6	36.4	606/1, 2 a, b — Odpadki bawełny (cotton odds)	—	—	26.6
40—50 — Warzywa (greens)	—	—	5.1	625, 626 — Szał (sisal)	—	—	16.8
53—58, 60—64 — Owoce świeże (fresh fruits)	23.—	49.4	671.7	646—648 — Sznury (ropes)	—	—	8.7
59, 61—63, 66 — Owoce suszone (dried fruits)	—	0.5	200.7	720—724 — Kauczuk (rubber)	—	11.7	231.1
67, 68 — Konserwy owocowe (preserved fruits)	—	—	1.6	725—746 — Wyroby gumowe (rubber goods)	—	3.2	4.8
69, 72 — Orzechy i migdały (nuts & almonds)	5.8	—	16.5	749—751, 753 — Deski iłaty (boards)	—	—	24.3
76 — Kawa (coffee)	—	50.2	256.8	750 — Drzewo egzotyczne (exotic wood)	—	—	8.9
78 — Herbata (tea)	—	20.—	171.8	757—778 — Wyroby z drzewa (wood products)	—	2.3	12.2
— Kakao (cocoa)	32.3	28.4	644.3	776 — Meble gięte (bentwood furniture)	—	—	1.9
81, 82 — Korzenie (spices)	—	6.5	160.—	779—787 — Korek, wyroby z korka (cork)	—	—	9.9
95—97 — Żywica (resin)	—	88.4	327.8	792—826 — Papier (paper)	—	4.6	36.2
104/3 — Trawa morska (sea grass)	—	—	6.7	794, 795 — Celuloza (cellulose)	—	—	5.3
117 — Śledzie (herrings)	—	67.1	215.3	862—887 — Wyroby ceramiczne (ceramic products)	—	1.7	16.9
134/1—3 — Szczecina (bristle)	—	—	5.7	925—981 — Metale różne (various metal)	—	1.8	13.7
137/2 a, b — Jelita (bowels)	—	—	1.9	927/1—3 — Żelastwo (serap iron)	—	—	38.7
152/2—4 — Gips (gypsum)	—	—	1.—	930—965 — Wyroby stal. i żelazne (iron & steel prod)	—	6.6	105.—
156/1—2 — Talk (talc)	—	—	6.—	966/1—4 — Cyna (tin)	—	3.9	31.4
170, 171 — Materjały szlifiercze (grinding materials)	—	—	20.5	977 — Miedź (copper)	—	30.6	371.8
197 200 — Oleje (oils)	—	—	250.6	1037—1092 — Maszyny, aparaty i części (machinery)	—	1.7	4.9
200/8 a, b, c — Wazelina (vaseline)	—	—	4.—	— Różne (various)	—	0.9	25.—
203, 204 — Wosk (wax)	—	1.—	8.3	Przywóz i wywóz razem (total)	123.2	1.437.5	12.437.3
205—214 — Tłuszcze i oleje roślinne (vegetable oils & fats)	—	149.3	756.—	3. — Obrót z wnętrzem kraju drogą wodną (river traffic)			
213/1—2 — Pokost (varnish)	—	—	61.1	Przywóz (imports)	1.212.—	9.929.2	61.728.2
215—218 — Tłuszcze zwierzęce surowe (row fats)	—	81.8	858.2	27/1—3 — Mąka (flour)	—	44.3	191.4
216 — Tran (whale-oil)	—	15.3	19.5	40—50 — Warzywa (vegetables)	—	50.5	109.9
254—256 — Ryby (fishes)	—	0.9	7.9	53, 58, 60—64 — Owoce (fruits)	—	—	17.6
259, 260 — Cukier (sugar)	—	10.1	250.7	67, 68 — Konserwy owocowe (preserved fruits)	—	—	6.6
287 — Makuchy (oil cakes)	—	—	7.5				

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January-December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listopad (November)	Od początku roku (January-December)
77 — Cykorja (succory)	—	—	8.2	30 — Ryż wyluszczoney (husked rice)	—	1.289.2	9.469.9
78 — Herbata (tea)	—	47.1	58.3	31 — Krochmal (starch)	—	0.8	18.2
80 — Kakao (cocoa)	—	8.7	26.7	53, 58, 60—64 — Owoce świeże (fresh fruits)	—	42.8	435.5
81, 82 — Korzenie (spices)	—	17.8	19.8	59, 61—63, 66 — Owoce suszone (dried fruits)	—	118.8	358.1
95, 97 — Żywica (resin)	—	—	7.4	76 — Kawa (coffee)	—	43.8	342.4
117 — Śledzie (herrings)	—	—	2.1	78 — Herbata (tea)	—	23.6	193.4
121/26 — Ptactwo bite (poultry)	—	—	0.7	80 — Kakao (cocoa)	—	27.8	515.3
125 — Jaja (eggs)	—	—	0.1	81—82 — Korzenie (spices)	—	13.9	116.6
127—200 — Oleje (oils)	—	1.7	37.3	89 — Rośliny lecznicze (medicinal plants)	—	—	8.9
128/1—4 — Ser (cheese)	—	—	1.1	95, 97 — Żywica (resin)	—	433.4	1.398.—
137/2 a, b — Jelita (cassings)	—	1.7	5.4	117 — Śledzie (herrings)	—	143.7	659.8
215, 217, 218 — Tłuszcze zwierz. surowe (raw fats)	—	—	6.—	127—200 — Oleje (oils)	—	74.2	154.4
228 — Makaron (macaroni)	—	—	5.3	137/2 a, b — Jelita (cassings)	—	—	45.7
243/1, 2 — Konserwy mięsne (preserved meat)	—	—	2.—	143/1—3 — Muszle (shells)	—	—	23.9
2254—256 — Ryby (fishes)	—	—	1.3	177/2 — Ruda manganowa (mongan ose)	—	—	2.9
59, 260 — Cukier (sugar)	1.059	9.004.1	58.298.9	200/3—6 — Smary (lubricatings oils)	—	—	90.2
272, 273, 276, 278 — Napoje alkoholowe (alcohols)	—	11.6	56.6	200/8, a, b, c — Wazelina (vaseline)	—	7.7	19.7
280—282 — Wina (wine)	—	—	0.8	205, 214 — Tłuszcze i oleje ro- ślinne (vegetable oils and fats)	—	264.7	955.6
295—491 — Przetwory chemi- czne (chemicals)	—	1.5	33.2	213/1—3 — Pokost (vamish)	—	1.1	32.9
299/18 — Soda (soda)	153	621.2	2.202.2	215, 217—218 — Tłuszcze zwierz. sur. (raw fats)	—	1.777.5	5.353.7
411/2 — Biel cynkowa (zinc white)	—	—	16.—	216 — Tran (whale oil)	—	26.8	56.7
429—454 — Artykuły kosmety- czne (cosmetics)	—	1.9	35.9	254, 256 — Ryby (fishes)	—	12.—	31.5
466—470 — Klej i żelatyna (glue)	—	—	4.—	259—260 — Cukier (sugar)	—	10.1	70.4
492—513 — Skóry (skins)	—	—	10.4	286 — Otreby (bran)	—	10.—	20.—
534—559 — Wyroby skórzane (teolter goods)	—	1.1	11.4	295/6 — Siarka (sulphur)	—	55.—	93.—
563—622 — Tkaniny (textiles)	—	43.8	199.9	295—491 z wyi. osobno wym. — Przetwory chemi- czne (chemicals)	—	149.4	258.4
589/1, 2 592 — Wełna (wool)	—	—	10.2	302/2 — Chlorek magnezu (chloride of magnezia)	—	—	2.1
606/1, 2 a b — Odpadki bawełny (cotton odds)	—	—	4.5	405, 407, 409 412, 418, 420 423 — Farby (paints)	—	2.1	46.4
646—648 — Sznurowy (ropes)	—	—	1.5	424—427 — Garbniki (tanning extracts)	—	299.8	952.7
725—746 — Wyroby gumowe (rubber goods)	—	—	1.8	434, 450—454 — Mydło (soap)	—	2.—	9.—
776 — Meble (bentwood furniture)	—	7.5	22.3	466, 470 — Klej i żelatyna (glue)	—	0.1	3.3
792, 803, 809, 826 — Papier (paper)	—	19.6	55.6	492, 513 — Skóry (skins)	—	182.1	1.497.5
862—887 — Wyroby ceram. (ceramic products)	—	1.2	17.5	589/1, 2 592 — Wełna (wool)	—	225.2	712.6
930—965 — Wyroby stal. i że- lazne (iron & steel prod)	—	39.1	223.7	597, 605, 613 622 — Tkaniny (textiles)	—	3.6	66.8
— Różne (various)	—	4.8	14.6	606/1, 2, a b — Odpadki bawełny (cotton odds)	—	—	2.6
Wywóz (exports)	—	5.832.7	27.704.5	606, 609 — Bawełna (cotton)	—	79.1	572.—
23 — Pestki drzew owo- cowych (fruits stones)	—	—	3.6				
24—26 — Nasiona oleiste (oil seeds)	—	65.3	497.1				

Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listop. (November)	Od początku roku (January-December)	Poz. tar. cel.	Grudzień (December)	Listop. (November)	Od początku roku (January-December)
625—626 — Sisal (sisal)	—	2·2	23·1	807—808 — Fibra (fibre)	—	—	17·3
720, 724 — Kauczuk (rubber)	—	12·4	304—	930—965 — Wyroby stal. i że- lazne (iron and steel pro- ducts)	—	28·8	225·2
725, 746 — Wyroby gumowe (rubber goods)	—	18—	22·7	966/1—4 — Cyna (tin)	—	3·2	31·8
750 — Drzewo egzotyczne (exotic wood)	—	5·6	106·3	977 — Miedź (copper)	—	362—	1.692·5
757, 778 — Wyroby z drzewa (wood goods)	—	—	27·4	978 — Aluminium (aluminium)	—	—	25—
779 — Korek, wyroby z korka (cork)	—	—	18·1	1037, 1098 — Masz. apar. i części (machinery)	—	11·1	24—
792, 803, 809 826 — Papier (paper)	—	3·4	41·5	— Różne (various)	—	0·4	34·4
794/1,2 795 — Celuloza (cellulose)	—	—	20·4	Przywóz i wywóz razem (total)	1.212—	15.761·9	89.432·7

4. OGÓLNY OBRÓT TOWAROWY
(general goods turnover)

grudzień	1933 —	536.670·5
listopad	1933 —	639.984·5
grudzień	1932 —	540.184·7
od początku roku	1933 —	6.207.736·3
od początku roku	1932 —	5.244.490·1

IV RUCH PASAŻERÓW (PASSENGER TRAFFIC)
RUCH ZAMORSKI

	Przyjechało (passenger incoming)					wyjechało (passenger outgoing)				
	Grudzień				Listopad	Grudzień				Listopad
	I kl.	II kl.	III kl.	Razem	Razem	I kl.	II kl.	III kl.	Razem	Razem
W. M. Gdańsk	—	—	—	—	—	—	—	1	1	5
Gdańsk	—	—	—	—	—	—	—	1	1	5
Anglja	5	2	8	15	1	6	—	9	15	134
Hull	—	1	—	1	—	—	—	—	—	7
Londyn	5	1	8	14	1	6	—	9	15	127
Argentyna	—	—	12	12	—	—	—	—	—	—
Buenos Aires	—	—	12	12	—	—	—	—	—	—
Belgja	—	—	3	3	—	—	—	—	—	—
Antwerpja	—	—	3	3	—	—	—	—	—	—
Danja	10	—	1	11	19	1	—	—	1	—
Kopenhaga	10	—	1	11	19	1	—	—	1	—
Estonja	—	—	—	—	—	6	—	1	7	—
Tallinn	—	—	—	—	—	6	—	1	7	—
Finlandja	4	—	—	4	5	—	—	1	1	—
Helsinki	4	—	—	4	5	—	—	1	1	—
Holandja	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Amsterdam	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Rotterdam	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Litwa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Kłajpeda	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Niemcy	2	—	1	3	1	—	—	—	—	—
Hamburg	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—
Szczecin	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Stany Zjedn. Am.	5	—	193	198	187	4	—	—	4	335
New-York	5	—	193	198	187	4	—	—	4	335
Szwecja	1	2	—	3	—	—	—	—	—	3
Kalmar	1	—	—	1	—	—	—	—	—	3
Norrköping	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—
Razem	32	4	218	254	213	17	—	12	29	479



DBAJMY O ROZWÓJ MIASTA GDYNI

GDYNIA to fundament rozwoju naszego gospodarstwa narodowego.

Lokując kapitały w Gdyni, czy to w handlu, przemyśle, czy też w nieruchomościach przyczyniasz się do rozwoju miasta, a jednocześnie zabezpieczasz swój kapitał od dewastacji, a sobie należytego oprocentowania.

O słuszności tych haseł świadczy silny wzrost Gdyni bez względu na ciężkie warunki gospodarcze, jakie przeżywamy.

O potęgę i wartości naszego miasta portowego dobrze wiedzą nasi sąsiedzi, a my Polacy wszyscy doceniamy jej znaczenie jako jedyne w Polsce portu. Ludzie, którzy parę lat temu widzieli Gdynię, a dziś do niej przybywają, otwierają ze zdumienia usta, że tak wiele uczyniono w tak krótkim czasie. Ale dzieło budowy nie jest jeszcze ukończone. Musimy pójść dalej i wyżyć swoje siły, by miasto, tak jak już dziś port, stało się jednym z większych nad Bałtykiem i promieniało swym życiem hen za morze. Tego wymaga od nas duma narodowa. Hasło, dbajmy o rozwój miasta Gdyni, musi znaleźć oddźwięk u nas wszystkich. Jeżeli nie do każdego przemawia argument patriotyzmu, bezwątpienia wszystkich przekonają korzyści materialne, wynikające z osiedlenia się w Gdyni. Faktem jest, że w Gdyni nie było bezrobotnych, gdy budżety najbogatszych państw świata uginają się pod brzemieniem wielomilionowych świadczeń na zwalczanie bezrobocia. To powinno mówić samo za siebie. Zanik zupełny bezrobocia w Gdyni, to wynik pracy podjętej przez Gminę, a praca to budownictwo prowadzone przez stworzoną instytucję miejską T. B. O. Zadaniem tej instytucji jest rozbudowa miasta Gdyni i danie miastu średniego stanu mieszczańskiego, którego nie posiada. Celem zaś ściągnięcia ludzi, chcących tu pracować dla rozwoju naszego miasta w pierwszym rzędzie uprzyświecono jej możliwość nabywania po niskich cenach terenów budowlanych oraz gotowych już do zamieszkania domków rodzinnych. T. B. O. licząc się z tem, że miasto jako takie posiadać musi zabezpieczoną odpowiednią ilość produktów rolnych, stworzyło specjalne osiedle na Witominie, gdzie mogą być prowadzone gospodarstwa ogrodnicze i hodowlane. Dla sfer rzemieślniczych wybudowano specjalne domki rodzinne z pomieszczeniem dla prowadzenia warszta-

tów pracy. A ceny nabycia takich gospodarstw i domków rozłożono na wieloletnie spłaty miesięczne, które swą wielkością nie różnią się od kwot, jakieby musiano płacić za mieszkanie w domu czynszowym. A więc komornem spłacamy sobie nieruchomość, bo każdy domek budowany przez T. B. O. posiada odpowiedniej wielkości teren, na którym możemy hodować warzywa czy też stworzyć ogródek. Dość powiedzieć, że domek rodzinny urzędniczy wraz z parcelą, ogrodzeniem, a składający się z 3-ch pokoi, kuchni, łazienki, pralni, z instalacją wodociągową, kanalizacyjną i elektryczną kosztuje od 12 do 18.000 złotych, oczywiście w zależności od wielkości parcelli i jej położenia. Nabycie takiej nieruchomości jest możliwe przy wpłacie 25% ceny kupna, a pozostałą sumę dłużną rozkłada się na okres lat 15-tu. Domki robotnicze jedne i dwuizbowe kosztują od 4 do 5.000 zł., a więc wystarczy posiadanie 1.000 zł. gotówki, ażeby dojść do posiadania własnego domku. Raty spłat miesięcznych wynoszą od 45 do 55 zł.

Jeżeli się przyjmie pod uwagę, że racjonalna uprawa ogródków oraz hodowla drobiu, czy też zwierząt futerkowych przynoszą przeważnie korzyści, to dochodzimy do wniosku, że zyski z tak prowadzonych gospodarstw są bardzo dużą pomocą w spłaceniu kupionego domku, tembardziej, że cena tych artykułów na rynku gdyńskim jest dość wysoka. Obywatele osiedlający się w Gdyni korzystają z całego szeregu przywilejów, jak zwolnienie od wszelkich podatków przez szereg lat i t. d. Jeżeli chodzi o przedsiębiorstwa przemysłowe to korzystają one z specjalnej opieki Rządu i Zarządu Miasta.

A więc chcąc osiedlić się w Gdyni, nim wybierzesz sobie pole na jakim chcesz zarobkować, zapytaj miejską instytucję T. B. O. (Gdynia, ul. Marszałka Piłsudskiego dom ZUPU), a ona Ci czytelniku udzieli porady bezpłatnie.

B. R.

● PRACA PROPAGANDOWA TOWARZYSTWA CZECHOSŁOWACKO-POLSKIEGO W MORAWSKIEJ OSTRAWIE.

Towarzystwo Czechosłowacko-Polskie w Morawskiej Ostrawie przystąpi w najbliższym czasie do planowej akcji propagandowej w kierunku spopularyzowania portu gdyńskiego na terenie Moraw, Śląska Cieskiego, Słowaczyny i Podkarpackiej Rusi.

Propaganda ta ma się odbywać przez wyświetlanie w kinach większych miast po-

łożonych we wspomnianych wyżej częściach Republiki Czechosłowackiej, zdjęć fotograficznych, ilustrujących Gdynię jeszcze jako ulogą wioskę rybacką oraz Gdynię jako największy port na Bałtyku i port całej Słowiańszczyzny. Prócz tego w większych miastach jak Brno, Bratysława, Koszyce, Prostějów, Olomuniec, Hododín i t. p. urządzaneby były co pewien czas odczyty o porcie gdyńskim i jego urządzeniach, połączone z konferencjami z miejscowem kupiectwem, przyczem wskazywałyby się również na możliwości handlowe z Polską, a w szczególności na możliwości wywozu i przywozu przez port gdyński.

● POWSTANIE TOW. POLSKO-DUŃSKIEGO.

Dnia 17 stycznia odbyło się w Gdyni organizacyjne zebranie towarzystwa polsko-duńskiego, którego głównem zadaniem jest zblizenie kulturalne i gospodarcze Polski z Danją. W zebraniu tem, któremu przewodniczył wicekomisarz rządu inż. W. Szaniawski, wzięli udział komisarz rządu mag. praw F. Sokół, dyrektor Urzędu Morskiego inż. S. Łęgowski, generalny konsul duński z Gdańska p. Koch oraz przedstawiciele kolonji duńskiej, władz, urzędów, sfer gospodarczych i społecznych z Gdyni.

Zebrani wybrali zarząd towarzystwa w następującym składzie: inż. Szaniawski, komandor Frankowski, naczelnik Borkowski, komandorowa Solska, inż. Rasmussen, dyr. Leitgeber i red. Arciszewski. Odczytu dyr. Leitgebora o Danji zebrani wysłuchali z dużem zainteresowaniem.

● GOŚĆ WŁOSKI W GDYNI.

W końcu ub. m. bawił w Gdyni szef prasy delegacji włoskiej przy Lidze Narodów hr. Dino Secco Suardo. Gość włoski zwiedził miasto, a następnie odbył konferencję z dyrektorem Urzędu Morskiego, poczem zwiedził port i jego urządzenia, wyrażając się z wielkiem uznaniem o rozbudowie portu i miasta.

● ZAKŁADY OSTROWIECKIE W GDYNI.

Zakłady Ostrowieckie otworzyły swą ekspozycję w Gdyni przy ul. Świętojańskiej Nr. 65. Kierownikiem nowopowstałej placówki jest mianowany inż. Wacław Gierdziejewski.

● NOWY PAROWIEC POLSKI.

W dn. 15 b. m. w Newcastle w Anglii odbyło się poświęcenie nowego statku polskiego „Lech”. Jest to statek turbinowy o pojemności przeszło 2,000 ton i posiadający wszystkie nowoczesne urządzenia dla przewozu szybko psujących się towarów. Budowy tego statku dokonała firma Swan i Hunter w stoczni „Neptun” w Newcastle. Statek „Lech” będzie oddany do użytku wczesną wiosną i będzie kursował stale na linii Londyn — Gdańsk — Gdynia i z powrotem.

● PIERWSZY TRANSPORT DRZEWA CZECHOSŁOWACKIEGO W GDYNI.

Na statek „Leptonia” załadowany został w porcie gdyńskim pierwszy transport drzewa czechosłowackiego. Transport ten przywieziony został tranzytem kolejami polskimi w ilości 333 mtr. kub. bali świerkowych i desek.

● PODWYŻSZENIE CEN KART OKRĘTOWYCH DO STANÓW ZJEDN. AM. PÓŁN. I DO KANADY.

Syndykat Emigracyjny zawiadamia, że od stycznia 1934 r. zostały podwyższone ceny kart okrętowych do Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej i do Kanady.

Obecnie karta okrętowa dla emigrantów na przejazd w kl. 3-iej z Warszawy do New Yorku lub do Halifaxu wynosić będzie dol. am. 125, zaś z innych miast Polski dol.

128. Emigranci polscy do Stanów Zjedn. opłacają jeszcze dol. am. 8 tytułem podatku pogłównego „head tax“.

Przejazd nieemigrantów w kl. 3-iej z portu do New Yorku lub do Halifaxu wynosić będzie dol. am. 104,50.

Osoby, które zadatkowały karty okrętowe przed styczniem r. b. lub też całkowicie opłaciły przejazd, korzystają przy jeździe ze starego cennika i nie będą doплаcały do obecnie obowiązujących cen.

● POSIEDZENIE ZARZĄDU MORSKIEGO INSTYTUTU RYBACKIEGO.

W dniu 8 stycznia b. r. o godz. 11.30 odbyło się w Gdyni w sali Morskiego Urzędu Rybackiego posiedzenie Zarządu Morskiego Instytutu Rybackiego, na którym odczytano protokół z zebrania poprzedniego, przyjęto sprawozdanie kierownika Instytutu, rozpatrzone projekt i ustalono budżet, wraz z planem pracy Instytutu na rok 1934/35, wreszcie załatwiono wolne wnioski.

WIADOMOŚCI CELNE I TRANSPORTOWE

● OPŁATY PORTOWE PRZY TRANZYTCIE.

Ukazało się rozporządzenie min. Przemysłu i Handlu w porozumieniu z min. Skarbu wprowadzające zmiany i uzupełnienia do rozporządzenia z dnia 23 stycznia 1932 r. w sprawie ustalania wysokości niektórych morskich opłat portowych. M. in. rozporządzenie ustala od towaru tranzytowego przywiezionego drogą morską, następnie wywożonego z polskiego obszaru celnego drogą lądową, lub też od towaru tranzytowego przywiezionego drogą lądową, następnie wywożonego z polskiego obszaru celnego drogą morską, z wyjątkiem węgla, koksu, brykietów węglowych, żelazta i t. d. pobiera się opłatę ustaloną w pkt. 1 zmniejszoną o 50 proc. poprzedniego rozporządzenia.

● OTWARCIE WOLNEJ STREFY W PORCIE GDYŃSKIM POD WZGLĘDEM CELNYM.

W dn. 15 stycznia r. b. gdyński Urząd Celny rozpoczął swe czynności w wolnej strefie, uruchamiając ten ważny dla rozwoju portu dział pracy.

Dostęp do wolnej strefy jest dopuszczalny tak dla pieszych, jak i pojazdów kołowych tylko przez bramę główną przy ul. Stanów Zjednoczonych. Drugie wejście przeznaczone jest wyłącznie dla ruchu kolejowego.

● POSTOJOWE ZA WAGONY W HAMBURGU I GDYNI.

Hamburskie sfery ekspedycyjne skarżą się na zbyt krótki termin wolny od płacenia postojowego, wynoszący tam 24 godziny, mimo że w Bremie termin wolny od opłat za postojowy wynosi 72 godziny. Hamburgscy ekspedytorzy domagają się zwłaszcza dla tego przedłużenia wolnego terminu, ponieważ w Gdyni i w Gdańsku termin ten wynosi dla wszystkich towarów 96 godzin. Zatem zdolność konkurencyjna Hamburga jest pod tym względem osłabiona, — zwłaszcza, że mimo najlepszych chęci nie można tak zadysponować wagonami z Polski, Czechosłowacji, Węgier, Rumunii i Austrii, aby móc bezpośrednio przeładowywać na statek. Wobec takiego stanu rzeczy towar musi być bardzo często albo składowany, albo trzecha płacić postojowe za wagony

● UDOGODNIENIA GDYŃSKIE DLA TOWARÓW CZECHOSŁOWACKICH.

Urząd Morski w Gdyni, wprowadził ostatnio dogodne magazynowanie w swoich składach towarów czechosłowackich. Towary te dla eksportu do Czechosłowacji będą przez okres 30-dniowy magazynowane bez żadnej opłaty. Podobne udogodnienie będzie wprowadzone także przez za-

rząd portu w Gdańsku, który będzie magazynować towary czechosłowackie w swoich składach przez okres 40-dniowy dla eksportu, i 8-dniowy dla importu. Również mają być opłaty frachtowe dla Czechosłowacji w obrocie przez porty polskie w stosunku do innych portów wybitnie obniżone. Udogodnienia te posiadają bardzo doniosłe znaczenie i mogą stanowić wzmoczenie atrakcyjności portu gdyńskiego, oraz ułatwić jego pozycję wobec konkurencji portów północno-niemieckich.

● POZWOLENIA PRZYWOZOWE NA LITWIE.

Rząd litewski rozszerzył system pozwoleń przywozowych, włączając do niego 20 nowych grup towarowych. Dotychczas system kontroli importu objęto 13 grup. W ten więc sposób rozszerzenie systemu pozwoleń równać się będzie w praktyce uzależnieniu blisko 70% całkowitego importu litewskiego od uzyskiwania pozwoleń przywozowych.

● TENDENCJE ANGIELSKIEJ POLITYKI IMPORTOWEJ.

W kołach importerów angielskich nadal obiegają pogłoski o zamierzonym przez rząd wprowadzeniu ograniczeń przywozowych na jaja, drób, oraz ewentualnie masło i ser. Istnieją przypuszczenia, że kontyngenty przywozowe na jaja mogą być wprowadzone już w ciągu marca, a na drób wczesną wiosną, przypuszczalnie w maju. Pierwszym przejawem tendencji rządu angielskiego jest wprowadzenie obowiązku znakowania pochodzenia drobin.

● NOWE FRACHTY W KOMUNIKACJI ZE STANAMI ZJEDNOCZONEMI.

Z dniem 1 stycznia wchodzi w życie nowa taryfa frachtów morskich w komunikacji ze Stanami Zjednoczonymi, obowiązująca członków konferencji portu północno-atlantycznego. Taryfa ta wprowadza t. zw. system kontraktów, na podstawie których frachty z kontraktantami są o 20 — 30 proc. niższe. Pod słowem kontraktant należy rozumieć stałych załadowców, którzy podpiszą z armatorem odpowiednie umowy. Dla ładunków niekontraktowych fracht ustalony jest w dolarach złotych, przyczem 1 dolar — zł. 8,92. Regulowanie należności może jednak nastąpić w czechach dolarowych lub w złotych według kursu w dniu odejścia statku. W kontraktach są odpowiednie zastrzeżenia walutowe.

● ZMIANA STAWEK CELNYCH W BRAZYLII.

W końcu 1933 r. wprowadzone zostały w Brazylii w życie dekrety w sprawie odstąpienia od kalkulacyjnego milreja złotego i ustanowienia tego kursu w równowar-

tości 8 milrejsów papierowych dla przeliczenia opłat celnych i innych opłat skarbowych. Ponieważ dotychczas kurs przeliczeniowy wynosił niewiele więcej 6,3 zostały w ten sposób stawki celne w praktyce podwyższone o 25 proc. Nowe to zarządzanie wpłynie na zmniejszenie opłacalności dostaw towarów zagranicznych i ograniczenie siły nabywczej brazylijskiej wobec źródeł importowanych towarów.

● MOŻLIWOŚCI EKSPORTU TOWARÓW POLSKICH DO PALESTYNY.

Mimo kryzysu światowego Palestyna zwiększa w ostatnich latach import towarów zagranicznych. Tak np. wartość importu palestyńskiego w r. 1931 wynosiła 6,1 miliona funtów palestyńskich, zaś w roku 1932 — 8,1 miljn. Obliczenia dla r. 1933, wykazują, że import wyniesie przeszło 10 milj. funtów palest. Wzrost importu spowodowany jest znaczną imigracją i inwestycjami kapitałowych. Dla Polski Palestyna przedstawia poważne możliwości zbytu, zwłaszcza z uwagi na to, że Palestyna importuje wiele towarów takich, które stanowią przedmiot produkcji przemysłowej Polski. W pierwszej linii wchodzi w grę następujące artykuły: drzewo budulcowe, drzewo na skrzynki, cukier, meble, wszelkiego rodzaju wyroby z drzewa, węgiel, różne wyroby metalowe, maszyny rolnicze, wyroby włókiennicze i cały szereg przedmiotów codziennego użytku. Organizowana przez Państwowy Instytut Eksportowy wystawa prób i wzorów produkcji polskiej, która eksponowana będzie w Palestynie w ramach Targów Lewantyńskich, winna być wykorzystana przez wszystkie firmy polskie zainteresowane utrzymywaniem stosunków handlowych z rynkiem palestyńskim w kierunku zapoznania odbiorców palestyńskich oraz z innymi krajami Bliskiego Wschodu z towarami polskimi, które mogą być dostarczane na te rynki.

● DOSTAWY JAJ NA RYNEK HOLENDERSKI.

Zmonopolizowanie przywozu jaj w Holandji w rękach specjalnej centrali importowej przyczyni się nie tylko do ograniczenia ilościowego przywozu jaj zagranicznych, ale również spowoduje zmniejszenie opłacalności dostaw. Mianowicie opłata za pozwolenie przywozowe wynosić będzie od jaj w skorupkach 60 centów od 100 sztuk i 15 centów od 1 kg. jaj bez skorupki. W zależności więc od kształtowania się cen na rynku holenderskim opłaty te stanowią będą większe lub mniejsze obciążenie importu. Wprowadzenie ograniczeń importowych w Holandji wynikało według oświadczeń czynników zainteresowanych z faktu znacznego napływu suszonych jaj chińskich, sprowadzanych w puszkach.

Przedruk dozwolony z powołaniem się na źródło

Cena prenumeraty zł. 15.— rocznie, numer pojedynczy zł. 1.50

Ceny ogłoszeń: 1/1 str. zł. 500.—, 1/2 str. zł. 300.—, 1/4 str. zł. 150.—. Ogłoszenia drobne zł. 0,50 za m/m przez 1 szpalte w układzie 3 szpaltowym.

**BANKI, DOMY BANKOWE I KANTORY
WYMIANY
w Ł O D Z I**

**DOM BANKOWY
HIERONIM SCHIFF
SPADKOBIERCY**

**w Ł O D Z I
UL. PIOTRKOWSKA 78**

**DOM BANKOWY
BRACIA TAUB**

**w Ł O D Z I
UL. PIOTRKOWSKA 17**

**DOM BANKOWY
JÓZEF HIRSZBERG**

**Ł Ó D Ź
UL. PIOTRKOWSKA 24**

**SPÓŁDZIELCZY BANK
HANDLOWO-PRZEMYSŁOWY**

ŁÓDŹ, ul. Nowomiejska Nr. 4 z Ogr. Odp.

Kupno i sprzedaż Papierów Państwowych
Rachunek żyrowy w Banku Polskim
Dyskonto — inkaso — wkłady — rachunki bieżące
Tel. 246-95. P.K.O. 140.554.

KOLEKTURA LOTERJI PAŃSTWOWEJ Nr. 777

LEON LEBSON

Kantor wymiany

**ŁÓDŹ, UL. PIOTRKOWSKA 69
TELEFON 236-96**

**KANTOR WYMIANY
i Kolektura Loterji**

**„SAMUEL WEINBERG”
wł. S. Weinberg i S. Kasman
ŁÓDŹ, ul. PIOTROWSKA 58**

Rocznik Polityczny i Gospodarczy P.A.T. na rok 1934

już się ukazał w sprzedaży

**Rocznik P.A.T — to największy
i najlepszy informator w Pol-
sce — zawiera 15.000 infor-
macyj na 1.000 stron druku**

Ż A D A Ć W S Z Ę D Z I E

Sprzedaż w Centrali — Warszawa, Kró-
lewska 5 i wszystkich oddziałach P. A. T.
na prowincji ● Cena 15 złotych

ZJEDNOCZONE

ZAKŁADY
WŁÓKIENNICZE

K. SCHEIBLERA

i

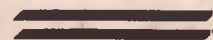
L. GROHMANA

Sp. Akc.

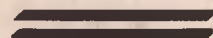
W ŁODZI

ul. Targowa
Nr. 63/65.

R. Biedermann



Ł ó d ź.



Rok założenia: 1863.

Adres dla depesz:
„W I M A”

Firma istnieje
od r. 1874.

**„WIDZEWSKA
MANUFATURA”**

SPÓŁKA AKCYJNA
Ł Ó D Ź

Przędzalnia, tkalnia, bielnik, farbiarnia, drukar-
nia, apretura, elektrownia, odlewnia, fabryka
maszyn, tartaki i dział konfekcyjny.

Zatrudnia 6.500 robotników.

**WYRABIA BAWELNIANE TOWARY
AŻ DO NAJLEPSZYCH GATUNKÓW**

Białe towary: koszulowe, obrusy, serwetki, ręczniki. chu-
stki do nosa, adamaszki, prześcieradła,
piki, etaminy, batysty, satynki i t. d.;

kolorowe: na męskie i dziecięce ubrania, druko-
wane oksfordy, opale i woale.

Przędzę w numerach od 20 do 150, również
gazowaną i merceryzowaną, gotowe ubrania
robotnicze i zawodowe.

SKŁAD GŁÓWNY:

ul. Śródmiejska 13, tel. 198-50, 198-51 i 198-52.

FABRYKA:

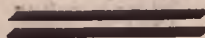
ul. Rokicińska 81, tel. 195-91 i 195-92.

**SPÓŁKA AKCYJNA
WYROBÓW
BAWEŁNIANYCH**

I.K. POZNAŃSKIEGO

W Ł O D Z I

ul. Ogradowa 17



Rok założenia 1872.